

DE CHILE

PLAN DE EMERGENCIA

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes pondrá en práctica un plan de emergencia que dará trabajo a diez mil personas. En esta forma se absorberá la cesantía producida por la sequía, en diferentes rubros. Las obras se iniciarán a fines de agosto en curso.

PAGO AL PROFESORADO

A contar de hoy comenzarán a pagarse los sueldos de agosto a los profesores primarios, de acuerdo con instrucciones impartidas por la Subsecretaría de Hacienda a la Tesorería General de la República. Esta medida se adoptó por el retraso en confeccionar las planillas para el pago de los reajustes.

MEDICINA CURATIVA

En una ceremonia oficial se inicia a mediodía el pago de subsidios por enfermedad a los empleados particulares. Este pago lo hace SERMENA en cumplimiento de lo establecido por la Ley de Medicina Curativa para el sector privado. En esta oportunidad, la empleada de Madeco, Rosa Sívori, recibirá un cheque por E° 2.074,80 correspondiente a 59 días de subsidio por enfermedad.



DEL EXTERIOR

TEMEN POR SU SANTIDAD



Medidas extraordinarias de seguridad serán adoptadas en Bogotá durante la visita de Paulo VI. Su comitiva ocupará trece automóviles, el primero y el último a cargo de policías militares. Círculos del Vaticano no ocultan su preocupación por este viaje a un país donde elementos guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional —dicen— podrían intentar un golpe de mano con fines propagandísticos. El domingo pasado, en Castelgandolfo, Su Santidad pidió oraciones por él.

VIOLENCIA RACIAL

Dos mil policías fueron lanzados a las calles de Los Angeles para contener la ola de violencia racial que ha provocado hasta ahora tres muertos y más de cuarenta heridos. Francotiradores apostados en las azoteas de los edificios vecinos abrieron fuego contra la policía y los bomberos que combatían numerosos incendios provocados en el barrio negro. Los desórdenes comenzaron cuando la policía trató de detener a una mujer ebria, en medio de una muchedumbre que conmemoraba los disturbios de Watts, que costaron 35 vidas.

ROBARON SETENTA MILLONES

Identificados Asaltantes de Bco. Londres



¿Qué Ocurrió con la Toma de la Catedral?

EL CARDENAL: Ningún extremismo nos hará variar nuestra conducta de comprensión y de respeto.

UN DIRIGENTE ESTUDIANTIL: "Se trata de crear la Iglesia Pobre".

UN SACERDOTE: La Iglesia debe reflejar más fielmente el Evangelio frente a los problemas del mundo.

UN POBLADOR: Ociosidad de un grupo de clérigos y estudiantes, que ya no tienen colegios que tomar.

La suspensión de sus derechos eclesiásticos a los sacerdotes y religiosas que participaron en la ocupación de la Iglesia Catedral Metropolitana anunció el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, en conferencia de prensa ofrecida al mediodía de ayer. Sin embargo, anticipó que tal medida puede quedar sin efecto, si los afectados personalmente presentan disculpas por esta participación en un hecho de resonancia mundial.



Espectacular fue el asalto a mano armada perpetrado en la Sucursal del Banco Londres, ubicada en Avenida Vitacura 3815, desde donde fueron sustraídos cerca de 70 millones de pesos, en dinero efectivo. Tres individuos, uno de los cuales ya tiene identificado la policía, son los autores materiales de este atraco, perpetrado escasas horas después de registrarse otro de similares características, en una Agencia de la Polla, situada frente a la Plaza de Armas, donde el botín superó los 30 millones de pesos. El grabado muestra el instante en que peritos en huellas, de Investigaciones, buscan algunos indicios que permitan dar con la identidad de los asaltantes.

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Martes 13 de Agosto de 1968 — Precio: E° 0.50 — Edic. Aérea: E° 0,55 — N.o 18.516

Se Inició el Festival Coral Universitario

A las 19 horas de ayer, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, se inició el Festival del Canto Universitario en el que participarán los coros de la Universidad Católica; Coro de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile; del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile; Coro de la Universidad Técnica del Estado y como invitado el Coro Universitario de Mendoza.

En la ceremonia de apertura actuaron el coro de la Universidad Católica y el de la Escuela de Derecho de la "U". El primero, dirigido por Eduardo Vila, interpretó Música Sacra del Renacimiento y el segundo, conducido por Jaime Donoso, Música del Período Barroco.

La realización de estas Jornadas del Canto Universitario que se iniciaron ayer y finalizan mañana, se debe a la iniciativa del Coro de la Escuela de Derecho de la "U". La meta a alcanzar comprende dos puntos: a) presentar una historia de la música coral, puesto que el programa a realizarse además de música del Renacimiento y del Barroco, abarca Folklore Universal, autores italianos y españoles y finalmente, música del período romántico, y b) encauzar y dirigir debidamente el entusiasmo coral existente en el país, con el fin de que los esfuerzos desplegados no sean efectuados en vano.

Hoy actúa el Coro del Instituto Pedagógico de la "U", dirigido por Constantino Jaime, interpretando canciones del Folklore Universal. Posteriormente, el Coro de la Universidad Técnica del Estado, guiado por Mario Baeza, ofrecerá canciones de autores italianos y españoles.

Las Jornadas del Canto Universitario finalizarán mañana con la presentación de los Coros de la Escuela de Derecho de la "U" y de la Universidad de Mendoza, Argentina. El Coro visitante, que posteriormente actuará en Valparaíso y Viña del Mar, dirigido por José Felipe Vallesi, interpretará temas románticos.



Gracias a los esfuerzos desplegados por los integrantes del Coro "LEX", de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, se están efectuando en el teatro de esa escuela, las Jornadas del Canto Universitario, mediante las cuales se presentará una historia de la música coral. En el grabado, los integrantes del Coro LEX: Gloria Jiménez, Doris Jiménez, Marta Vargas del Campo, Tatiana Prinea, Sergio Cerda y Juan Carlos Gurrieri.

Más de E° 14.000.000 ha entregado el SCT a pequeños industriales

Noventa y cuatro créditos de promoción, que suman un total de 14 millones de escudos ha proporcionado a la pequeña industria, el Departamento de Asistencia Financiera del Servicio de Cooperación Técnica. De estos préstamos, 34 se han destinado a otras tantas empresas que laboran en provincias.

Este tipo de créditos fue creado por el Banco Central, institución que, basándose en un estudio del SCT, acogió los problemas que sufren los pequeños industriales, debido a la falta de recursos que les impedían adquirir materias primas y cancelar otros compromisos empresariales. El sistema establece que los industriales que se interesan en estos créditos deben, previamente solicitar un "Certificado de promoción" al Servicio de Cooperación Técnica, que lo extiende después de haber analizado técnicamente el funcionamiento de la industria. Esta labor está en manos de ingenieros y contadores especializados del SCT.

Las ventajas de los Créditos de Promoción son varias. Principalmente porque permite que el industrial adquiera las materias primas al contado, en stocks apreciables, con precios rebajados. Permiten, por otra parte, dar cumplimiento en las fechas fijadas a los compromisos industriales y procura más tiempo para la administración de la empresa.

Con Nueva Escuela Cuenta la Población "Galvarino"

Un nuevo local para la escuela de la Población "Cooperativa Galvarino" fue inaugurado ayer, en la comuna de Puente Alto. Al acto asistieron especialmente invitados representantes de la Sociedad de Establecimientos Educacionales, del Ministerio de Educación y autoridades locales.

Este edificio constituye un nuevo aporte a la educación chilena, evidenciando el trascendental esfuerzo que realiza la actual administración por una de las empresas más esenciales del país: la educación. En estos tres años se han levantado 2.400 locales, incorporándose con igualdad de oportunidades a más de 500.000 niños a la educación.

La construcción de la moderna escuela Población Cooperativa Galvarino la realizó la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, en dos etapas. La primera parte de la obra se realizó con los valiosos aportes de la Cooperativa Galvarino, del centro de madres del establecimiento y de la comunidad. Se logró construir con estos aportes dos aulas, un multitaller, cocina, oficina administrativa y servicios higiénicos. La etapa posterior la ejecutó la Sociedad dentro de los programas normales de trabajo y comprendió la construcción de 10 salas de clase, un laboratorio, taller de técnica manual, taller de actividades generales, sala de música, administración completa, comedor, biblioteca y casa para el cuidador.

Hizo entrega del servicio, en representación de la Sociedad Constructora, su presidente, Hernán Monckeberg, quien destacó la importante colaboración que prestó la comunidad en la tarea de levantar la Escuela. En representación del Ministerio de Educación habló el Director Provincial de Educación Primaria, Abel Saavedra. Intervino también el Vicepresidente de la Cooperativa Galvarino, Antonio Martinic.

ADELANTAN PAGO DE SUELDO PARA LOS PROFESORES

■ EL SUBSECRETARIO de Hacienda, José Florencio Guzmán, informó que se habían dado instrucciones a la Tesorería General de la República para que se adelante el pago de los sueldos a los profesores primarios, lo que empezará a realizarse a partir de hoy.

■ **Agregó el Subsecretario que la postergación del pago de los sueldos se había debido al sistema engorroso como se confeccionan las planillas para el pago de reajustes y que, por tal motivo, se había optado por cancelar anticipado el sueldo de agosto, para paliar en parte el problema.**

■ Refiriéndose a la idea en general de pagar primero el reajuste a los funcionarios de la Administración Pública que perciben un vital o menos de sueldos, señaló que esto no es posible ya que no lo permite el Estatuto Administrativo.

■ **Luego informó que estaban muy adelantados los cálculos y la redacción en borrador del proyecto de presupuesto fiscal para el próximo año, que en esta oportunidad llevará incluido el proyecto de reajuste para los sectores fiscales, detalló que ya todos los servicios y reparticiones fiscales, están reestructurados y reajustadas en el proyecto mencionado, faltando solamente Prisiones, Servicios Eléctricos y otros menores.**

■ Guzmán expresó que el gasto por remuneraciones del sector fiscal para 1969, ascenderá aproximadamente a 1.700 millones de escudos.

■ **Por su parte, el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, se reunió con el presidente del Banco Central, Carlos Massad, para estudiar diversas medidas relacionadas con el proyecto de presupuesto y la ayuda extraordinaria que el Fisco debe destinar al país con motivo de la sequía.**

■ Se supo que una de las medidas que se estudia es el pago de la deuda fiscal al Banco Central, para que estos fondos incrementen el crédito bancario para ayudar al sector privado a afrontar los problemas que ahora se le presentan.

Conferencias Sobre Transporte Marítimo

VALPARAISO.— (Por S. Vial, Corresponsal).— Hoy se inaugurará en el Aula Magna de la Universidad Católica de Valparaíso un ciclo de conferencias sobre transporte marítimo, organizado por el Departamento de Extensión Universitaria. Presenta este ciclo en coordinación y como colaboración adicional para nuestra región, con el Seminario de Transporte Marítimo que organiza PLANDES con el auspicio de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y otras importantes instituciones vinculadas al tema ofrecido.

Especialistas de Transportes Marítimo tomarán parte en este ciclo, los que provienen de CEPAL, ALAMAR Confederación Marítima de Chile y Universidad Católica de Valparaíso.

Se efectúa con la cooperación de personeros de CEPAL, Escuela de Comercio de la U. Católica, Escuela de Derecho UCV, Departamento de Geografía UCV, Confederación Marítima de Chile. Además, en forma gentil colabora el profesor Viterbo Apablaza, Secretario Ejecutivo del Primer Seminario de Transporte Marítimo que se realizará en octubre próximo en Santiago y nuestro puerto.

Dos foros de televisión se efectuarán en el Canal 8 de UCV durante el desarrollo del presente torneo, como también otros programas adicionales de difusión de problemas de importancia que afectan a la zona.

Es libre la asistencia y pueden concurrir al ciclo quienes se interesen en los problemas del Transporte Marítimo. Se realizarán foros o coloquios al final de cada charla.

TRANSPORTE E INTEGRACION L. A.

Hoy martes 13 el conferencista Jules Dekok dará comienzo a estas reuniones con la charla sobre "El Transporte y la integración latinoamericana". Jules Dekok es funcionario de la CEPAL, doctor en Ciencias Económicas de la Universidad de Bruselas, jefe de la Sección de Economía del Transporte Aéreo de la Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI) Montreal, y jefe de la Sección de Investigaciones en Transportes y de Transportes Interiores del Departamento de Asuntos Económicos de las Naciones Unidas, Nueva York, como también jefe del Programa de Transportes de la CEPAL en México y actualmente en Chile.

MARTES 20

Otros conferencistas son José León Villarreal, que el martes 20 de agosto disertará sobre "Los Armadores Latinoamericanos y el problema del transporte". León Villarreal es gerente de la Cía. Chilena de Navegación Interoceánica, y ex presidente de la Asociación de Armadores de Chile, de la cual es en la actualidad director. Preside desde 1963, fecha de fundación, la Asociación L.A. de Armadores, LAMAR. Dirige además la Sociedad de Navegación Petrolera SONAP y la Cía. Naviera Interoceánica. Delegado a reuniones de ALAMAR y asesor del Gobierno de Chile en reuniones de Transporte Marítimo de ALALC.

OTRAS CONFERENCIAS

El 23 de agosto, Alfonso Ansieta Núñez, diputado del PDC y profesor de la Escuela de Derecho de la U. Católica porteña, disertará a su vez sobre el tema "Análisis de la Conferencia de Nueva Delhi (1968)", relacionada con el Transporte Marítimo. Ansieta Núñez actuó como Delegado a la Comisión de Transporte de la Junta de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas de Ginebra, representante de Chile en las Conferencias de Derecho Marítimo del "Comité Marítimo Internacional", en Nueva York, miembro del Bureau permanente del Comité Marítimo Internacional de Bruselas y delegado de Chile ante la Conferencia Mundial de la Junta de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas, celebrada en Nueva Delhi en 1968. Preside actualmente el Grupo de "77" de la Comisión de Transporte Marítimo en dicha conferencia.

Otros oradores serán Arturo Israel, funcionario de CEPAL y doctor en Economía de la Universidad de Londres, profesor de Teoría Económica en la Facultad de Economía de la Universidad de Chile, que hablará sobre "El Transporte en América Latina", el 27 de agosto; Wenceslao Moreno, que el 30 de agosto ofrecerá el tema "El trabajador ante la situación del Transporte Marítimo, el problema portuario y la integración latinoamericana", y Eugenio Cornejo Fuller, que en septiembre 3 dictará la charla "Concordancia de las reglas sobre el conocimiento de embarque de la Convención de Bruselas en 1924 con las legislaciones latinoamericanas".

Las conferencias se efectuarán a las 18.30 horas.

Canciller Viaja Hoy a Paraguay

A mediodía de hoy viaja con destino a Paraguay el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, quien asistirá, en representación de nuestro país a las ceremonias con que esa nación celebra la iniciación de un nuevo período presidencial del General Alfredo Stroessner.

El Canciller viaja acompañado de tres altos jefes militares. Son el General de División de Ejército, Roberto Fuentes Stone; el General de Brigada Aérea, César Ruiz Danyau y el Vicealmirante Raúl del Solar Grove.

La delegación viajará en un avión FACH y en ella irá también el Embajador de Paraguay en Chile, Pablo González Maya.

■ Sus cartas credenciales presentarán mañana los nuevos Embajadores de la India y de República Dominicana, Kanhaiya Lal Metha y Franz Baehr, respectivamente.

El diplomático de la India se reunió ayer con el Director del Protocolo de la Cancillería, Mariano Fontecilla con el propósito de conocer el programa de actividades que cumplirá en Chile la Primera Ministro de ese país, Indira Gandhi.

Como se sabe, Indira Gandhi será huésped oficial de Chile, del 2 al 5 de octubre próximo. En la Cancillería se encuentran revisando todos los detalles del programa que cumplirá en nuestra capital.

CHILE Y BOLIVIA AUMENTAN SU INTERCAMBIO COMERCIAL

Acerca del intercambio económico entre Chile y Bolicia conferenciaron ayer el Subsecretario de Relaciones, Patricio Silva, y el Cónsul General de Bolivia en Santiago, Alfredo Galindo.

Galindo dijo que Bolivia exporta a Chile frutas cítricas y bananas, mientras que nuestro país vende a esa nación manzanas, peras, uvas y vino. El intercambio se realiza desde hace varios años, "pero en los últimos tres meses se ha visto incrementado", dijo el Cónsul.

Galindo añadió que prestigiosas y solventes firmas de su país estaban llegando a convenios, de tipo privado, con firmas chilenas para expander el intercambio comercial chileno-boliviano.

Se le consultó a Galindo si en la entrevista con el Subsecretario de RR. se había considerado algún otro tema especial. Dijo que en la reunión sólo se trataron las materias ya anotadas.

Doble cumpleaños de María Elena:

Su Corazón Tiene 6 Semanas de Edad y Ella Cumplió 25 Años Ayer

VALPARAISO.— (Por S. Vial, corresponsal).— De cumpleaños estuvo ayer la única mujer en el mundo que vive actualmente con un corazón trasplantado.

María Elena Peñaloza despertó temprano y feliz con sus flamantes veinticinco años que, pese a estar hospitalizada, constituyeron para ella una verdadera fiesta, y que cumplió con el mejor de los ánimos.

"Me siento muy feliz y muy bien", dijo en mensaje radial que dedicó a los porteños, "y quiero agradecer a los auditores que me han estado mandando saludos y recuerdos".

"Desde temprano, también, la alegre cumbia "María Elena", llevó a través del aire sus animosos compases, en que se canta a esta muchacha aconcagüina que asombra al mundo por su extraordinaria recuperación y que es, además, un modelo de confianza en sí misma, en la ciencia médica y en la voluntad divina.

ANIMOS PARA PROXIMO TRASPLANTADO

"El debe tener confianza en todos los médicos y, sobre todo, darse muchos ánimos", declaró ayer María Elena, "lo mejor de todo es darse ánimos una misma, ya que de eso depende el éxito de la operación. Me di cuenta de esto cuando una señora que se operó antes que yo, de un cambio de válvula al corazón, se puso a llorar, se puso muy nerviosa y eso produjo complicaciones a ella misma. Pero luego quedó bien. Yo gracias a Dios tuve la fuerza de voluntad de darme ánimo en todo momento. Eso mismo debe hacer el señor Roa, que espera también ser operado."

Y por eso fue que María Elena, con mucha gracia, le tocó hace unos días la guitarra al tornero de Asmar, que, sin duda, habrá sentido asombro del valor y el optimismo de esta joven de nuestro pueblo, que, como aseveraron los doctores Alvayay y Kaplan, "constituye un extraordinario ejemplo de temple moral, de confianza, de fe y de valentía".

UNA TORTA DE CUMPLEAÑOS

Su madre visitó en la mañana de ayer el Hospital Naval, llevándole de regalo una hermosa torta, que ella recibió con verdadera alegría, ya que ansiaba tener una torta para su día: "Mi mamy me trajo una torta muy linda", manifestó por radio. "Estoy muy, muy feliz." Su padre la visitó el día anterior, llevándole también un regalo.

Por su parte, el personal del Hospital Naval, que se ha encariñado con María Elena, no sólo por la dramaticidad de su caso, sino por las características de comunicatividad y afabilidad que posee, exteriorizó también ayer en el día de su cumpleaños, su afecto por la joven, que se vio rodeada de una cálida atmósfera desde las primeras horas del día.

Se le sirvieron menús especialmente encargados por ella y en todos los ánimos se hizo más fuerte la esperanza de que este cumpleaños, el primero con su nuevo corazón, que cumplió de esta forma seis semanas de existencia, siga siendo cada año la confirmación de su apasionado deseo de vivir que tan bien la ha sostenido hasta el momento.

PARTE DE MATRIMONIO.—

M. del Carmen Saavedra Bulnes vda. de Estenssoro participa el matrimonio de su hija M. de los Angeles con el Sr. Domingo Fleming Alfaro, efectuado estrictamente en privado en casa de la novia, Santiago.

NOTA: No se enviaron partes.

"MAESTROS DE LA PINTURA CHILENA"

PALACIO DE LA ALHAMBRA

A pedido del público, la Exposición de "Maestros de la Pintura Chilena", en el Palacio de La Alhambra, permanecerá abierta durante la presente semana, en Compañía 1340. Ho[illegible] horas, y desde 17 a 20.30 horas.

Instalarán un Telex Conectado a la Estación Longovilo

Los problemas relacionados con el presupuesto para Correos y Telégrafos correspondientes al año próximo fueron analizados en el Ministerio de Interior por el Ministro de la Cartera y el Director del Servicio, Mario Parada Cobo.

Se habló en esta oportunidad sobre nuevas oficinas que Correos deberá instalar en varias ciudades del país con el propósito de mejorar el servicio. Una de estas nuevas oficinas corresponde a la Central Clasificadora de Correspondencia. Se levantará dentro de poco en la capital.

Uno de los proyectos más interesantes, analizados en esta reunión, se relaciona con la instalación de telex y el aprovechamiento de la estación de comunicaciones por satélites, ubicada en Longovilo y recientemente inaugurada por el Presidente Frei. Parada dijo que a fines de año entraría en funciones un telex conectado con esta estación. La medida permitirá al servicio de telégrafos mejorar en un ciento por ciento y a la vez tener un contacto más rápido y expedito con el extranjero.

Se piensa en un futuro cercano instalar unos [illegible] aparatos los que estarían ubicados en 18 centrales en las capitales de provincia. Para el año 70 esta cifra superaría a los dos mil telex.

"IGLESIA BUSCA ESTAR DE NUEVO JUNTO AL PUEBLO": VALPARAISO

VALPARAISO (Corresponsal). — Hondo impacto ha producido en Valparaíso la toma de la Catedral de Santiago por un grupo de sacerdotes y laicos, en que también participaron religiosas y que el domingo pasado constituyó una bomba noticiosa de calidad internacional.

Dirigentes universitarios del alumnado de la U. Católica de Valparaíso manifestaron ayer su apoyo a este movimiento que "procura —según expresaron— retornar al verdadero sentido del cristianismo, a sus orígenes, cumpliendo con lo que establece el Evangelio en cuanto a que la Iglesia debe estar junto al pueblo".

IGLESIA JUNTO AL PUEBLO

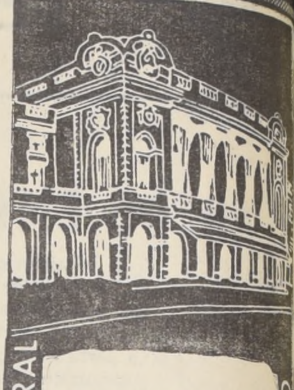
Jaime Fonda, del Departamento Político de la U. Católica, expresó en la mañana de ayer, en este puerto, que "no era tanta la importancia práctica de la toma de la Catedral, como el significado, grande y hermoso, de este hecho ya que se demuestra que la Iglesia se encontraba alejada del pueblo y se de ja en claro que la Iglesia no es ya sólo la jerarquía eclesiástica, sino todo el pueblo de Dios que vive y se desarrolla libremente".

"Esto de que la Iglesia estuviese junto al pueblo se había perdido", dijo el dirigente estudiantil, "pero surge este movimiento para arribar al cristianismo primitivo".

OBISPO VIAJO A SANTIAGO

Por su parte, el Obispo Arzobispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, en compañía de miembros del clero porteño, viajó en la mañana de ayer a la capital para participar en una reunión con el Cardenal chileno, convocada a raíz de los sucesos descritos.

GUIA CULTURAL



CONFERENCIAS

La primera conferencia de un ciclo de dos, a cargo del psicólogo de la Universidad Católica Rodolfo Montero, titulada "El Budismo Zen", se efectuará a las 19 horas de mañana en el Instituto Cultural de Providencia. En esta ocasión el conferencista se referirá a la doctrina general del budismo zen.

El foro denominado "El Escritor y la Crítica", que contará con la participación de María Elena Getner y el crítico literario Martín Cerda, se efectuará a las 19 horas de mañana en el Instituto Cultural de Las Condes. El foro forma parte del ciclo de charlas titulado "La Novela Chilena de Hoy".

El catedrático de literatura española de la Universidad Católica Martín Panero ofrecerá, a las 19 horas de hoy, en el local del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, una charla sobre el tema "La literatura española desde el renacimiento al modernismo".

Prosiguiendo con la serie de charlas denominada "El Verdadero Rostro del Vaticano II", el profesor de matemáticas de la Universidad Católica sacerdote Osvaldo Lira disertará sobre "El Matrimonio Cristiano", a las 19 horas de mañana, en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

"Roberto Artl, una existencia desesperada", es el tema que abordará el escritor argentino Luis Chemes, a las 19 horas de hoy, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117,, 3.er Piso.

SEMINARIO DE JAZZ

Con un foro que se realizará a las 19 horas de hoy, llega a su fin un seminario titulado "Introducción al Jazz", auspiciado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. En dicho foro participarán los miembros del Club de Jazz de Santiago y se efectuará en la sede del club.

RECITAL DE CANCIONES

Un recital de canciones que brindará el barítono Fernando Lara, acompañado al piano por Federico Heinlein, se llevará a efecto a las 19 horas de hoy, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura. El barítono ofrecerá canciones de H. Wolf, J. Brahms y C. Debussy.

CICLO SOBRE CARRERAS UNIVERSITARIAS

El Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile ha organizado un ciclo de conferencias para los estudiantes secundarios sobre todas las carreras que ofrece la corporación. En este ciclo, que durará todo el mes de octubre, podrán inscribirse los representantes de los colegios fiscales y particulares de la enseñanza media de Santiago. Las inscripciones se reciben en la Sección Extensión Estudiantil, Huérfanos 1117, 3.er Piso, Oficina 322, todos los días, de 14 a 20 horas.

CINE

El film "Crimen en París", en el cual actúan Louis Jouvet, Suzy Dolair y Bernard Blier se exhibe a las 19.30 horas de hoy, en la Cineteca de la Universidad de Chile, Amunátegui 73, tercer piso.

Una "Retrospectiva de Cortometrajes Seleccionados o Premiados" se proyectará, a las 19.15 horas de hoy, en el Instituto Chileno Francés de Cultura. La función incluye: "Por una camiseta amarilla", "Versalles", "La Nouvelle Orangerie", "Viaje por Galia" y "Acuarela".

EXPOSICIONES

Un conjunto de óleos de la artista y profesora de Artes Plásticas, Nilda Bonta, se inaugurará mañana, a las 19 horas, en la Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso.

Obras ejecutadas en cobre repujado a mano [illegible] a Raúl Céleri, se exhiben desde mañana, en la sala "Arturo Edwards", Miraflores 123.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Método de Oposición Singular

Desde que la Democracia Cristiana asumió el poder en 1964, se ha observado el desarrollo de un método de oposición poco común en la vida política nacional. Se trata de un procedimiento lateral, que consiste en no presentarse como opositor del Partido Demócrata Cristiano, pero utilizar todas las coyunturas para afirmar que la DC es un movimiento definitivamente fraccionado.

Las razones de esta actitud son fácilmente comprensibles. La más importante es, sin duda, la convicción de que los ataques frontales nada pueden contra una corriente de opinión demasiado poderosa y que no hace, en definitiva, sino traducir aspiraciones políticas mayoritarias. Frente a un adversario de esas dimensiones sólo caben estrategias subterráneas, entre las cuales ocupa un lugar preferente la que consiste en dividir para triunfar.

La más reciente maniobra de estos grupos de oposición subrepticios se refiere a las actuales relaciones entre el Partido Demócrata Cristiano y el Gobierno. Se dice, por una parte, que hay una ruptura de hecho y que el Gabinete no cuenta ya con la aprobación de la mayoría del partido. Aún más, se subraya que el origen de este divorcio radical está en el distinto concepto que el Presidente y el Partido tienen del orden público.

Anotemos que, del tenor de estas opiniones, resulta difícil comprender la naturaleza de esta "subversión", que estaría en el centro de las discrepancias entre Partido y Gobierno. No se la precisa y creemos que su deliberada vaguedad puede permitirnos comprender mejor los objetivos de esta singular campaña.

En efecto, los círculos de oposición siempre han temido los cambios incluidos en la plataforma política del actual Gobierno. Comprendieron, por una parte, que esos cambios suponían lesiones decisivas a sus intereses y, por otra, que no podrían oponerse a ellos directamente porque el respaldo de la opinión pública a las transformaciones estructurales era abrumador. Eligieron, entonces, la vía subterránea que señalamos más arriba. Se trata de provocar divisiones en el Partido de Gobierno, presentando a ciertos grupos como "subversivos" frente a un Presidente contrario a la "subversión".

¿Pero qué se entiende exactamente por "subversión"? Para estos grupos, subversión es, sin duda, sinónimo de cambio estructural. La Reforma Agraria es subversión. La Reforma al Derecho de Propiedad es un acto subversivo. La constitución de Sindicatos Agrícolas, la participación de los estudiantes en las Universidades, la formación de asentamientos con nuevas estructuras de poder en la empresa agrícola, todo eso es subversión. Los sectores de Derecha saben que este conjunto de transformaciones forma parte de la política gubernamental, pero fingen ignorarlo. Saben también que el acuerdo entre Partido y Gobierno sobre estos puntos esenciales es completo; pero se empeñan en hacer creer a la opinión pública que cualquier roce interno, por secundario que sea, tiene su origen en diversas concepciones del cambio estructural temido. Tal vez alimentan la débil esperanza de que el Presidente mismo o el Partido se vean arrastrados por esta imagen artificial y suceda el milagro esperado: la reversión de esos cambios fundamentales.

Es inútil que el Presidente, en toda oportunidad, reafirme los principios que lo llevaron al poder; siempre estos comentaristas deducirán que el Presidente encarna posiciones de "defensa del orden público" y oposición a la "subversión", interpretando estos conceptos como un ataque a su partido.

Parece bueno reiterar, entonces, que si el Presidente lucha, por intermedio de su Ministro del Interior, por el mantenimiento de un clima pacífico, es para llevar a cabo pacíficamente reformas estructurales a las que no tiene intención de renunciar. Debe decirse, además, que esa voluntad de cambio es el lazo común entre el Partido Demócrata Cristiano y el Gobierno, lazo más esencial que toda declaración verbal. Tampoco pueden existir discrepancias en torno al uso de la fuerza pública, porque ésta sirve a los fines comunes al Presidente y al PDC, protegiendo por igual a todos los sectores, para permitir la realización pacífica del cambio social.

Esta nueva faceta de la campaña de división está, pues, destinada al fracaso. No hay un Presidente a favor de un aplastamiento drástico de la "subversión" y un Partido "subversivo" si por subversión se entiende transformación estructural; al contrario, ese es, precisamente, su punto de contacto más profundo. Nada permite, tampoco, afirmar que haya discrepancia entre el PDC y el Gobierno en lo que respecta al aplastamiento de toda forma de subversión del orden público que signifique una amenaza en contra de nuestra convivencia democrática. Los resultados de la última Junta Nacional de la Democracia Cristiana así lo señalan en forma categórica y taxativa.

En consecuencia, nada permite aceptar como válida la suposición de que entre el Gobierno y su Partido existirían diferencias de fondo que afectaran su eficacia en la conducción de los asuntos de la nación y su cumplimiento del programa prometido al pueblo de Chile en 1964.

EL CARDENAL SILVA HENRIQUEZ:

"Ningún Extremismo nos Hará Variar de Nuestra Conducta de Comprensión y de Respeto"

"Ningún extremismo nos hará variar nuestra línea de conducta de comprensión, de apertura y de respeto por todas las ideas, aunque eso no impide que condenemos con toda energía los hechos que han ocurrido recientemente en nuestra Iglesia y también condenamos que algunos sacerdotes que han intervenido en ellos se hayan separado de la comunión con su Obispo."

En síntesis, éstas fueron las palabras fundamentales que el Arzobispo de Santiago, Cardenal Raúl Silva Henríquez, pronunció en conferencia de prensa dada al mediodía de ayer, y en la cual expresó la opinión oficial de la Iglesia Chilena respecto de la actitud de algunos sacerdotes y miembros de la Iglesia, en el sentido de tomarse la Catedral de Santiago y propiciar cambios violentos en la línea eclesiástica.

El Jefe máximo de la Iglesia Chilena dejó claramente establecido con ello cuál es la actitud que las autoridades católicas chilenas adoptarán respecto de estos cambios propiciados por un sector del clero joven y cuáles serán las medidas y línea a seguir en el futuro.

"Estos actos —manifestó el Cardenal— son promovidos sólo por un pequeño grupo de descontentos que no saben lo que es amor y que desgraciadamente han llevado por el equívoco camino de la violencia a muchos fieles que de buena fe han seguido sus pasos. Nosotros tratamos de convencer a estos disidentes y tuvimos la suficiente paciencia para escucharlos siempre, pero ellos han insistido en alejarse por la senda de la violencia. Por tal razón, ningún sacerdote podrá celebrar su eucaristía por no estar en comunión con su Obispo. Esta es una sanción que la aplicamos para hacer ver que no han hecho bien, que están equivocados y que sólo bastará que ellos desaprueben lo que han hecho para que se les considere nuevamente como miembros del sacerdocio con todos sus derechos e igual que antes."

De esa manera, el Cardenal dejó la puerta abierta a quienes, dirigiendo un movimiento revolucionario sin precedentes en el mundo, rompieron los marcos de la acción sacerdotal y se alejaron por caminos nunca pisados por un religioso desde el seno de la Iglesia. Informó la máxima autoridad católica chilena que sólo bastará que los disidentes se desdigan y desautoricen sus actos para que nuevamente la concordia reine en el seno de la Iglesia y ellos sean recibidos como hijos pródigos.

Con respecto a la actitud de la Iglesia, manifestó el Cardenal que ella siempre ha estado junto al pueblo, pero que por la violencia y la falta de respeto no se puede estar junto a él. "Nuestro camino es el de la ayuda y la prédica junto a los necesitados, pero nunca el de la vía violenta, que a nada conduce, porque bien sabemos que sólo el amor todo lo puede", terminó el Arzobispo, en lo que respecta al movimiento estrictamente en el plano nacional.

En lo que dice relación con las misivas enviadas a Roma para pedirle al Papa Paulo VI que no venga a Colombia porque se entendería que está otorgando licitud a la injusticia y desigualdad social que en ese país reina, el Cardenal Silva dijo que "el Santo Padre es un mensajero de la humildad y del amor, y él no vendrá a Bogotá a sancionar la injusticia social, sino a predicar el amor y la justicia en toda Latinoamérica.

"El Santo Padre —manifestó el Cardenal— ha estado, incluso, en la India, y ya sabemos cuánto más grandes son las diferencias y las injusticias sociales allí que en Latinoamérica. Por eso que es bueno que el Papa venga a Colombia, porque sabemos que ésa es una bendición para todo el continente. Por eso mismo hacen mal quienes se han olvidado del respeto y de las jerarquías para, como malos cristianos, sembrar el desconcierto y la violencia en vez del amor a la humanidad."

Miguel Angel Solar explica:

SE TRATA DE CREAR LA "IGLESIA POBRE"

"LA IDEA de tomarse la Catedral no nació de un universitario. Fue una idea obrera nacida en la Población Barrancas", dijo ayer Miguel Angel Solar, el dirigente estudiantil de la Universidad Católica, que participó también en este suceso que causó conmoción nacional e internacional. Agregó que en estos hechos él fue "un soldado, un participante más y no un gestor", y que la Universidad Católica ni su Federación nada tuvieron que ver con estos hechos.

¿Qué quieren decir cúando hablan de una "democratización" de la Jerarquía Eclesiástica?

■ La polémica sobre democratización es importada. Es europea o norteamericana y no chilena. La democratización puede ser importante, pero a lo que se apunta ahora es a conseguir una "Iglesia Pobre".

¿Qué es una Iglesia Pobre?

■ **—No es la que da plata a los pobres, porque esa es rica. Iglesia Pobre es la que no confía en sus poderes políticos y económicos para subsistir. La Iglesia no debe necesitar de alianzas directas ni indirectas con los partidos políticos; ni debiera ser parte de los trust económicos en que participa. Así sólo se mantiene el mismo sistema que la Iglesia condena.**

■ Unos hablan de "Iglesia Joven" y otros de "Iglesia Pobre". ¿Cuál es la que vale?

—Lo de la Iglesia Joven me parece secundario. Existe porque sus impulsadores son jóvenes. Pero sólo harán algo fructífero en la medida que se conviertan en Iglesia Pobre. En otras palabras, que sean la parte joven de la Iglesia Pobre.

■ ¿Se detendrán aquí, en la sola toma de la Catedral para conseguir sus objetivos, o realizarán otros actos por el estilo?

■ **—El acontecimiento del domingo —señala Solar— es un hecho que afecta profundamente la estructura institucional y política de la Iglesia. Afecta la conciencia de los cristianos y los obliga a buscar una nueva institucionalidad. En este sentido, es legítimo pensar que se trató de un acto revolucionario. Su objetivo es destruir la actual institucionalidad de la Iglesia y reconstruir una nueva: la Iglesia Pobre. Esto se va a conseguir, finalmente, con muchos otros actos como éste, y con otros, aunque menos espectaculares, tan efectivos como éste.**

■ ¿Cómo podrá una Iglesia Pobre realizar su obra social, e impartir la educación si no tiene dinero?

—Que no se preocupe la Iglesia. Si ella no educa, educarán otros. Si no da de comer, otros darán de comer. Cristo no dijo a la Iglesia: "reparte comida". Que la Iglesia se preocupe del pueblo y de su salvación.

■ **¿No pensaron ustedes en que la toma de la Catedral y los planteamientos de ustedes pudieran dañar la imagen popular de que goza el Cardenal?**

■ —Cierto. La "institución Cardenal" se daña, pero no es el objetivo que se busca. Es un subproducto inevitable de los hechos. Yo tengo una gran admiración por el Cardenal Raúl Silva. En nuestro conflicto universitario, el año pasado, nos demostró una admirable capacidad de decisión y fe en la juventud. Pero creo que su imagen se daña más con su reacción, que ha sido ciega. Si hubiera tratado de entender esto... yo creo que lo va a entender.

■ **—¿No es el de ustedes un "movimiento de pijes", sin ningún respaldo popular? ¿No actúan ustedes, universitarios, movidos por razones intelectuales que nada tienen que ver con el pueblo?**

■ —Más que una acusación, esa es una comprobación. Es casi una realidad que se trata de "pijes" (tal vez no es mi caso; soy hijo de un profesional funcionario y miembro de nutrida familia). Pero la juventud no está conforme con la situación actual. El pije es un miserable: tiene miserias; siente que la miseria existe. Por eso también quiere cambios. Pero la idea de tomarse la Catedral fue una idea que nació de obreros.

■ **Se dice que si ustedes no están de acuerdo con la Iglesia, deben irse, antes que emplear los métodos que emplearon.**

Las revoluciones se hacen siempre desde adentro. Es una estupidez tan grande como decirle a uno que si no le gusta Chile se vaya del país. ¿Por qué, si Chile es de uno, si la Universidad es de nosotros?

■ ¿Qué harán ante la suspensión de los sacerdotes que estuvieron en la toma del templo?

—Los apoyaremos. Nos jugaremos por ellos y habrá muchos medios. Se iniciará un movimiento para recuperarles su sacerdocio.

—¿Ocurrirá con ellos lo de Camilo Torres?

—Es perfectamente posible. Todo puede ocurrir.

En Parroquia de Las Barrancas se Gestó el Movimiento de Protesta del Domingo Ultimo

Respaldo, el sentimiento de haber sido engañados, el secreto deseo de recurrir a nuevos y más espectaculares expedientes, decepción por la frialdad con que la opinión pública recibió su gesto (sólo "El Siglo" los aplaudió), inquietud por la reacción de las jerarquías eclesiásticas, de las que esperaban una actitud condescendiente y dudas, mostraban ayer en Las Barrancas, algunos de los participantes en la toma de la Catedral Metropolitana, realizada en la madrugada del domingo.

Su Parroquia de San Luis Beltrán, que se acerca a los cien años de vida, aparece como eje de la pacífica asonada religiosa, promovida por dos sacerdotes y tres religiosas de ese sector, quienes encontraron amplia acogida en un grupo de estudiantes, no todos católicos, quienes cambiaron las tradicionales letanías de la Iglesia romana por otras más de moda como "roguemos por los sufridos campesinos de San Miguel", "por los caídos en la absurda guerra del Vietnam" o "roguemos pos que se termine el celibato" y "se hagan las reformas que la Iglesia necesita".

OPINIONES CONTROVERTIDAS

Mientras el párroco de "San Luis Beltrán", el P. Francisco González es categórico para señalar que "la Iglesia debe reflejar más fielmente el pensamiento del Evangelio frente a los problemas del mundo y el pensamiento del Concilio Vaticano" para Manuel Vargas Sorlis, de la Junta de Vecinos "La Estrella", lo del domingo no fue otra cosa "que producto de la ociosidad de un grupo de clérigos y de estudiantes a quienes se le acabaron los colegios que tomar".

Manuel Zara, estudiante de Ingeniería Forestal de la Universidad de Chile, a quien uno de los periodistas confundió con un clérigo, manifestó que estaba "totalmente de acuerdo con la actitud asumida. Agregó: "La Iglesia necesita reformas y éstas deben alcanzarse antes de que sea tarde". Zara había acudido a visitar a su amigo, el padre Paulino García, principal promotor de este pronunciamiento, pero no fue recibido.

■ Raúl Bravo y Enrique López, dirigentes de las organizaciones comunitarias de la población "Teniente Merino", de Las Barrancas, expresaron:

—Ojalá que el Cardenal visite las poblaciones y consulte a los vecinos, especialmente a quienes mantenemos nuestra fe con orgullo, antes de aplicar sanciones a los sacerdotes que actuaron. Somos amigos de los padres Paulino García y Francisco Guzmán y consideramos su obra como formidable y digna de ser imitada. Como vecinos de la parroquia y como católicos, y también como chilenos, señalamos que estamos en perfecto acuerdo con el manifiesto dado a conocer al tomarse la Catedral de Santiago.

HABIA GENTE EXTRAÑA

■ **Juan Meléndez, de 22 años, con residencia en San Pablo y La Estrella, dijo a LA NACION que él había sido uno de los pobladores que estuvieron en el interior del templo. "Antes vivía en La Legua —manifestó— y siempre colaboré en los trabajos sociales de esa parroquia. Ahora hago lo mismo en Las Barrancas. Pero creo que los jóvenes llevaron a la Iglesia a gente que nada tiene que ver con estas cosas... No sé cómo se metieron adentro, ya que faltó poco para que pusieran una bandera del Vietnam en la torre... Esa gente va por motivos políticos y perjudica la pureza de nuestras aspiraciones de cambios.**

■ El Alcalde de Las Barrancas, Benedicto Flores Neira, encuentra la labor realizada por los sacerdotes que inspiraron el movimiento del domingo como "extraordinaria y magnífica. Uds. saben que yo no opino sobre cosas religiosas —dice— estoy hablándoles de su labor con la comunidad. Con nuestra Municipalidad cooperan a través de la Casa de la Cultura y están trabajando para que esta comuna tenga un hospital... Tanto el Padre García como el Padre Guzmán muestran inquietudes de progreso.

CURAS JOVENES Y VIEJOS

■ **Armando Morales Arellano, suboficial en retiro de la Armada Nacional, vecino de "Teniente Merino", respondió a nuestra pregunta si había participado en la toma de la Catedral. "A mí —nos dijo— no me metan en cosas de curas. Aquí en Barrancas cuando hay que cooperar, ayudo de acuerdo con mis recursos, pero no sé si lo del domingo, esto de los curas jóvenes, no perseguía otra cosa que darle tiraje a la chimenea... que se vayan algunos obispos viejos y nombren a jóvenes....**

■ "Son muy buenos y humanitarios, sobre todo en su labor apostólica —expresaron a nuestro diario Eliana Pescaglia, María Tobar y la "abuelita" Rosario Miranda Pavez. Dos de ellas fueron a ver lo que pasaba a la Plaza de Armas y agregaron: "queremos muchos a estos curitas, son muy trabajadores".

■ **A Antonio Pinto Lemus cuesta hacerlo hablar. Teme que su participación dé motivo a represalias. Por sus amigos sabemos que junto con dos vecinos más, todos jóvenes obreros, estuvieron en el interior del templo. Sólo responde: "Estuvimos porque somos jóvenes y tenemos que luchar por la juventud, por una Iglesia joven, tal como dice el Padre Paulino.**

EL CARDENAL SABE LO QUE PENSAMOS

■ En la puerta de "San Luis Beltrán" encontramos a su párroco, el Padre Francisco González. De los siete religiosos que forman su pequeña comunidad en Las Barrancas, cinco —dos sacerdotes y tres monjas— participaron en la toma de la Iglesia Catedral. Le expresamos nuestros deseos de conversar con el Padre Paulino García, pero nos responde que no se encuentra. Tampoco se le espera en esos momentos.

■ **En su conversación el padre González señala a LA NACION que "existe inquietud, una inquietud muy grande" en torno al camino que debe seguir la Iglesia Católica. "Esta inquietud —expresa— no sólo es propia de esta parroquia, sino de otras y de mucha gente".**

■ Reconoce en seguida que "no todos quieren hacerlo y no todos piensan igual", y a una pregunta de nuestro diario, responde:

—Mi pensamiento me lo guardo privadamente y no es para declaraciones de prensa. Lo que pienso se lo he dicho personalmente al Cardenal Silva Henríquez. El ya sabía nuestro pensamiento frente a estas materias.

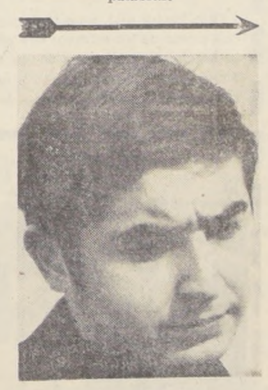
CRITERIO UNIFORME

■ **Cuando se le pregunta si comparte la posición adoptada por los cinco religiosos de su grupo, responde: "Todos constituimos un equipo y lo fundamental es estar de acuerdo, y lo estamos". Insiste en seguida que la Iglesia debe reflejar hoy con mayor exactitud y fidelidad el pensamiento del Evangelio frente a los problemas del mundo y reflejar, sobre todo, el pensamiento del Concilio Vaticano.**

■ Se refiere en seguida a su parroquia, la más grande de Chile, ya que debe atender a 90 mil habitantes. Señala que la preocupación fundamental del equipo es evangelizar "y esa tarea nos toma todo el tiempo" y no deja espacio para otras actividades, como las de tipo social. "Eso sí —agrega— trabajamos por la Casa de la Cultura".

■ **Desde la parroquia nos trasladamos a una nueva construcción de madera. Ahí viven las religiosas que colaboran con la Parroquia de Las Barrancas. La jefe del equipo, cuando le preguntamos si podemos conversar con sus hermanas, con las que participaron en el "pronunciamiento" del domingo, nos responde que podemos hacerlo, pero no en esos momentos, ya que están en reunión. No hay manera de romper su cordial negativa, pero deja entrever que si bien ella no estuvo presente en este suceso, lo respalda plenamente.**

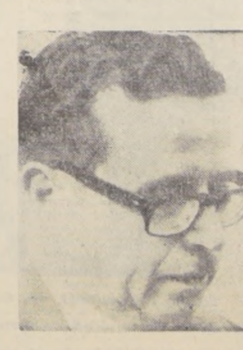
No es una estudiosa universitaria. Es una monja de Las Barrancas. Sus hermanas participaron en la toma de la Catedral, pero por el momento no se puede hablar con ellas. Su nombre "no interesa", según sus palabras.



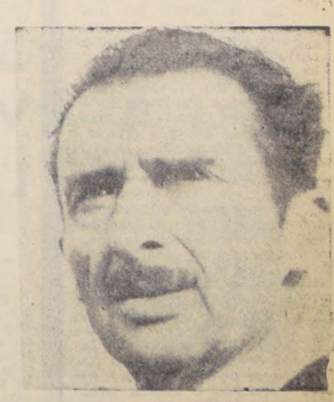
Manuel Zara, universitario, que por su vestimenta fue confundido con un seminarista: "Estoy totalmente de acuerdo con el Padre Paulino García".



P. Francisco González, Párroco de Las Barrancas: "La Iglesia debe reflejar más fielmente el pensamiento del Evangelio frente a los problemas del mundo".



Raúl Bravo, uno de los feligreses de Las Barrancas y amigo de los padres García y Guzmán: "Dígale al Cardenal que visite nuestras poblaciones y nos oiga".



Enrique López, poblador de "Teniente Cruz", amigo de los clérigos y de las monjas que se tomaron la Catedral, dice: "Estamos de acuerdo y los apoyamos".

TEMAS DEL MOMENTO

Por JUAN TEJEDA

Martes 13

Hoy es martes 13. Y como practico la superstición de no dejar pasar un martes 13 sin escribir sobre los martes 13, tendré ineludiblemente que escribir sobre este martes 13.

Para no correr el riesgo de repetir cosas dichas, haré la pequeña trampa de hablar de las supersticiones en general y de algunas en particular.

Todos, cual más, cual menos, somos supersticiosos en alguna forma. Casi nadie se casa en martes 13. En los hoteles no hay pieza número 13. La superstición envuelve un anhelo de sabiduría y aún de poder. Tocar madera, decir "lagarto, lagarto", cruzando el dedo cordial sobre el índice para que suceda o no suceda algo, es darnos la satisfacción de creer que estamos actuando sobre el destino y moviendo acontecimientos. Poca gente emprende largos viajes en martes 13: puede que no sean supersticiosos quienes se abstienen, pero lo hacen "por si acaso", como mucha gente que al morir se reconcilia con la religión.

La incertidumbre acerca de nuestro propio porvenir nos lleva a consultar los horóscopos. Nunca como ahora se había expandido tanto la astrología popular. Diarios, revistas y radios dan a conocer los horóscopos mensuales, semanales o del día. Quizás interesan porque es la única sección de la prensa que se preocupa de nuestros casos personales, y al leerlos gozamos porque el diario habla de nosotros. Tal vez sean una expresión de la angustia ante los acontecimientos cada vez menos previsibles. Casi todos somos tramposos al leer horóscopos: tenemos la tendencia a creer sólo el lado bueno de su mensaje.

Lo divertido es que no siempre coinciden todos los horóscopos del día. Mientras uno nos señala dificultades en el trabajo, el otro nos indica un ascenso y aumento de sueldo. Uno nos invita a salir de vacaciones; el otro nos amenaza: "no viaje". Leer diariamente todos los horóscopos que se publican es cometer un acto de disolución de la fe en los astros: ya no se sabe a cuál creerle. Finalmente se termina por hacerse partidario de un horóscopo determinado y por desdeñar los demás.

Hay un aspecto de los horóscopos que no he podido entender, y es el relacionado con la suerte en el juego. Mientras al nacido bajo el signo de Piscis se le recomienda que juegue a un número terminado en 33, al nacido bajo Libra se le indica que juegue a uno que termine en 17. Supongamos, pues, que un Piscis juegue al 33 y un Libra al 17, en la misma rifa. ¿Ganarán los dos el premio mayor, lo que sería absurdo, o sacarán ambos premios menores? En ese caso, si los números premiados van a ser ésos, es evidente que valdrán para todos los demás. A menos que ocurra algo increíble: que por el hecho de que juegue a ellos alguien de otro signo, la predicción no funcione, y en ese caso, tanto Piscis como Libra serían defraudados por una profecía que se tornaría falsa.

En un diario leí que tanto Salvador Allende como Bernardo Leighton viven bajo el signo de Leo. ¿Significa que sus destinos son los mismos? Ambos fueron Ministros muy jóvenes. Allende ha sido derrotado en tres elecciones presidenciales; Leighton, en tres de diputados. De acuerdo con el horóscopo, en las próximas elecciones sale Allende si sale Leighton, y si uno de ellos no es elegido, tampoco lo será el otro. Y como hay la certeza de que Leighton triunfará esta vez, debemos tener la seguridad de que también ganará Allende, lo que puede estar reñido con la voz de las cifras, pero no con la de los astros.

Creamos o no, la prudencia indica no embarcarnos ni casarnos en el día de hoy. Otros, más prudentes aún, no se casan nunca.

Por Pésimo Servicio, Piden la Supresión de la Línea de Micros Mapocho - Las Condes

Una seria protesta ante el Subsecretario de Transportes y Tránsito Público, Sergio Saldivia, presentó la Unión Vecinal "Lo Barnechea" en contra de los empresarios de la Línea de Microbuses N.o 67 "Mapocho-Las Condes" por diversas causales, entre otras, por haber suspendido sin aviso previo el jueves 1.o del presente mes el recorrido de sus vehículos, dejando a gran número de trabajadores, escolares y pobladores, sin poder trasladarse oportunamente a sus obligaciones.

La Unión Vecinal, en una nota suscrita por su presidente, Ernesto Labra Clavijo, y su secretario, Ricardo Cáceres Oyarzo, y con la firma de 33 presidentes de Juntas de Vecinos, Centros de Madres, dirigentes de brigadas de bomberos, clubes deportivos, centros culturales y otros organismos comunitarios, hacen presente los innumerables abusos que cometía esa línea, cuya tarifa, para una distancia de 18 kilómetros que hay entre Santiago y Barnechea por buen camino pavimentado, es una de las más caras de la provincia, siendo en el día de 650 pesos y de 970 pesos en la noche. En muchas ocasiones, después de las 22 horas, los vehículos ya no cumplían el horario nocturno, debiendo los vecinos quedarse en Santiago.

A raíz de la situación anterior, la Unión Vecinal obtuvo que se autorizara un servicio de taxibuses desde Plaza Bulnes a Barnechea, con una tarifa única de 1 escudo, y la Alcaldesa de Las Condes, Silvia Boza, dispuso que se estableciera un servicio con 4 buses municipales, que ya están corriendo.

Se agrega en la presentación que, a pesar de haber tenido una reunión los empresarios de la línea 67 con el supervisor de locomoción colectiva, teniente Raúl Díaz Iturrieta, aquellos no han aceptado volver al servicio mientras no se retire la línea de taxibuses "Barnechea-Plaza Bulnes" y quedando ellos sólo atendiendo la locomoción con sus microbuses.

Ante esta situación, junto con respaldar el servicio de taxibuses "Barnechea-Plaza Bulnes" y solicitar se aumente esas máquinas a 20, la Unión Vecinal repudia la arbitraria decisión tomada por la línea de microbuses 67 y solicita que se caduque de inmediato el permiso para atender la comuna, y de igual modo se cancele un recorrido que sin autorización alguna han establecido hasta el cruce de Tabancura con Avenida Los Condes. Al mismo tiempo, piden que se dé la concesión del recorrido que hacía la línea 67 "Mapocho-Las Condes" a un nuevo servicio, en lo posible a uno de los ofrecidos por diversas empresas ante la Subsecretaría de Transportes, naturalmente que sin aumento de tarifas.

Copia de la presentación enviada al Subsecretario de Transportes fue entregada también al Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa, al Intendente y presidente de la Junta Regularizadora del Tránsito, Sergio Saavedra; a la Alcaldesa de la Municipalidad de Las Condes, Silvia Boza; al jefe del Departamento de Racionalización de la Administración Pública, a la prensa y radios.



DESPEDIDAS A PATRICIO ROJAS. — Diversas organizaciones, grupos de profesores y estudiantes, han continuado despidiéndose del Subsecretario de Educación, Patricio Rojas Saavedra, que el 17 del mes en curso, viaja a Estados Unidos para asumir un alto cargo en una entidad cultural de la Organización de Estados Americanos. Entre estos grupos, cabe destacar a los Directores de los Centros Básicos (ángulo izquierdo) donde aparecen Gumercinda Salazar, Directora del Básico N.o 3; Roberto Figueroa, Director del Básico N.o 5 y ex profesor del Subsecretario de Educación; Francisco Avila, Director del Básico N.o 3, de San Miguel; Julia Bravo, Directora del Básico N.o 1, de San Miguel, y Ana Soto Arancibia, Directora del Básico N.o 2 de San Miguel, quien pronunció un discurso en el que destacó la obra realizada por Patricio Rojas y el personal que trabaja en esa Subsecretaría. En el otro grabado, se observa a una delegación de alumnos del Centro Básico N.o 3, que también lo visitó con idéntico objetivo.

Documentos Extraviados

El día 10 del presente mes, Pedro Emilio Romero Arias extravió su carnet de identidad, un permiso municipal para trabajar en ferias libres, un carnet del Servicio Nacional de Salud y otros documentos. Se ruega a la persona que los encuentre se sirva entregarlos en el domicilio de Pedro Emilio Romero, Población "Santiago Aguirre Doolan", Pasaje 33, casa 2050, o en la Sección Crónica de LA NACION.

Plan de Emergencia Dará Trabajo a más de 10 Mil Personas

El Plan de Emergencia que está realizando el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, absorberá la cesantía producida por la sequía, a unas diez mil 400 personas, a través de una serie de trabajos que se iniciarán a fines del mes en curso, especialmente con obras de agua potable y construcción de caminos. De esta manera, se podrá proporcionar alimentación a 60 mil personas.

La información la otorgó ayer el Ministro Ossa Pretot, señalando, además que los trabajadores recibirán dos tercios de su jornal en alimentos y un tercio en dinero. El Secretario de Estado manifestó que había también en estudio un Plan Extraordinario de Obras Públicas, con el objeto de reactivar las industrias que proveen de materiales a su repartición, entre ellos, hierro, madera, cemento y otros.

Ossa Pretot dijo, asimismo, que había poca conciencia de los estragos que está causando la sequía, especialmente en los sectores más acomodados, que mantienen prados y jardines, con el consecuente gasto de agua. Puntualizó que en las poblaciones populares, entre ellas las del Departamento Aguirre Cerda, recientemente visitadas por él, había sí una mayor responsabilidad en este sentido. "No bastan las medidas policiales, terminó diciendo; lo que falta es crear conciencia en la población de que la sequía es realmente un desastre nacional."

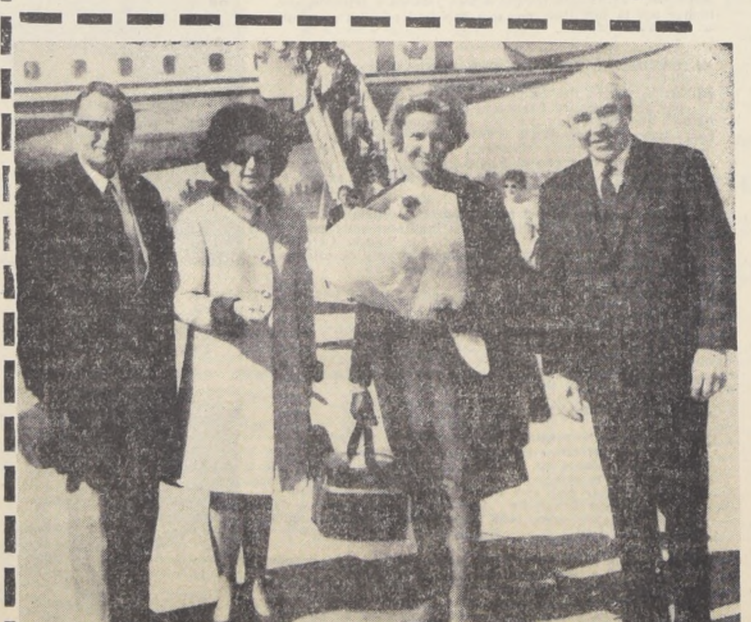
No Podrán Encenderse Luminosos de las Casas Comerciales

En el Diario Oficial de hoy aparece publicado el Decreto que estipula la prohibición de mantener encendidos los avisos luminosos en la zona que se extiende desde Coquimbo a Llanquihue. La medida forma parte del Plan Nacional destinado a paliar los efectos producidos por la sequía. El Decreto señala que las vitrinas deberán apagarse inmediatamente después del cierre de los establecimientos respectivos. Las infracciones se multarán de acuerdo a lo establecido en el artículo 137 de la Ley General de Servicios Eléctricos.

VACANTES EN LAS ESCUELAS BASICAS

Por encargo de la Dirección Local del 7.o Sector Escolar de Santiago, ubicada en Santo Dmingo 239, fono 81529, se comunica a los Licenciados Normalistas que deseen trabajar en las Escuelas de Educación Básica pertenecientes a las Comunas de Quinta Normal, Las Barrancas o Curacaví, pueden entrevistarse con el Director local respectivo, los días martes y miércoles de la presente semana, de 15.30 a 17.30 horas, en la dirección arriba indicada.

Tales nombramientos se harán en calidad de interinatos, hasta el 28 de febrero de 1969. Los interesados procurarán, en lo posible, presentarse con los antecedentes que exigen las disposiciones legales vigentes para ingresar al Servicio Educacional.



Arribó a Pudahuel, vía Canadian Pacific, el doctor Werner Hielsche, Director de la Universidad de Alemania Federal y profesor de Radiología. El facultativo, acompañado de su esposa, la doctora Hella de Hielsche, participará en el Primer Congreso Internacional de Radiología Facial que comienza el próximo jueves en Santiago. A este torneo asistirán aproximadamente 600 médicos de todo el mundo. En el grabado, vemos, de izquierda a derecha, a los doctores Werner Hielsche, Hella de Hielsche, Viola Kurt y Guillermo Anwandter.

SINTESIS NOTICIOSA

PREMIERE EN BENEFICIO DE "AFSA"

El American Field Service Auxiliary efectuará una Premiere pro viaje de estudios de los becarios norteamericanos actualmente en Chile, con la exhibición de la película "El aniversario", en el cine Lido, el próximo jueves 22 del presente, a las 21.45 horas. Entradas en la boletería de dicho cine a partir del lunes 19, a las 10.30 horas.

SEGUNDA EXPOSICION DE ARTE CULINARIO

El domingo próximo, a las 12 horas se realizará el acto inaugural de la Segunda Exposición de Arte Culinario, organizada por el Sindicato del mismo nombre, en los salones del Waldorf. A esa hora, un jurado especial premiará las mejores piezas presentadas. La exposición se abrirá al público a las 12.30 y se clausurará a las 16 horas del mismo día. Desde las 13 horas se hará un remate de las mejores piezas.

CONDECORACIONES ORDEN "SIMON BOLIVAR"

Fueron condecorados con la Orden "Simón Bolívar", por sus destacados servicios a la causa de la hermandad americana, los siguientes dirigentes de entidades americanistas: Gran Oficial, César Guzmán Castro; Comendadores, Sady Zañartu, Ramón Pineda y Carlos Melej Nazar; Oficiales, Mario Tapia Caballero, Carlos Barrales Escobar y Gerardo Valenzuela.

ASENTAMIENTO FUNDO SANTA ROSA DE LLAY LLAY

Quedó constituido el sábado pasado, el Asentamiento "Santa Rosa", en Llay Llay, con la presencia del Director Zonal de la CORA, Gonzalo Puga. El predio se expropió el año 1967 y pertenecía a Fernando Errázuriz Matte. Cuenta con 1.600 hás. y consta de 36 familias de asentados que cultivan cereales, cebollas, melones y sandías.

DIRECCION DE ASISTENCIA SOCIAL

Gabriel Salvador, secretario ejecutivo de la Oficina de Emergencia, asumió ayer las funciones de Director del Servicio de Asistencia Social. Salvador seguirá desempeñando los dos cargos.

INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA

...Quedó constituida la nueva mesa directiva del Centro de Padres y Apoderados del Internado Nacional Barros Arana, para el período 1968-69. Esta la componen: Roberto del Fierro, presidente; Jorge Pardo, primer vicepresidente; Carlos Ausset, segundo vicepresidente; Osvaldo Vargas, secretario general; Fernando Alvarez, tesorero; Herick Muñoz y Raúl del Canto, asesores.

CONVENIO CON CARE FIRMO JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

Se firmó un convenio entre el Ministro de Educación, Máximo Pacheco y el Director de la Organización CARE, Allan Kline, por medio del cual esta última proporcionará alimentos a la Junta de Auxilio Escolar y Becas, por Eº 67.435.024. Aparte de los alimentos y de acuerdo a un convenio vigente desde el año pasado, CARE contribuirá con implementos y equipos destinados al programa de construcción de Centros Nocturnos de Adiestramiento Vocacional para Adultos, por un valor de Eº 1.330.000.

REANUDAN FAENAS EN FUNDOS DE LOS ANDES

Se cursó el decreto que ordena la reanudación de faenas en los 13 fundos de la comuna de San Esteban, en Los Andes, que se encontraban en huelga desde hace 58 días. Los interventores son el Gobernador de Los Andes, Jaime Rodríguez, y el Asesor del Ministerio del Trabajo, Estanislao León. Las condiciones económicas del regreso al trabajo no serán inferiores a las establecidas por la Junta Especial de Conciliación Agrícola del departamento de Los Andes, que recomendó un reajuste del 26 por ciento.

ESTUDIANTES NORTEAMERICANOS VISITAN BALNEARIOS Y CENTROS AGRICOLAS

Los estudiantes norteamericanos de agronomía, miembros del grupo 4H que se encuentran de visita en Chile, recorrieron durante el fin de semana los balnearios de la costa y centros agrícolas de la provincia de Valparaíso. Ya han visitado, además, los centros experimentales y fundos de Santiago. El programa contempla también un recorrido por la Planta Mecanizada de embarque de salitre en Barón, Valparaíso, y los huertos California, en Quillota; Calumquén, en Llay Llay. El próximo viernes el grupo de estudiantes se dirigirá a la pampa salitrera. Durante las visitas han sido atendidos por funcionarios de la Sociedad Química y Minera de Chile.

PRECIO DEL COBRE

No ha experimentado variaciones el precio del cobre, que se cotizó en 46,982 centavos de dólar la libra, ayer, en la Bolsa de Metales de Londres. A futuro quedó en 46,821 centavos.

HERMOSEARAN AEROPUERTO DE PUDAHUEL

Sembrarán prados y jardines en el aeropuerto de Pudahuel, según lo estipula un convenio entre la Dirección de Aeropuertos y un especialista en jardines. La medida pondrá fin al actual aspecto que tiene para los turistas dicho terminal aéreo. La mantención de los jardines quedará, posteriormente, en manos de personal de la Dirección de Aeropuertos.

ANALIZA PROBLEMAS CON EL PC.—

REUNION DECISIVA CELEBRO AYER COMITE CENTRAL DEL PS

El Comité Central del Partido Socialista celebró ayer una reunión para considerar las desavenencias surgidas entre esa colectividad y el Partido Comunista y la posición que tendrán en la reunión conjunta que celebrarían las directivas de ambos partidos, a petición de los comunistas.

El Partido Socialista, cuyo sector "duro" se encuentra actualmente en preeminencia, ha acordado celebrar esa reunión "fraternal" no aceptando que el PC pretenda dictar la línea política a seguir por el Frente de Acción Popular.

Un alto dirigente socialista informó ayer a LA NACION que el Partido Socialista considera que la opinión pública de izquierda se inclina más por la conducta que siguen los socialistas —acompañados en muchas oportunidades por el MIR—, que por la táctica comunista, que han calificado de "blanda" y "oportunista".

La decisión, de ser efectiva la información, significa un rudo golpe para los líderes electoralistas del PS, Salvador Allende, Presidente del Senado, y Aniceto Rodríguez, Secretario General de la colectividad, y quien se encuentra ausente del país.

Allende debió ya soportar la semana pasada que se le negara el uso de la palabra durante el acto celebrado por el Partido Socialista el domingo. El Presidente del Senado había pedido intervenir para hablar en favor de la unidad socialista-comunista, argumentando que "un socialista bien nacido debe agradecer lo hecho por el Partido Comunista en favor del socialismo y de la unidad de la izquierda".

El tres veces derrotado candidato a la Presidencia de la República con apoyo comunista y ahora candidato a reelección senatorial por el extremo sur, con apoyo también comunista gracias a un pacto de compensación que favorece a Allende y Rodríguez, no obtuvo que se le incluyera entre los oradores y, en señal de muda protesta, no concurrió a la concentración.

En cambio, habló el Secretario General de la Federación Juvenil Socialista, Juan Gutiérrez, quien tuvo expresiones para los comunistas que fueron calificadas duramente por el diario del PC, "El Siglo", el que tituló en primera página que una concentración socialista había lanzado nuevos ataques al Partido Comunista.

Gutiérrez señaló que los socialistas asumían la responsabilidad de los hechos ocurridos en el fundo San Miguel, porque esta actitud "es consecuente con su línea política y es, además, absolutamente justa, de acuerdo a la visión revolucionaria que es la razón de ser de los socialistas", y agregó que había sacado el tema a colación al comprobar "con claridad las diferencias tácticas y estratégicas que existen en el seno de la izquierda respecto de la concepción de la revolución chilena, a la forma de lograr la unidad del pueblo y a la tarea concreta de la lucha de masas".

■ Dijo más adelante: "Nosotros, los socialistas, invariablemente, hemos estado y estaremos junto a las clases explotadas, contra el sistema que las oprime y por la conquista del socialismo para nuestra patria."

■ "Ante los hechos señalados, el Partido Comunista no reaccionó en la misma forma que nuestro Partido y a través de editoriales de su diario "El Siglo" y declaraciones de dirigentes de su Comité Central, calificó derechamente de irresponsable la concepción de lucha de nuestro Partido."

■ Agregó que las diferentes actitudes de ambos partidos han traído consecuencias de consideración y que "estas divergencias tuvieron un ejemplo elocuente con lo sucedido el día lunes de esta semana (la semana pasada) en la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago, cuando los compañeros comunistas, con mayoría en dicha Federación, se negaron terminantemente a decretar un paro solidario con el movimiento campesino. Esta negativa de los comunistas generó una discusión que ellos estimaron necesario dirimir laque en mano contra los militantes socialistas."

■ "Palabras sacan palabras, injurias sacan injurias y golpes, por supuesto, acarrean golpes. Así se gestaron los lamentables hechos que no forman parte de la política socialista respecto a la unidad de los Partidos Populares.

■ "En este contexto, y tras estos hechos olvidados por la declaración del Partido Comunisa y por su diario, deben observarse los igualmente lamentables hechos del jueves pasado en que jóvenes socialistas y jóvenes comunistas se enfrentaron violentamente."

■ Agregó: "Son muchos los hechos que habría que recordar además, en que militantes socialistas han sido amenazados y agredidos por militantes comunistas, por motivo de discrepancia en distintos frentes de lucha.

■ "Compañeros: los socialistas no pretendemos hacer la revolución con la lengua, y los hechos están a la vista."

Terminó señalando que el "Partido Socialista está forjando el camino definitivo que nos acerca a la toma del poder político para el pueblo de Chile; sigamos por esta senda creando nuevas y superiores situaciones revolucionarias".

■ "Cuando no está, se nota". La frase fue dicha en la concentración socialista del Teatro Roma, respecto a la ausencia de Salvador Allende. La reproducimos, porque creemos que, en verdad, la ausencia de Allende en este acto socialista fue notoria.

Para nadie puede pasar inadvertido el "líder" de la Izquierda. Ya sea por su vestimenta, ya por su folklorismo en la oratoria, ya porque recuerda sus grandes hazañas cumplidas en la política criolla, como cuando fue de guardaespaldas de los guerrilleros bolivianos a Haití, para defenderlos de... la CIA.

Además, que no hay que olvidar que a fuerza de repetirse, nadie puede ser borrado así no más del plano noticioso. Allende pertenece, pues, a un tipo especial de políticos que llaman la atención por esas cualidades, entre otras, que enumeramos anteriormente.

Y, además, fue notoria su ausencia porque él encabeza el sector denominado "blando" del socialismo, el que quiere entendimiento con el Partido Radical. En el Teatro Roma, este domingo el socialismo mandamás era el de los "duros", los "pekineses" entre ellos, la figura fue Carlos Altamirano, jefe de dicha corriente y enemigo político cerrado de la corriente que representa el flamante Presidente del Senado.

■ Sigue en veremos la realización de la Convención de la Juventud Radical, que estaba anunciada para mediados del presente mes. Parece que "dificultades" de último momento, la han postergado para una fecha aún no fijada.

Sin embargo, hay entretelones que hacen prever que la sede será de mucha importancia en la elección de los nuevos dirigentes de la JR. Los ultra, que apoyan a Patricio Valdés, están porque la Convención se realice en Concepción. Los partidarios del universitario Levián Muñoz, porque ésta se realice en Santiago. Ambos anotan razones de estrechez de locales y gasto de los delegados, que superan los 600.

La verdad es otra. En Concepción, Valdés tiene toda su claque y para él sería grito y plata la reunión en la ciudad penquista. Para los seguidores de Muñoz, Santiago debe ser, porque aquí en la capital están los peso pesados de su sector. En medio de este tira y afloja el único que ha salido ganando es el actual presidente, Arturo Venegas, que sigue armando su maquinaria en base a la JR, para su candidatura a diputado por Aconcagua.

La Mutual de Correos y Telégrafos Inició las Obras de su Sede Social

En la presencia del Ministro de Economía y autoridades de la prensa y de la radio y televisión, se colocó la primera piedra en Nataniel 125

Después de más de treinta años de funcionamiento, la Mutual de Correos y Telégrafos, Sociedad Cooperativa Limitada, que compró un edificio propio en 1944 en Nataniel 125, dio comienzo a la realización de una de las más caras aspiraciones sociales: la de tener un local propio, especialmente diseñado y concebido para atender las múltiples necesidades de una cooperativa de consumo.

Al acto, que estuvo revestido de especial solemnidad, asistieron el señor Ministro de Economía, don Juan de Dios Carmona, autoridades bancarias, del cooperativismo, del Parlamento, de Carabineros, del Departamento de Cooperativas y representantes de la prensa escrita, hablada y televisada.



EL MINISTRO DE ECONOMIA, don Juan de Dios Carmona, al centro del grabado, en los momentos en que acaba de depositar el pergamino recordatorio del acto inaugural de la construcción de la nueva sede de la Mutual de Correos y Telégrafos en Nataniel 125. De izquierda a derecha, acompañan al Ministro, Joaquín Morales Abarzúa, asesor jurídico de la Mutual; Luis Rivera Berríos, director; Jorge Ayares Crichton, presidente; Felipe Mora Contardo, gerente; Ricardo Alegría, arquitecto de la nueva obra, y Víctor Osorio, consejero.

EL ACTO

En sí mismo, el acto consistió en la erección de un pequeño monolito recordatorio, en la firma de un pergamino que suscribieron el Ministro de Economía, los consejeros y ejecutivos de la Mutual y el numeroso público presente y en la colocación del documento en un tubo de bronce, que preservará este manuscrito del paso del tiempo.

A continuación pronunciaron discursos el presidente de la Mutual, señor Jorge Ayares Crichton; el arquitecto don Ricardo Alegría, un socio fundador, el presidente de la Asociación Postal y Telegráfica, Hernol Flores, y el Ministro de Economía, don Juan de Dios Carmona.

ALGUNOS CONCEPTOS

El presidente señor Ayares destacó que la construcción de la sede, que se hace sobre terreno propio, con recursos propios y con la ayuda de los instrumentos de crédito creados por la ley, es el primer esfuerzo que en este sentido hacen las sociedades cooperativas de consumo a lo largo del país. La Mutual, aparte de su sede central, tiene sucursales en Antofagasta, Valparaíso, Talca, Concepción y Puerto Montt. "Nuestra solvencia —dijo en un momento— tiene el respaldo de doce mil socios, conscientes del papel que el hombre debe desarrollar en una sociedad libre, de hombres iguales, en la que los sacrificios y las realizaciones no deben esperarse que se produzcan providencialmente o tengan su único origen en el Estado. Nosotros, que no somos técnicos ni empresarios, nos juntamos para cumplir funciones de administración muy difíciles. Todo lo que se nos aconseje, recomiende u observe, es, por lo mismo, muy bien recibido por nosotros, y me complace reconocerlo públicamente ante las autoridades presentes. Hay, pues —terminó diciendo el señor Ayares Crichton—, en esta casa que se levantará, algo indestructible. Es el espíritu del hombre, que es el más firme cimiento de las ideas y de las instituciones".

Por su parte, el Ministro de Economía recogió favorablemente varias de las expresiones del señor Ayares, en particular en cuanto al papel de colaboración que le corresponde al Estado, de quien se espera que ayude aún más al Departamento de Cooperativas para que intensifique su útil labor actual. El Ministro expresó esperanzas en que obra como la que se iniciaba, creara un nuevo espíritu y fuera símbolo de la capacidad de realización de los hombres que viven en una democracia.

COCTEL

Se dio término al acto ofreciendo un vino de honor a los asistentes, a la vez que se escucharon hermosas canciones interpretadas por miembros del personal de la Cooperativa.



Hacia el Clericalismo de Izquierda

El desarrollo, en los últimos tiempos, de diversos movimientos reformistas en el seno de la Iglesia Católica, viene acrecentando, en muchos espíritus, un grave temor: el despertar de una nueva forma de clericalismo, mucho más velada y, por ende, más sutil que la que conociéramos en el pasado. Los hechos para fundamentar dichos temores son muchos y de muchos matices. Desde la siempre misteriosa presencia de los sacerdotes que inspiran o respaldan los movimientos temporales, hasta nuevas formas de intransigencia y beatería que marcan y delimitan la pertenencia a la Iglesia de "los choros".

Pertenezco a una generación de católicos que dimos mucho de nuestra juventud a superar todo resabio de clericalismo en la vida religiosa de la Iglesia y, con mucho mayor razón, en la acción temporal de los cristianos. La pretendida autonomía de los laicos es algo más que una palabra; es una actitud concreta destinada a asumir responsabilidades y posiciones propias con libertad de espíritu y pleno sentido de los actos realizados. Nuestra reivindicación fue siempre una reivindicación del espíritu, de la libertad. Que se pusiera fin a los dogmatismos, a los formalismos, que el énfasis religioso pasara de lo accidental y exterior a lo esencial e interior, que la vida religiosa fuera cada vez más personal y, por lo tanto, más libre en la búsqueda de su propia autenticidad. En otras palabras, que pudiéramos llegar a una religiosidad madura. Pensamiento maduro, métodos maduros y acción madura.

Vinieron el reinado del Papa Juan y el Concilio Vaticano II, y la Iglesia Católica comenzó a avanzar con decisión en esa dirección. Todo parecía mejorar, pero para desgracia del espíritu y la libertad, las cosas no sucedieron en la línea de una evolución madura y responsable. Frente al viejo dogmatismo, frente a la beatería de las formas externas del pasado, no se levantaron la libertad y la responsabilidad consciente y crítica, sino que nuevos dogmatismos, nuevas beaterías, nuevas adoraciones de exterioridades sin consideración de su contenido. Frente a los viejos y anquilosados "Rumiantes de la Santa Alianza" surgen, como otra cara de la misma medalla, los nuevos "Borregos de Panurgo", al decir de Jacques Maritain.

Frente a la vieja feligresa para quien la tenida en el templo constituía la primera importancia del acto litúrgico, surge el joven barbudo, para quien lo más importante es la apariencia de no darles importancia a las apariencias y aparecer como despreciándolas. Frente a quienes entendían como cosa principal el boato y el lujo de las cosas religiosas y, sobre todo, de los dignatarios, se enfrentan aquellos para quienes lo sustancial reside en que los obispos vivan en las poblaciones marginales. Frente a aquellos sacerdotes para quienes las condenaciones de las herejías, los masones y los comunistas constituían el pilar de sustentación del mundo católico, se ponen en pie aquellos sacerdotes para quienes la anatematización del capitalismo, del imperialismo y los burgueses es la única garantía de que la Iglesia pueda ser "escuchada por el mundo". (Ayer tuve el desagrado y la tristeza de ver las declaraciones de un joven sacerdote —antiguo conocido— hechas al diario "El Siglo" pidiendo que la Iglesia condenara al capitalismo como "intrínsecamente perverso"). En resumen, frente a los superados Rumiantes de la Santa Alianza, se ponen en campaña, con las mismas armas y métodos, los Borregos de Panurgo.

El viejo clericalismo de derecha tiene como respuesta el "revolucionario" clericalismo de izquierda. La misma preocupación por las exterioridades, sin detenerse a contemplar su contenido interior, su mismo dogmatismo descalificador de discrepantes, la misma sumisión de los laicos a la evolución de las ideas de ciertos sacerdotes, la misma postración ante los ídolos del momento, la misma incapacidad de actuar personalmente, sin exigir para todo definiciones de respaldo de la jerarquía. ¿Y qué quedó de aquellos que buscaban la libertad? ¿Y de aquellos que pretendían liberarse de todo formalismo para llegar a la plena autenticidad en sus relaciones con Dios? ¿Y de aquellos que creían que los católicos debían mantener su libertad crítica y personal en materias religiosas y también en materias temporales para asumir las posiciones que quisieran, sin por ello comprometer su fe religiosa ni a su Iglesia como cuerpo? Ellos siguen siendo los eternos perseguidos en la Iglesia Católica.

Los que ayer para ser considerados católicos no podían discrepar de las procesiones ni de la vieja liturgia romana, hoy día tienen que ser partidarios "a full" del folklore religioso y de las misas "choras" si quieren mantener el privilegio de pertenecer a la Iglesia. Los que ayer debían proclamar a los cuatro vientos su odio al comunismo y declarar que Franco era poco menos que un enviado de Dios, hoy día tienen que ser los más feroces come-burgueses (en las discusiones de los burgueses) y declarar que el Che Guevara ha llegado a las alturas máximas de la santidad después de Cristo y, tal vez, de San Francisco de Asís. Los que debían sumisamente besar los anillos episcopales y someterse a todo llamado de atención del Nuncio Papal, hoy deben renegar de toda jerarquía, por reaccionaria y poco "comprometida" y hacer la mayor cantidad posible de actos de pública indisciplina (de ésa pública pero lo suficientemente privada para no correr el riesgo de sanciones).

Como conclusión, debemos decir que los Borregos de Panurgo han sumado sus fuerzas a los Rumiantes de la Santa Alianza para oprimir una vez más la libertad personal y enterrar la inteligencia bajo el peso abrumador del dogmatismo formalista. Mientras tanto, Cristo y su Mensaje siguen cubiertos bajo las máscaras grotescas de actores desambientados al real sentido de su tiempo.

Dejamos abierta la tribuna para quien quiera utilizarla a favor o en contra de nuestras tesis.

Financiamiento Buscan para Crear Instituto Nacional Hematológico

"Chile necesita intentar una investigación científica adecuada en la hematología, con el objeto de determinar causas y agentes de diversas enfermedades de la sangre. Por eso el diputado Alberto Daiber, demócratacristiano por Valdivia, se interesó por el estudio de un proyecto de ley que crea el Instituto Nacional de Hematología que operaría en Valdivia", expresó esta mañana el presidente de los comités parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, diputado Luis Pareto, al referirse a algunas fricciones producidas en medios eclesiásticos por el proyecto mencionado.

Agregó Pareto que los comités, luego de estudiar la dura realidad de la leucemia y de otras enfermedades a la sangre, y de conocer diversas opiniones sobre el proyecto en desarrollo del Templo Votivo de Maipú, se había decidido no tocar los recursos que esta obra recibe de un sorteo anual de la Polla Chilena de Beneficencia.

Anualmente mueren en Chile seiscientas personas a causa de la leucemia y el numero crece periódicamente. La postergación de la vida por algunas semanas o meses representa inversiones que exceden los recursos de cualquier familia. Todo lo anterior hace indispensable una investigación de la enfermedad. Por su parte, el Arzobispo de Santiago ofreció a los comités parlamentarios del PDC la seguridad de que se concluirá lo que es indispensable en el Templo de Maipú para habilitarlo y que esos trabajos se extenderán hasta aproximadamente finales del año 70. El diputado Pareto, hablando en representación de los comités demócratacristianos, aseguró que se buscará financiamiento de 500 mil escudos anuales en otras fuentes para el Instituto Nacional de Hematología, que se proyecta, y dejar los recursos del sorteo anual de la Polla exclusivamente para el Templo de Maipú, tal como ocurre en la actualidad.

PROYECTO DE INAMOVILIDAD DE CAMPESINOS

La Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados celebrará hoy una sesión extraordinaria para tratar algunas modificaciones a la ley de inamovilidad, según un proyecto de los diputados Renato Valenzuela, Andrés Aylwin y otros democratacristianos.

Según informó el presidente de la Comisión, diputado Santiago Pereira, el proyecto tiene por motivo terminar con los despidos que están ocurriendo en el campo con motivo de falta de lluvias y otros problemas, no imputables a los campesinos.

"Existe alarma en el sector agrícola por estos hechos", dijo Pereira, quien agregó que la Comisión esperaba despachar este proyecto hoy mismo, con el objeto de que pueda ser visto esta semana por la sala.

Hoy se Paga Nueva Cuota del Reajuste

La Directiva de la ANEF, encabezada por Tucapel Jiménez, se entrevistó con el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar para solicitarle el pago del reajuste de los meses que se adeudan a la brevedad posible.

Informó Jiménez, que el Ministro Zaldívar le había manifestado que había impartido instrucciones para que el reajuste correspondiente al mes de mayo se empezaran a pagar desde hoy toda la Administración Pública. Además había manifestado el Ministro que el 28 del presente mes se pagará la cuota de reajuste correspondiente al mes de junio. El mes de julio se pagó ya con el nuevo sueldo. De tal manera que el 28 de este mes queda totalmente cancelado el efecto retroactivo del reajuste.

JUAN HAMILTON: DOS AÑOS EN EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Dos años cumplió el Ministro Juan Hamilton frente al Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. En este período sus principales preocupaciones estuvieron canalizadas en finalizar la completa estructuración de dicha Secretaría y agilizar el programa habitacional. Destacan en este aspecto la aplicación del Plan de Vivienda Popular, que permite a todos los chilenos, con la ayuda del Estado, obtener la casa propia; el gran impulso de desarrollo en la Operación Sitio y el incremento del sistema de autoconstrucción.

Una de las preocupaciones fundamentales del Secretario de Estado ha sido la remodelación urbana. Dichas remodelaciones, que afectan a importantes ciudades, permiten aumentar la densidad ocupacional y mejorar la utilización de los recursos existentes, por medio de edificios en altura. Es significativa, además, la efectiva entrega de títulos de dominio a miles de familias, muchas de las cuales habían esperado veinte o más años para ser propietarias de sus viviendas. También cabe señalar la erradicación de los sectores marginales, por medio de la Operación Sitio, los cuales a través de la autoconstrucción levantan sus viviendas.

El Ministro ha expresado la extraordinaria importancia que esta Administración ha dado al plan habitacional, revelando que por primera vez se está construyendo en una cantidad superior a la necesaria, para absorver así el crecimiento de la población. Hasta el 31 de diciembre del año pasado —dijo—, más de un millón de chilenos han solucionado en forma definitiva o provisoria su problema habitacional. Durante este período las obras realizadas incluyen 120 mil viviendas definitivas; 47 mil provisionales y 41 mil operaciones sitio en primera etapa.

Por medio de un sistema cooperativo ha sido posible servir en forma preferente las necesidades de los sectores más populares, que son los más numerosos y necesitados. En el presente se ha superado la etapa de construcción de casas en hileras. Ahora se forman verdaderos barrios dotados de los servicios necesarios para la vida en comunidad, tales como escuelas, postas, parvularios, campos deportivos, retenes de Carabineros y sedes sociales.

Aparte de lo anteriormente dicho, es loable señalar la extraordinaria importancia que en este período ha adquirido la dictación de la ley que establece normas para poblaciones irregulares. Tal ley se refiere a los denominados "loteadores brujos" y favorece a más de 100 mil familias.

Dentro de todas estas labores, tiene una especial significación la participación de la comunidad organizada en la solución del problema habitacional. Por medio de esta política, la comunidad tendrá activa participación en la confección del plan habitacional y de obras urbanas para los años 1969 y 1970. Se coordinarán las inversiones de vivienda, equipamiento comunitario y de obras de urbanización. Así se evitarán los problemas de los planes formulados en forma separada, y que tienen como fin la atención de la comunidad en sus necesidades básicas.

Salió Condena a los Dirigentes de la CUT

A vigilancia durante cien días, por parte del Patronato de Reos, quedaron Luis Figueroa, Secretario General de la Central Unica de Trabajadores, y Hernán del Canto, dirigente de ese mismo organismo. Esta es la sentencia de primera instancia, dictada por el Ministro Eduardo González Ginouvés, en el proceso que se les siguió por incitación al paro ilegal después de la huelga del 23 de noviembre del año pasado.

En este proceso la justicia remitió el cumplimiento de la pena, vale decir, cambió este fallo. En un comienzo Figueroa fue condenado a 61 días de relegación en San Felipe y Del Canto a 61 días de relegación en Rengo. Sin embargo, ahora quedarán sujetos a vigilancia por el tiempo ya anotado.

MARIO LEYTON ASUMIRA LA SUBSECRETARIA DE EDUCACION

En la tarde de ayer el Presidente de la República firmó el decreto en virtud del cual nombra Subsecretario de Educación al profesor Mario Leyton Soto, quien se desempeñaba como Director del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

Mario Leyton reemplaza en su cargo al doctor Patricio Rojas Saavedra quien renunció para asumir la presidencia de la Comisión Ejecutiva del Comité Interamericano Cultural de la OEA.

El nuevo Subsecretario tiene 35 años, se tituló de profesor de Historia y Geografía en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile en 1956 y posteriormente se graduó en las universidades norteamericanas de Denver y Chicago, en donde obtuvo los doctorados en Artes y en Educación.

El nuevo Subsecretario se integró a los equipos de trabajo de la Reforma Educacional, desde que ésta comenzó en 1964 y desde que inició sus actividades ha estado a la cabeza del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

BICICLETAS

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 25. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348.
A.31-VIII|11.

DIFERENTES MEDIDAS. Triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Ciclos Victoria. Representantes de la "Tour de France". San Diego [illegible], fono 55117, Matucana 56 D.
A.31-VIII|11.

4) Automóviles, garages y vehículos

CAMIONES FORD 1968, CA-mionetas Ford 1968, grandes facilidades. Jorsacor, Avda. Bulnes 367.
C. 4—31

DODGE DART 1968. SIMCA 1.000 1968. Facilidades hasta 18 meses. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

14) Estatutos y Legales

DECLARACION. SOCHILEX S. A.— En Santiago de Chile, a dieciséis de abril de mil novecientos sesenta y ocho, ante mí, Pedro Avalos Ballivian, abogado, notario de este departamento y testigos que se mencionan, comparece don Guillermo Weinstein Iglesias, chileno, soltero, empleado, de este domicilio, Huérfanos ochocientos ochenta y seis oficina mil ciento doce; mayor de edad, a quien conozco y expone, que debidamente autorizado viene en reducir escritura pública la siguiente acta: "Sesión de Directorio de la sociedad anónima denominada Sociedad Chilena de Exportaciones e Importaciones Sochilex S. A. En Santiago de Chile, a diez de abril de mil novecientos sesenta y ocho, siendo las doce horas, en Huérfanos ochocientos ochenta y seis, oficina mil ciento doce, tuvo lugar la Sesión de Directorio de la sociedad denominada "Sociedad Chilena de Exportaciones e Importaciones Sochilex S. A. bajo la presidencia accidental de don Miguel Osvaldo Weinstein M.; con asistencia del Director señor Lionel Stone C., actuando el titular don Guillermo Weinstein Iglesias, como Secretario, dejándose acordado y establecido lo siguiente: Aprobación acta anterior. Por unanimidad se aprobó el acta anterior. Declaración. El Presidente accidental manifiesta que de acuerdo a los últimos traspasos de acciones de la sociedad a que se ha dado curso y que han sido aprobados en la última sesión de Directorio, la totalidad de las secciones que forman el capital de Sochilex han pasado a ser propiedad de la firma denominada "Inversiones Plainville S. A." con domicilio en Montevideo, República del Uruguay. A continuación afirma que al pasar a mano de una sola persona de la sociedad uruguaya "Inversiones Plainville S. A.", Sochilex sociedad anónima se ha disuelto de pleno derecho en el momento de pasar todas las acciones que forman su capital a manos de una sola persona o sea, se ha producido la transferencia de todos los bienes y derechos de Sochilex a Inversiones Plainville S. A., por la disolución anticipada de Sochilex. Se acuerda, por la presente acta, dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo noventa y dos del Decreto Fuerza Ley doscientos cincuenta y uno de mil novecientos treinta y uno, reducir a escritura pública la presente declaración y efectuar las publicaciones y anotaciones pertinentes, facultándose al portador de copia autorizada para requerirlas. Se faculta al Secretario para reducir a escritura pública la presente acta. No habiendo otro asunto que tratar se levantó la sesión a las doce treinta horas. L. Stone, G. Weinstein I., O. Weinstein M." Conforme con su original el acta copiada que corre inscrita a fojas cincuenta y ocho y cincuenta y nueve del Libro de Actas Sochilex S. A. que he tenido a la vista. Se agrega al margen en estampillas cinco escudos veintitrés centésimos por contribución en conformidad a la ley. En comprobante firma, previa lectura, ante los testigos doña Laura Olmedo de Contreras y Ana María Moreno V., hábiles para testificar de que doy fe. G. Weinstein I. C. 4487309 Stgo. Laura O. de Contreras. Ana Moreno. Pedro Avalos B.— Notario.
A–14–14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Sara Riesco Echaurren a Sara Marta Adriana Kloss Riesco. Secretario.
A. 13—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta Seguro N.o 115897 queda nula por el aviso correspondiente.
A. 15—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario de cheques Banco de Londres y América del Sud Ltdo. Suc. Providencia, serie PRA del N.o 590333 al 590350 quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 15—14

14) Estatutos y Legales

SEGUNDO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía Santiago; Rol N.o 27968 Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Andrés Moraga Caballero, inmueble situado entre callejón Patricia, camino Vital Apoquindo y calle Escuela, comuna de Las Condes, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 37.013,93 m2, y siguientes deslindes y medidas, según plano N.o 612 confeccionado por expropiante. Norte, en 198,50 metros con propiedad de Patricio Fuenzalida y en 47,50 metros con otro propietario; Sur en 190 y en 40 metros con callejón Patricia; Oriente, en 147,50 metros con camino Vital Apoquindo; y Poniente, en 126,50 y en 15 metros con calle Escuela. Inscripción dominio expropiado a fs. 14362 Nº 17044 Registro Propiedad 1962. Conservador de Bienes Raíces. Santiago. Comisión Tasadora avaluó perjuicios en E° 55.521; quinta parte esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.
A. 13|14|16-14

TERCER JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía Santiago. Rol Nº 1.450-68. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Elvira Carlota, José Manuel y Alberto Guzmán Riesco, inmueble situado esquina norponiente de Callejón Patricia con calle Escuela, comuna de Las Condes, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 36.452,43 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 612 confeccionado por expropiante: Norte, en 146,50 metros con parcela Nº 8 de Juan Arbat; Sur, en 137 y en 10 metros con Callejón Patricia; Oriente, en 260 metros con calle Escuela; y Poniente, en 237,50 metro con parcela Nº 10 de Eduardo Mena. Inscripción dominio expropiado a fs. 6538 y 1402, N°s 11322 y 2595. Registro Propiedad años 1935 y 1950. Conservador de Bienes Raíces Santiago respectivamente. Comisión Tasadora avaluó perjuicios en E° 72.904; quinta parte esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5 604. El Secretario.
A. 13|14|16-14

QUINTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía, Santiago. Rol Nº 286|68 Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a José Luis Larraín García Huidobro y otros inmueble de calle Villavicencio Nº 23 al 27, Rol N.o 6|4, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 406 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano confeccionado por expropiante: Norte, en 27.90 metros, con parte predio rol 6|5 al 14 y en parte con el predio Rol 6|15 al 38; Sur, en 27.90 metros, predio Rol 6|3; Oriente, en 15,60 metros con predio Rol 6|1 y 6|15 al 38; Poniente en 15,20 metros con calle Villavicencio. Inscripción dominio expropiado a fs. 9810 Nº 10918 y a fs. 8822 Nº 14.860. Registro Propiedad de los años 1964 y 1948 respectivamente. Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 30.000, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.
A. 13|14|16-14

ADJUDICACION FISCO. VA-lles Campos Juan Manuel y Enrique. Escritura otorgada Notaría Hacienda Luis Azócar, fecha 30 mayo 1967, adjudicóse en División Administrativa Comunidad Llanos Caleu, comuna Til-Til, provincia Santiago, acuerdo decreto supremo Ministerio Tierras y Colonización 1282, fecha 18 noviembre 1959, Hijuela "El Sauce", favor Juan Manuel y Enrique Valles Campos, siguientes deslindes: Norte, Hijuela 108 Las Abejas, de Luis Mebold Portales, y camino público, Campo Libre Comunidad. Este, camino público Campo Libre Comunidad, hijuela 110 Los Alamos o Morros, de Luis Mebold Portales. Sur, hijuela 120 perteneciente Comunidad Llanos Caleu; Oeste, Campo Libre Comunidad e hijuela 108. Se publica presente aviso fin inscribir dominio Registro Propiedad, conforme artículo 58. Reglamento Conservatorio Bienes Raíces, sirviendo título dominio, Decreto Supremo.
A. 16—14

CUARTO JUZGADO DE LE-tras de Menores de Santiago. En el asunto no contencioso sobre nombramiento de tutor a los menores "Mascaró Valdes Angelina y otro", solicitado por doña Olegaria Valdés González se cita a audiencia de parientes de los menores para el día viernes 16 de agosto, a las 16 horas.— Secretaria.
Z. 15—14

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques.
Moneda Nº 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9º Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono Nº 88387
PG. 9-VIII-68

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado. **Huérfanos 886 Oficina 502**
Compraventas, Arriendos, Herencias, Cheques, Letras.
GP. 1º-VII

ADRIAN MOLINA
Nulidades matrimoniales, Menores, Cobranzas
Huérfanos 1294 - Of. 42
GP. A. 21-9

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
GP. 30-VI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
Sábados abierto todo el día.
GP. 1º-IX-68

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 – 3er piso
Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes
Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.-Indef. 1968

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

N A V E A S
San Francisco 1203
Teléfono Nº 567791
GP. 24-VIII-68

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 – Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2º Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono Nº 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427 - Of. 715
5 a 7 - Fonos 35361-81921

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas
Sábados, de 12 a 13 horas
G .P. 7|9|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria



14) Estatutos y Legales

TERCER JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía Santiago. Rol Nº 266-68. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Amparo Llaneza Prieto, parte del inmueble de ésta situado entre Avda. Américo Vespucio y calle Principal de esta ciudad, comuna de Conchalí, provincia y departamento de Santiago. Parte expropiada tiene superficie aproximada de 457.305,60 m2., y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 684 confeccionado por expropiante: Norte, en 61 metros con canal Quilicura, en 1.396 metros con Avda. Américo Vespucio y futura prolongación de ésta, que lo separa del resto inmueble expropiado; Sur, en 41, en 204, en 433 y en 505 metros, con calle Principal, antes Guanaco; Oriente en 111 metros con otro propietario; y Poniente, en 144, en 175, en 128, en 122 y en 93 metros con calle El Guanaco, hoy Avda. Díaz Valdés. Inscripción dominio expropiado a fs. 11322 Nº 13110. Registro Propiedad 1968. Conservador de Bienes Raíces Santiago, en mayor extensión. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 1.097.533,40 con cuota de contado E° 274.383.35., depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30; Ley 5.604. El Secretario.
A. 13|14|16-14

POR HABERSE EXTRAVIA-do el cheque serie AO-7115144, de la cuenta 1303|10 del Banco del Estado sucursal Las Condes, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 15—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO las Libretas N.o 632068 y 1014146 del Banco del Estado de Chile, pertenecientes a Carlina S. de Vilches y Ana Vilches Spottke, quedan nulas por haberse dado aviso.
A. 15—14

LIBRETA Nº 3080, DEL BAN-co del Estado, queda nula por extravío.
A. 15—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta 65344, Banco del Estado-Bandera, queda nula por aviso correspondiente.
A-13–14

CON FECHA 18-7-1968 SE efectuó la elección de la nueva directiva del Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros del Banco Continental, ante la presencia de la inspectora del Trabajo, Sra. Victoria Encina, quedando constituida como sigue: presidente, Walterio Pacheco P.; secretario, Gustavo Vilches G.; tesorero, Luis Silva R.; directores, Daniel Gómez F. y Luis Córdova V. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.
A|12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Manuel Hidalgo Plaza a Bolívar Manuel y Fresia de las Mercedes Hidalgo Rojas; Enrique Manuel Hidalgo y cónyuge María Rojas González, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 9, 10, 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta 6544, Banco del Estado-Bandera, queda nula por aviso correspondiente.
A|12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Javier Muirhead Rojas a Javier Alejandro y Elsa Ester Muirhead Bustos, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde Bustos von der Hayde. Secretario.
A. 13—14

CON FECHA 9 DE AGOSTO de 1968, en Bandera 156, ante el Inspector del Trabajo señor César Conrado Ravanal C. se llevaron a efecto las elecciones complementarias del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de The West Coast of America Co Ltda., quedando constituida la nueva directiva de la siguiente manera: Héctor Estay, presidente; Héctor Antonucci, secretario; René Escobar, tesorero; Jorge Escobar, director, y Federico Caballero, Director. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. Santiago, 10 de agosto de 1968.
A. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Carlos Alberto a cónyuge María Amanda Herrera Sarmiento, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 13—14

EN SANTIAGO, a 10 DE agosto de 1968 ante los Inspectores señores Samuel Neira Rodríguez y Luis Menares Morales se llevó a efecto la constitución de una organización que los agrupe y a la cual acuerdan denominar "Sindicato Profesional Vendedores Cía. Distribuidora Nacoinal (Codina). La mesa directiva provisoria quedó formada de la siguiente manera: Presidente, Alejandro Segundo Adriazola Hernández; secretario, Juan Segundo Mesina Sarasúa; tesorero, Sergio Infante Piña; directores, Juan Ernesto Imboden Jerez, y Valentín Enrique Vargas Ibáñez. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— La Directiva.
A-13–14

EN EL LOCAL DEL SINDI-cato Industrial, en calle Andes N.o 3333, se fundó el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la Planta Específicos de la Firma Duncan Fox y Cía. Ltda. ubicada en Carrascal N.o 3585, en una asamblea efectuada el 10 de agosto a las 9,30 horas, ante el Inspector del Trabajo señor Raúl Flores Aravena, quedando su directiva provisoria constituída de la siguiente forma: Presidente, Rolando Jiménez S.; secretaria, Olga Vergara R.; tesorero, Pedro González G.; directores, Raúl Sánchez B. y Gioconda Defillipi M. Se publica el presente aviso en conformidad al artículo N.o 376 del Código del Trabajo.— La Secretaria.
A-13-14

ORDEN NO PAGO EL CHE-que serie DM N.o 256842, Banco de Crédito e Inversiones Recoleta, por E° 4.100, fecha 17 agosto 1968.
A|12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Elena Albaroa Córdova a Antonio Andrónico y Vladimir Sergio Luksic Abaroa, sin perjuicio derechos cónyuge Policarpo Luksic Ljubetic. Secretario.
A. 13—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Alfredo del Valle Guzmán a Blanca Olivia del Valle Paredes, sin perjuicio derechos cónyuge Lidia del Carmen Herrera Pino. Secretario.
A. 13—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Margarita Julia Rodolfina Richter Reizner a Silvia Isabel Selch Richter y Antonio Ignacio, María Selch Deabis, sin perjuicio derechos último como cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas. Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Rafael Jeremías Mesías Mesías a cónyuge a María Ester Rubio Aránguiz, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 13—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Raquel González a Raquel Alicia y Antonio Leonel Herrera González, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Antonio Herrera Villaseca. Secretario.
A. 13—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencias Primo Martínez García y Lidia Ureta Feliú a Waldo Edmundo y Primo Hugo Martínez Ureta; Zaira Aída Norma, Renán Osvaldo Lionel, Luz María y Osvaldo Hugo Fernández Martínez. Posesión efectiva herencia Lidia Norma Cristina Martínez Ureta, concediose mismos herederos apellidos: Fernández Martínez.— Secretario.
A. 13—14

TERCER JUZGADO CIVIL, Santiago.— Quiebra Jorge Asfora y Hnos. Resolución diecinueve julio 1968. Tuvo por verificado crédito Banco Estado Chile por E° 182.000 provenientes letras protestadas.
A. 13—14

TERCER JUZGADO CIVIL, Santiago.— Quiebra Jorge Asfora y Hnos. Resolución veinticinco marzo 1968, tuvo por verificado crédico de "Picó y Domínguez S. A. Tintorería Textil" por E° 14.592.86, proveniente facturas impagas.
A. 13—14

QUIEBRA: JAIME MALHUE Lizama. Tercer Juzgado Civil. Resolución 1.o agosto 1968, fijó como fecha cesación pagos fallido, el 30 de noviembre 1967. Secretario.
C. 13—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía de Santiago, concedió por auto de fecha 16 de julio de 1968 la posesión efectiva de la herencia intestada de doña María Antonieta Quezada Ibacache, a sus hijos legítimos Tomás Andrés, Héctor Mario, Ana Isabel y Mercedes del Carmen Reveco Quezada. Secretaria.
Z. 13—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luis Enrique Sepúlveda Urzúa a María Lucrecia Sepúlveda Urzúa; Francisco Pedro Ignacio, María Magdalena y Mario Polo Lagno Sepúlveda; María Ester, Carolina Lucrecia, Pedro Antonio, Silvia Inés y Fernando Sepúlveda Caste.— Secretario.
A. 9, 10, 12—14

QUIEBRA IMPLEMENTOS Eléctricos S. A. C. e I. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Resolución, 2 agosto 1968, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.— Secretaría.
C–14–14

QUIEBRA: ABEL GOMEZ Labarca.— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución 7 enero 1966, declaró la quiebra de don Abel Gómez Labarca, comerciante, domiciliado en Victoria N.o 8152, San Miguel. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.— Secretario.
C-12|13|14|16|17–14

QUIEBRA: JAIME CURAZ Fernández.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 6 de agosto de 1968, fijó como fecha cesación pagos fallido, el 19 de octubre de 1967.— Secretario.
C-14–14

QUIEBRA: JORGE ROJAS Herrera.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 6 de agosto de 1968, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico el día 20 de junio de 1967.— Secretario.
C-14–14

QUINTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía Santiago, Rol N.o 2856–68. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Gerardo Ateaga Koster parte del inmueble comuna de Buin, departamento de Maipo. Parte expropiado tiene superficie aproximada de 179.941 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N.o 796, confeccionado por expropiante: Norponiente en 649,50 mts. con resto propiedad expropiado; sur, en 167.30 mts.; en 52,60 mts. y en 93,65 mts. con recinto escolar; en 78,70; en 118,30 y en 29,70 con Campo Deportivo Club Comercio; en 210,75 mts. con Poblac. Corvi Las Rejas, y en 42 mts. con propiedad de CORMU. Oriente en 580,50 mts. con resto propiedad expropiado. Camino al Fundo Las Rejas de por medio. Inscripción dominio expropiado a fs. 5 N.o 6 Registro Propiedad 1966, Conservador de Bienes Raíces Buin. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 260.914,45 con cuota contado de E° 130.457, depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.— El Secretario.
C–14–14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia César Aurelio Lillo Jara a César Ferdinando, Gloria Odette y Anabella Lillo Arellano, sin perjuicio derechos cónyuge Odette Arellano Quinteros. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
A. 13|14.

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marta Rosa Pereira Tapia a Rosalía del Carmen Tapia Leiva, Mireya Erica y Marta Elizabeth del Carmen Maureira Pereira. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
A.13|14.

QUIEBRA: SOCIEDAD IN-dustrias Lácteas del Pacífico. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 6 de agosto de 1968, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de la Caja de Empleados Particulares por E° 720,62, Preferente y E° 115,50 Valista.— Secretario.
C–14–14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Hans Walter Vorwerk Arnolds a Margarita Josefa y María Eugenia Vorwerk Mosel, sin perjuicio derechos cónyuge Eugenia Mosel Fischof. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas. Secretario.
A.14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Elena del Carmen Vera Flores a Leopoldo Guillermo y Ana Elena Pinto Vera, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Guillermo Pinto González. Secretario.
A.14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Misael María Villavicencio Huerta a José Misael, Luis Samuel, María Teresa y Sonia Isabel Villavicencio Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Vásquez. Secretario.
A.14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Hortencia del Carmen Madariaga Loyola a Mónica Irene Guerrero Madariaga. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas, Secretario.
A.14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Berta del Carmen Vilchez Maluenda a Celinda del Carmen, Juan Expedito y María Isabel Pino Maluenda, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Expedito Pino Soto, Secretario.
A.14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luisa Magdalena Delgado Monsalve a Gregorio y Raúl Correa Delgado. Secretario.
A.14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Alvaro Paredes Garcés a Lucía y Alvaro Fernando Paredes Vidal, sin perjuicio derechos cónyuge Lilia Vidal Vargas. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas. Secretario.
A.14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Alberto Baeriswyl Pittet a María Lilia Baeriswyl Sigonier; María Teresa y Guillermo Alberto Bohm Baeriswyl, sin perjuicio derechos cónyuge María Luisa Sigonier Sandoval. Secretario.
A.14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Carolina Elena Norman Moore a Elaine Margaret, Marion Audrey, Ronaldo Curtis Gwendalyn, Priscilla y Walter Leland James Norman, sin perjuicio derechos cónyuge Lelan James Danskin. Secretario.
A.14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luisa Magdalena [illegible] a [illegible] Jorge Cerpa Vergara y Elisa del Carmen Cerda Abarca. Secretario.
A.14|14.

NOTIFICACION. — TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Autos "Banco Chile con Fernández de Pasic, Mercedes-Desposeimiento", dictóse siguiente resolución: "Se recibe la causa a prueba por el término legal, señalándose como hecho sustancial controvertido el siguiente: "Efectividad del crédito que se cobra en autos". Eduardo Avello, Juez.—Yáñez, Secretaria.
A.14|14.

CITACION.— QUINTO JUZ-gado Civil Mayor Cuantía, cítase parientes Amalia Rebolledo Frieser, audiencia 16 agosto actual, 16 horas, fin deliberar interdicción. Causa "Frieser con Rebolledo". Secretaria.
A.14|14.

TERCER JUZGADO DE Menores Santiago, ordenó citar parientes del menor Edgardo Segundino Miranda, audiencia día 13 presente, 15 horas, objeto deliberar acerca de su rectificación de partida de defunción. Secretaria.
A.14|14.

CITACION COMPARENDO.— En autos arbitrales "Errázuriz Trinidad con Errázuriz Elena y Otros", por resolución de 30 julio último, cito a las partes comparendo que se efectuará viernes 23 agosto 1968, diecinueve horas, en oficina árbitro Moneda 921, Oficina 733. Sebastián Vial, Juez árbitro.— Julia McHugh, Actuaria.
A.14|14.

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C. Indef.15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECE-sitamos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, 3er piso.
C. Indef.18.

24) Máquinas de escribir

VENDO MAQUINA DE ES-cribir y sumadoras. Bandera 517. Teléfono 85479.
C.10-9 VIII|24.

REPARACIONES MAQUINAS escribir, sumadoras, calculadoras. Compra y Ventas. Bandera 517. Teléfono 85479.
C.10-9 VIII,24.

38) Peinados y modas

48) Remates y citaciones

55) Citaciones

BUENOS AIRES

...Almirante ...: ...DE LA ...RALDA" ...TECE ...NDAD DE ...S Y ...TINOS

BUENOS AIRES.— (Especial).— Brillantes caracteres ha alcanzado la visita que está realizando a esta ciudad el buque-escuela "Esmeralda", de la Armada de Chile, que arribó al puerto el viernes en medio de gran expectación pública. Los marinos chilenos han sido objeto de grandes manifestaciones de aprecio tanto del pueblo argentino, como de las autoridades y compañeros de arma.

Un significado especial alcanzó el almuerzo ofrecido por el comandante de la "Esmeralda" a autoridades argentinas, que tuvo lugar en el buque-escuela el viernes pasado. El Comandante en Jefe de la Armada argentina, almirante Varela, quebrando la costumbre en estos casos, concurrió a este acto de confraternidad de armas y hermandad americana.

En retribución, la Armada nacional ofreció una recepción esa misma noche en el local de la Escuela de Mecánica Naval, fiesta danzante que adquirió relevantes contornos, prolongándose hasta medianoche.

El sábado se realizó una recepción bailable a bordo del bello velero chileno con asistencia de las más altas autoridades navales argentinas.

Por otra parte, la prensa, radio y televisión han destacado con caracteres extraordinarios la visita de los jóvenes marinos chilenos, remarcando el valor que ella tiene en el fortalecimiento de los tradicionales lazos de amistad que unen a ambos pueblos.

A este mismo tema se refirió el almirante Varela luego de una entrevista con el Presidente Onganía. Al ser interrogado por los periodistas, dijo textualmente:

"Hechos concretos demuestran que las relaciones entre Chile y la Argentina son totalmente cordiales. La visita de la fragata "Esmeralda", es un verdadero mentis a los comentarios adversos".

VATICANO

...en por la Seguridad Personal del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (UPI).— Los funcionarios del Vaticano están en cierto modo preocupados por la seguridad de Su Santidad el Papa Paulo VI durante su próxima visita a Colombia.

Las fuentes dicen que este sentimiento surge de la explosiva situación de la región donde guerrilleros armados se oponen a algunos gobiernos de la América Latina.

En algunos países la Iglesia Católica es acusada por los revolucionarios de hallarse en alianza con los gobiernos y según los informantes se teme que los rebeldes pudieran tratar de crear incidentes durante la visita Papal a Bogotá, entre los días 22 y 24 de agosto para dramatizar su causa.

Recalcan las fuentes que el mismo Sumo Pontífice es de los que se hallan preocupados acerca de posibles dificultades.

"El Papa pone su confianza en la Divina Providencia y nunca se ocupa de su propio bienestar", afirmaron los informantes.

En un discurso pronunciado ante varios miles de personas reunidas frente a la residencia de verano del Papa en Castel Gandolfo, el Santo Padre pidió a los católicos que orasen por él.

LOS ANGELES

Choques Raciales ...jan Tres Muertos

LOS ANGELES, 12 (ANSA).— Tres personas murieron y unas treinta resultaron heridas en los desórdenes ocurridos anoche en Watts, el Ghetto negro de Los Angeles, donde se celebraba el aniversario de los desórdenes de agosto de hace tres años, en que murieron 35 personas.

Los tres muertos, son negros. Fueron arrestadas cuarenta personas. Los heridos, según la policía, son 27. Al amanecer grupos de agentes intervinieron contra los francotiradores negros, que disparaban desde los techos y ventanas. Después de esta intervención volvió la calma.

La principal estación de policía de Watts fue atacada por grupos de negros, quienes dispararon contra las puertas, ventanas y vehículos detenidos en el lugar. En todo el barrio estallaron incendios.

LA PAZ

...estituyen Bolivia a Generales ...mplotados

LA PAZ, 12 (ANSA).— Confirmóse la renuncia del Alto Mando Militar. Mientras tanto, jefes de las diferentes unidades continúan reunidos en el Palacio de Gobierno. Hasta el momento, según trascedió, se habrían aceptado las renuncias de los generales Marcos Vásquez Sempertegui, jefe del Estado Mayor del Ejército, y Juan José Torres, Jefe del Estado Mayor General.

En ambientes oficiales se comenta la noticia, atribuyéndose las renuncias de los citados altos jefes a un golpe de estado que debía estallar hoy, preparado con algunos elementos del ejército pertenecientes al Movimiento Nacionalista Revolucionario (partido del ex Presidente Paz Estenssoro), y que fue puesto al descubierto por el Gobierno.

ESCOCIA

...a Sequía Deja sin Whisky a Escoceses

ISLA DE ISLAY (Escocia), 12.— (UPI).— Una sequía de tres meses secó los manantiales de Islay. Amenazando la producción de 19 millones de litros de whisky.

Es la peor sequía de que se tenga recuerdo en Islay situaa en la región generalmente húmeda del occidente de Escocia, han transcurrido tres meses sin lluvia y con temperaturas alrededor de 21 grados centígrados.

Las ochos destilerías de la isla temen no poder iniciar su producción de otoño al final de este mes, debido a que los manantiales están secos.

Algunas aldeas trajeron buscadores de agua para que lcoalicen nuevos manantiales. En algunos sitios, los habitantes llevan vasijas a las montañas en busca de agua.

WASHINGTON

...isenhower Salió del ...ado Crítico

WASHINGTON, 12 (UPI).— Los médicos informaron hoy que el ex Presidente Dwight D. Eisenhower superó ya "el período crítico inmediato" en su recuperación del ataque cardíaco sufrido la semana anterior.

El enfermo ya no está en la carpa de oxígeno para ayudarle en la respiración y durante el fin de semana pudo comer alimentos sólidos, según informaron los médicos del Hospital Walter Reed, quienes agregaron que el General tendrá una larga convalescencia.

"Ya no necesita oxígeno, no tiene dolores y su estado de ánimo es excelente", dice un boletín médico expedido hoy. Los médicos declinaron calcular el tiempo que deberá permanecer hospitalizado el General, de 77 años, pero anotaron que deberá guardar cama.



El Mariscal Tito, saluda afectuosamente al pueblo checoslovaco, en la despedida de que fue objeto al finalizar su viaje de tres días a Praga, con el objeto de señalar su apoyo al movimiento de liberalización del régimen comunista que está desarrollando Dubcek.— (Foto UPI).

JERUSALEN

Terroristas Arabes Volaron Oleoducto Israelí en Negev

JERUSALEN, 12 (UPI).— Dos aviones sirios Mig-17 de fabricación soviética fueron "acompañados" hasta un aeródromo israelí en el norte de este país a las 8.45 A.M. (06.45 GMT), anunció un funcionario del Estado udío.

Ambos aparatos están intactos y sus pilotos indemnes, declaró el portavoz, quien se negó a susministrar más detalles a la prensa.

Entretanto, los guerrilleros árabes anunciaron haber volado e incendiado un oleoducto israelí construido para reemplazar la vía de agua del Canal de Suez.

La organización de guerrilleros terroristas El Fatah anunció haber destruido un sector del oleoducto israelí cerca de Ras El Hambra, en el desierto de Negev.

El oleoducto conecta el puerto de Elat en el golfo de Akaba, con el puerto mediterráneo de Haifa.

Los israelíes lo construyeron con el propósito de reemplazar el Canal de Suez cerrado a la navegación desde la guerra de junio de 1967. Israel no hizo aún comentario alguno respecto al anuncio de la organización terrorista árabe.

MOSCU

Moscú da Fin a sus Maniobras Militares

MOSCU, 12 (UPI).— Los soviéticos levantaron hoy oficialmente su presión militar contra la reformista Checoslovaquia con la sugestión de que ésta podría volver a ejercerse si los anticomunistas amenazan con apoderarse del régimen.

Los soviéticos recuerdan a los países comunistas independientes que los Estados Unidos han comenzado la "agresión" en Vietnam, porque el líder chino comunista Mao Tse-tung había abierto una brecha en la unidad comunista.

Los periódicos matutinos de Moscú dan a conocer hoy un comunicado en el que se dan por terminadas las gigantescas maniobras militares que enviaron a las tropas soviéticas, polacas y alemanas orientales a las fronteras de Checoslovaquia, cuando la controversia de los comunistas ortodoxos con los reformistas de Praga se hallaba en su momento culminante.

PARIS

Delegado Norvietnamita Llama "Impúdico" a Nixon

PARIS, 12 (UPI).— Vietnam del Norte condenó hoy la política del candidato a la Presidencia norteamericana por el Partido Republicano, Richard M. Nixon, y lo acusó de "impudicia".

El vocero de Hanoi, Ngyen Than Le, declaró asimismo en una conferencia de prensa que la reciente declaración del Vicepresidente Hubert H. Humphrey de que la paz de Vietnam estaba más cerca que nunca, fue "inexacta".

Le manifestó que las informaciones procedentes de la Convención del Partido Republicano en Miami Beach señalaron que Nixon había dado a entender a los líderes de su Partido que, como Presidente, estaba dispuesto a emplear cualquier arma, aparentemente incluso las nucleares, para obligar a Vietnam del Norte a rendirse.

"Esa sola declaración es bastante para entender la posición y la política de Richard Nixon sobre Vietnam", manifestó Le.

El vocero de Hanoi añadió que Nixon declaró que se negaba a "vender a Vietnam", y agregó: "Con esta declaración Nixon muestra la impudicia de considerar la parte meridional de nuestra nación como su propiedad personal".

PARIS

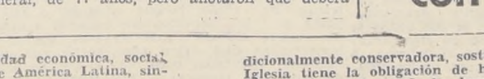
Hermanas Siamesas Separadas con Exito

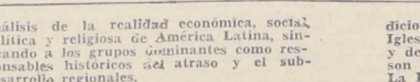
PARIS, 12.— (ANSA).— Dos hermanas siamesas de cuarenta días fueron separadas hoy en el Hospital Pediátrico de París y al término de la intervención se anunció que ambas están en condiciones "completamente satisfactorias".

Se trata de una intervención rara y extremadamente delicada. Solamente en otros dos casos una operación quirúrgica de este tipo fue realizada con éxito en 1961 en Filadefia y en 1966 en Turín.

Lsa hermanas separadas hoy nacieron en un pueblo de Togo y fueron transportadas a París a fines de julio para efectuar una serie de análisis que precedieron a la operación, que efectuó el profesor Bienaimé.

Las niñas, Blanche e Irene, estaban unidas por el hueso sacro y las nalgas. De las dos, Irene es la que está mejor.





INFORME LATINO AMERICANO

Polémica Hay en la Iglesia Colombiana

BOGOTA, 12 (Inter Press International).— Una enconada polémica entre los Arzobispos y Obispos colombianos, ha surgido en vísperas del XXXIX Congreso Eucarístico Internacional, la visita del Papa Paulo VI y el II Concilio de Obispos Latinoamericanos, propiciando que pase del plano doméstico al internacional la ya crónica división eclesiástica entre pastores con mentalidad preconciliar y los de espíritu post-conciliar. El choque de opiniones ha surgido en torno al "documento de trabajo" de la Conferencia Episcopal Latinoamericana, que hace un análisis de la realidad económica, social, política y religiosa de América Latina, sindicando a los grupos dominantes como responsables históricos del atraso y el subdesarrollo regionales.

El documento fue elaborado por una Comisión de obispos, clérigos laicos, al servicio de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), organismo con secretaría permanente en Bogotá que orienta la actividad pastoral de los 750 prelados del subcontinente.

Los sectores conservadores de Colombia lo han rechazado enérgicamente insistiendo en que es un modelo de "infiltración castrista en la Iglesia Católica" y a este criterio se han unido varios prelados, entre éstos el Administrador Apostólico de la Arquidiócesis en Bogotá, presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana y presidente del XXXIX Congreso Eucarístico Internacional, Aníbal Muñoz Duque. En dos declaraciones, dadas ayer, el Arzobispo Muñoz Duque califica de "injusto parcial y negativista" el documento de trabajo. A este concepto, respondió enérgicamente el Arzobispo de Medellín, ciudad sede del II Concilio de Obispos Latinoamericanos, entre el 27 de agosto y el 7 de septiembre.

El Arzobispo anfitrión de la Conferencia Episcopal Latinoamericana manifestó que "el documento de trabajo no es marxista, ni castrista, ni negativista, y nada parecido, sino un texto muy realista". "El común denominador de América Latina —dijo el Arzobispo Botero Salazar— es el subdesarrollo, desde México hasta Argentina".

"El atraso, la ignorancia y la miseria no son fenómenos nuevos, tienen raíces muy profundas y causas humanas notorias, y, en consecuencia, hay en América Latina responsables de esa situación. ¿Y qué otros sino los grupos tradicionalmente dominantes, lo serían?"

El Arzobispo de Medellín, segunda ciudad y capital de una provincia, Antioquía, tradicionalmente conservadora, sostuvo que "la Iglesia tiene la obligación de hablar claro y de obrar en favor de los humildes. Ellos son víctimas de una situación de injusticia. La Iglesia no puede continuar fomentando la injusticia social en Latinoamérica".

Luego se refirió a los temas políticos dominantes en América Latina: castrismo, comunismo moscovita, comunismo chino y derechas tradicionales. "Yo estoy de acuerdo —dijo— con las críticas de castristas y comunistas a la injusticia social. No tengo por qué sentirme cerca de ellos. Como los buenos cristianos, también desean la redención del pueblo, pero, obviamente, nuestros caminos son muy diferentes".

Piden sanción a asesinos del "Che"

CARACAS.— Un grupo de exiliados bolivianos pertenecientes al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), que lidera el ex Presidente Víctor Paz Estenssoro, envió un telegrama al Vicepresidente de su país, Luis Adolfo Siles Salinas, pidiendo que se enjuicie y sancione a los responsables del asesinato del Comandante guerrillero Ernesto "Che" Guevara. El cable, enviado el 6 de agosto con motivo de la inauguración del período de sesiones del Parlamento boliviano, está firmado por Guillermo Bedregal, ex presidente de la Corporación Minera Boliviana (COMIBOL); Mario Velarde Dorado, ex Delegado ante las Naciones Unidas, y Germán Quiroga Galo, ex Embajador.

El telegrama dirigido a Siles Salinas, que es también presidente del Congreso, expresa en una de sus partes: "En sesión del Congreso Nacional rogámosle se disponga la lectura del siguiente mensaje: La Constitución Política Boliviana señala una pena de hasta 30 años de cárcel para delitos de asesinato y traición a la patria. Consecuentemente, si los guerrilleros del sudeste fueron muertos en 1967 después de haber sido detenidos, ello configura una acción típica de asesinato, del cual son responsables el Presidente Barrientos, el general Ovando, el comandante Zenteno y los ejecutores del crimen".

Niña argentina paseó en una nube

BUENOS AIRES.— La apacible "Villa Carlos Paz", localidad veraniega de la provincia argentina de "Córdoba" fue escenario de un extraño suceso protagonizado por una niña de once años de edad. La menor llamada Gracie la Giménez relató a la policía que encontrándose en la puerta de su casa, alrededor de las tres de la tarde fue casi enceguida por una luz potente, de la cual "pude ver algo así como un globo grande", presumiblemente blanco. Después, y sin poder precisar el tiempo transcurrido, recuperó la noción perdida y se encontró en la "Plaza España", a más de 40 cuadras de su casa.

Mientras la niña vivía tan extraña aventura, sus padres la buscaban desesperadamente sin lograr dar con su paradero. Decepcionados concurrieron a la comisaría local con el fin de radicar la consiguiente denuncia y se llevaron la sorpresa de que Graciela ls aguardaba entre gruesos lagrimones. La menor explicó que al despertar de su letargo se encontró en la plaza citada. Empezó a caminar al azar. Se atemorizó y comenzó a llorar desconsoladamente. Llamó entonces a una puerta y relató su aventura. La propietaria de la finca, Marta Mangupli, la llevó posteriormente en su automóvil hasta la comisaría adonde llegaron los padres minutos después.

"Puertos abiertos" quiere Panamá

PANAMA.— Por segunda ocasión el Ministro de Hacienda y Tesoro, Alfredo Alemán ha puesto en aprietos a la Cancillería y al Gobierno de Robles, con su tesis de que se impone la implantación de una política de "Puertos Abiertos" para los buques bajo bandera panameña o de libre comercio con los países socialistas.

El Ministro Alemán afirmó publicamente que había establecido contactos con la Embajada Soviética en Washington, con "el conocimiento expreso del Presidente Robles y del Presidente electo Arnulfo Arias". Ante la reacción desfavorable que tuvieron sus palabras, el Ministro Alemán dijo que "no fueron gestiones oficiales sino personales que no desconocía el Presidente Robles y que las considera beneficiosas para el país".

Sin embargo, en los círculos económicos y políticos se considera un desacierto la actitud del Ministro de Hacienda y Tesoro. Con anterioridad hizo expedir un decreto que permitía el libre comercio con puertos socialistas con excepción de material bélico, y con Vietnam del Norte y Corea del Norte, lo que provocó violenta reacción en Washington. El Gobierno tuvo que "reconsiderar" el mencionado decreto y suspender sus efectos.

Una fuga cantada

PORTO ALEGRE (Brasil).— Siete miembros del coro de la Penitenciaría local lograron darse a la fuga ayudados por su capacidad artística.

Las autoridades del penal les dieron permiso para ensayar de noche y mientras unos cantaban otros cavaban un túnel que terminó en el baño de una casa vecina a la cárcel. De pronto se hizo un extraño silencio y cuando los carceleros fueron a ver, lo único que había era la boca abierta del túnel. Los doce habían huido, pero cinco cayeron presos y ahora cantan en confinamiento solitario.

Cámara de Diputados

SESION 22a. ORDINARIA, EN MIERCOLES 7 DE AGOSTO DE 1968

(De 16 a 22,35 Horas)

Presidencia de los Srs. Valenzuela Valderrama, Don Héctor; Stark y Sivori

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

La señora AGUILERA, (doña María Inés).— Señor Presidente, la verdad es que nosotras las Diputadas si bien es cierto no somos abogadas, tenemos un deber y éste no es otro que manifestar nuestro pensamiento ante el proyecto de ley que modifica los Códigos Penal y de Justicia Militar en lo relativo a la aplicación de la pena de muerte.

Aquí una colega ha dado argumentos bastante sólidos para probar que nuestra sociedad, en gran parte, es culpable de los actos de aquéllos que delinquen. Estamos de acuerdo en eso, como también en que hay que tratar de darle a esta gente la oportunidad de que se readapte. Asimismo, concordamos en que hay que ayudar a los niños vagos. Nosotros ya tuvimos oportunidad de decir en esta misma Sala que los niños vagos de hoy serán los lanzas y cogoteros de mañana, porque nadie los defiende y porque están corriendo su propia suerte.

Si bien es cierto que estos argumentos son de peso, debo manifestar que he tenido la oportunidad de conversar con muchos, con muchísimos Centros de Madres y preguntar en cada reunión qué pensaban de la pena de muerte.

Aquí un colega decía, cuando una persona estaba condenada a muerte, se formaban comités para pedir que se la dejara vivir. Sí, colega. Eso es efectivo, porque el pueblo chileno es sentimental.

Pero, si miramos este problema serenamente, llegamos a la conclusión que de 30 ó 40 Centros de Madres, cuyos nombres podría citar esta noche, el cienot por ciento da como respuesta que la pena de muerte debe seguir existiendo.

Sin embargo, también me han dicho: "Diputada, ustedes tienen algo en sus manos: tratar que la tramitación de los juicios no sea tan larga. "Porque respecto de este problema, ¿qué pasa? Que la persona que mata se convierte en víctima y después con que nosotros mismos estamos defendiendo al que ha matado, al que ha violado, al que ha hecho cuanto ha querido. Por esto, yo decía que en primer lugar deberíamos modificar el Código de Procedimiento Penal; por cuanto eso sí que le corresponde hacer a este Parlamento.

La verdad es que no sacamos nada con estar discutiendo aquí si debe abolirse la pena de muerte o si debe mantenerse, pues, ante todo, nosotros debemos tener y formar conciencia de que los trámites judiciales son en Chile engorrosos; y por eso muchas veces nos encontramos con casos como los que presentaba el colega señor Olave.

Señor Presidente, en este debate se han formulado diversas opiniones; las he escuchado con mucha atención, tanto las a favor de la pena de muerte como las contrarias a esa sanción. Yo quiero dar mi opinión frente a este problema como simple mujer, sin ser abogado ni penalista, porque creo que, en un instante dado, es nuestra obligación definirnos.

El proyecto que presentó el Gobierno, por el cual se restringe la aplicación de la pena de muerte, lo hemos estudiado en forma consciente. Nos parece que en la consideración del proyecto del Ejecutivo, según el cual la pena de muerte en nuestro país queda restringida notoriamente y sólo referida a aquellos delitos que de por sí envuelven la consumación de un hecho particularmente dañoso a la sociedad toda, debemos asumir responsabilidades y alzar la voz para dar nuestra opinión, o consignar nuestro pensamiento por escrito con el fin de testimoniar la misma perdurablemente, máxime cuando hay consenso, en algunos sectores de la opinión pública que estaría siendo respaldado por algunos colegas congresales, para ir a la supresión de la pena capital.

Desde luego, pensamos que el proyecto de ley patrocinado por el Gobierno se ajusta mejor a nuestra realidad actual como nación regida y amparada por el derecho, por cuanto no suprime la pena, sino que restringe su aplicación a casos muy particulares y calificados, al par que aumenta el ámbito de atribuciones a los sentenciadores para impedir que la misma deba ser inexorablemente aplicada o no pueda menos que ser ejercitada so pena de notable quebrantamiento de una norma positiva, que el juez de la causa debe por juramento, hacer cumplir (como ocurre, por ejemplo, con el delito de parricidio) o aun para determinarla en virtud de la concurrencia al hecho incriminado de circunstancias agravantes en número tal que la haga absolutamente necesaria. Esta posición nos parece más de acuerdo con nuestra idiosincrasia, puesto que sin duda hay hechos ilícitos cuya perpetración repugna y choca frontalmente con la conciencia nacional —me refiero, especialmente, a los actos de quienes tratan de violar a menores— sea por su extremada gravedad, por el ensañamiento y menosprecio a la norma penal o por el ostensible propósito de causar daño evidente por él o los autores. Creemos que esos hechos ilícitos justifican el que la sociedad ofendida se sienta autorizada para castigar condignamente el hecho punible consumado o agotado en su "itercriminis".

Por lo ya dicho, nos parece que está de más entrar a la consideración de cuestiones doctrinarias, como son aquellas relativas a si la pena de muerte debe suprimirse o mantenerse en vigencia, atendiendo para ello a los argumentos esgrimidos por los abolicionistas, en cuanto a que la pena capital no tiene efecto intimidatorio sobre todo para un cierto tipo de delincuentes —los habituales— para quienes ésta forma parte del riesgo o albur que se corre por el ejercicio del oficio, o los fanáticos; que carece de eficacia ejemplarizadora, porque no escarmienta ni atemoriza; que es irreparable, argumento éste, en verdad más formal que real, dado que todo acto humano lleva envuelto en sí la posibilidad del error, y bien sabido es que las instituciones humanas "desde el momento que están formadas por personas, también están sujetas a esta posibilidad de yerro".

Con respecto a esto último, es pertinente traer a colación que cae dentro de lo posible o realizable disminuir al máximo la eventualidad del error judicial, si la ley toma las precauciones debidas y adecuadas. Así, la ley positiva chilena contempla garantías procesales, tales como las siguientes:

1.— Que la pena de muerte no puede ser acordada en segunda instancia, sino por el voto unánime del tribunal; si hay simple mayoría, debe aplicarse la pena inmediatamente inferior en el grado, esto es el presidio perpetuo.

2.— Que la pena de muerte no puede aplicarse con el solo mérito de la prueba de presunción; si en el hecho ocurre tal cosa, también debe aplicarse la pena anterior ya dicha.

3.— Que es obligación del Tribunal de Alzada pronunciarse, inmediatamente de acordada la aplicación de la pena de muerte, acerca de si el condenado parece digno de clemencia o indulgencia y el resultado de estas deliberaciones debe consignarse en un acta, con el objeto de que el Presidente de la República resuelva si ha lugar a la conmutación de la pena o al indulto.

Se reprocha, finalmente, en doctrina, que la pena de muerte, tiene un carácter único, inflexible, no divisible, lo que da extremada fijeza a los sentenciadores.

Con respecto a las garantías procesales, debemos agregar que el proyecto actualmente pendiente de la consideración de la Honorable Cámara, relativo a la modificación del Código de Procedimiento Penal, contempla una norma en virtud de la cual en los casos de delitos de enorme gravedad será imperativo para el tribunal requerir el examen mental del hechor.

Señor Presidente, nosotros podemos dar algunos argumentos en favor de la pena de muerte. Se dice que tiene la mayor eficacia disuasiva para luchar o combatir la gran criminalidad; el hecho de ser insustituible para los delitos gravísimos y para los delincuentes más perversos; constituye, en el sentir de Garófalo, el medio más idóneo para la eliminación corporal de los delincuentes incorregibles.

Lo concreto es que el problema del abolicionismo de la pena de muerte o, por el contrario, el mantenimiento de ella, debe ser enfocado de acuerdo con la realidad social de cada país; y es evidente que en el nuestro no parece aconsejable su supresión, pues es público y notorio que en nuestro medio existe una gran publicidad de los delitos perpetrados a través de la prensa hablada y escrita, en especial de esta última, que reviste o tiene caracteres de sensacionalista, por lo que es recomendable hacer resaltar, con la misma notoriedad con que se publicó el hecho criminal, hasta el punto de hacer una verdadera apología del delito, que la aplicación de la pena también tenga esos contornos de divulgación, a fin de cumplir con ello las miras disuasivas ya señaladas y que se asignaron como uno de los argumentos en favor del mantenimiento de la pena de muerte.

Por las razones ya expuestas, voy a votar por el mantenimiento de la pena de muerte en la forma restringida propuesta en el proyecto presentado por el Ejecutivo.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Puede continuar el señor Koenig.

¿Terminó Su Señoría?

El señor KOENIG.— No, señor Presidente. Concedo una interrupción al señor Sepúlveda.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Eduardo Sepúlveda.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Muchas gracias, estimado colega, por su deferencia.

Señor Presidente, esta tarde discutimos las normas a las cuales, según nosotros, los congresales, debe sujetarse la aplicación de la pena de muerte, analizada desde el punto de vista de política criminal, porque no se trata, a mi juicio, de una cuestión de doctrina.

Nosotros somos partidarios de la restricción de la pena de muerte, porque ella, hasta ahora, dadas la calidad y capacidad de nuestros magistrados, ha ido cayendo en desuso. En realidad, ello obedece a que los tribunales de justicia se encuentran limitados, en primer lugar, por las disposiciones legales mismas; y aun cuando muchas veces la pena de muerte ha sido la resultante de un sistema de mecánica procesal, su aplicación ha sido manejada por la magistratura en forma excepcional.

Decía recientemente la colega que hizo uso de la palabra que la duración de los juicios era un atentado en contra de la redimición y defensa de los delincuentes. Puede que ello sea un defecto; pero en el caso preciso de la justicia criminal, es un punto favorable, porque esa misma lentitud permite hacer un estudio más acucioso de la situación, de los elementos de juicio y de las condiciones que rodean ese tipo de sanciones.

A nuestro juicio, las modificaciones que se proponen obedecen, fundamentalmente, a condiciones sociales y así está probado en la legislación universal. Por ejemplo, la Unión Soviética restableció en el año 1961 la pena de muerte para algunos delitos de significación económica, como el de falsificación de monedas y de valores del Estado; y, entre otros, el soborno de empleados públicos. En fin, fue una respuesta a sus necesidades. Por eso es que, en razón de sus necesidades, los Estados deben modificar su conducta cuando se trata de estudiar problemas como el que nos preocupa en estos momentos.

Los casos de los errores judiciales que hayan concluido con la pena de muerte en nuestro país, por ejemplo, son mínimos; casi diría que ninguno. En cambio, manteniéndose la pena de muerte con todas las restricciones que se consideran en el articulado propuesto por el Ejecutivo, la colectividad, en general, se siente socialmente amparada, por la posibilidad legal de que una sanción cubra la tranquilidad pública. El que vive en una población se siente protegido por la existencia de una sanción tan drástica como es la pena de muerte. Es un elemento sociológico y sicológico que el país, la comunidad nuestra, no puede dejar de mano.

Por eso nosotros vamos a votar esta noche porque se mantenga la pena de muerte, siendo partidarios de su restricción, en la forma que todos ya hemos analizado.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor NAUDON.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor NAUDON.— Señor Presidente, los Diputados radicales votaremos este proyecto de acuerdo con el pensamiento particular de cada uno, porque se estima que, dada su naturaleza, no correspondería adoptar una orden o una instrucción de partido.

Personalmente, estimo que es más procedente la restricción de la pena de muerte que la supresión total.

En el fondo, la restricción, tal como está señalada en el proyecto y en la indicación entregada por el Ejecutivo, viene a significar una verdadera supresión, una verdadera abolición de la pena de muerte, porque los casos en que se aplicará en el futuro, siendo la pena de muerte un grado de una pena compuesta, de una divisible, serán de muy extraordinaria ocurrencia, porque los jueces tendrán que aplicarla únicamente en aquellos hechos de extremada gravedad que lo hagan aconsejable.

En cuanto al fondo mismo de la discusión, yo concuerdo con algunos colegas que han manifestado que la materia referente a la pena de muerte corresponde a una política penal, no a la filosofía y no al Derecho Penal. Y es política penal, porque son los políticos, los hombres que están en contacto con la realidad de cada país, quienes deben determinar el grado de penalidad, el aumento de las penas, la disminución de ellas, según las circunstancias de cada momento.

La pena de muerte y todo tipo de pena, tienen por objeto la protección del orden jurídico y de la organización misma del Estado. Por eso se ha dicho, con mucha razón, que no es contraria la pena, especialmente la pena de muerte, al espíritu de ningún régimen jurídico. Por eso hemos oído en esta sesión que esta pena se aplica por disposiciones existentes en países con regímenes como el nuestro o en los que impera un régimen político distinto.

Sostenemos que la pena de muerte, en la forma restringida en que se aplicará, va a ser intimidatoria, va a ser útil para mantener la organización jurídica del país, porque no cabe ninguna duda de que este sistema oprime al delincuente en la comisión de determinados delitos que llevan envueltos en esta pena. Y quienes hemos ejercido la profesión de abogados por largos años, sabemos que inquieta al delincuente que ha sido detenido y que está procesando la posibilidad de que se le aplique la pena máxima. No es efectivo que no sea intimidatoria, porque es indiscutible que el delincuente tiene un verdadero temor de ser condenado a la pena de muerte.

No estimamos procedente objetar a la aplicación de esta pena que ella vaya contra el orden natural, contra el derecho natural, porque podríamos citar como un ejemplo para demostrar lo contrario, que el propio Estado del Vaticano, por lo menos hasta el año 1946, mantenía la pena de muerte en aquellos casos en que fuera asesinado el Papa, privado de la libertad, o algún jerarca de Estados extranjeros donde se consultara la misma pena para este mismo hecho.

Los hombres que se han preocupado de la abolición de la pena de muerte no son los tratadistas de Derecho Penal, sino que los filósofos, porque ellos han buscado en el origen mismo de las cosas, de la vida, razones para sostener que es buena su abolición. Pero como dice un autor de derecho que leía, días atrás, Mancini, los filósofos cambian de opinión, y cita como un ejemplo a Robespierre, quien, formando parte de un tribunal, antes de la Revolución Francesa, se negó a firmar una sentencia que condenaba a muerte por no ser partidario de ella.

Sin embargo, durante el proceso de dicha Revolución fue uno de los hombres que propició la dictación de las leyes más represivas y sanguinarias, y que abogó en forma más fundamentada y fuerte para que fuera condenado a muerte el Rey Luis XVI.

Como decía, ésta es una materia que debe quedar entregada a una política penal, a los políticos que están en contacto con la realidad, sin desconocer, en todo caso, los fundamentos que puede tener la pena en algunos aspectos de readaptación del delincuente. Debe tener la pena este carácter en la medida de lo posible, pero no debe ser su única o exclusiva finalidad. Porque la finalidad de la pena no es la represión o el castigo, no es el talión como aquí se ha dicho, sino la defensa del orden jurídico, la defensa misma del Estado.

Abundar en mayores argumentos sería repetir lo mismo que ya se ha dicho profusamente en esta sesión; y dado lo avanzado de la hora y el cansancio natural de los señores Diputados, solamente reitero que votaremos libremente este proyecto. Personalmente, voy a votar de acuerdo con el proyecto del Ejecutivo, por estimarlo más conveniente en la hora presente que la supresión total de la pena de muerte, tanto en el Código Penal como en el Código de justicia militar.

Nada más, señor Presidente.

El señor ZEPEDA COLL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZEPEDA COLL.— Señor Presidente, los Diputados del Partido Nacional también tenemos absoluta libertad para apreciar este proyecto y para votar de acuerdo con nuestra conciencia.

Personalmente, y en nombre de algunos de mis colegas, emitiré una opinión sobre el asunto en debate.

El hombre que vive en sociedad tiene un derecho, que para él es inalienable, y tal vez el más grande, el cual debe ser respetado como es el de exigirle a la sociedad que lo proteja en su vida y en su integridad física; y la sociedad tiene la obligación correlativa, respecto de cada uno de los individuos que la integran, de protegerle la vida.

Y esta obligación llega hasta tales extremos, que es también deber de la sociedad excluir de su seno a quien prive injustamente de la vida a cualquiera de sus integrantes.

En la sociedad existen valores, muchos valores, pero es indiscutible que todos ellos están estrictamente jerarquizados y tal vez el que ocupa el lugar más alto en esta jerarquía es la vida, el derecho a vivir de cada uno de los componentes de la sociedad, de cada uno de los seres humanos. Eso es lo fundamental en todo ordenamiento social, de acuerdo con nuestra manera de pensar y de ver este problema. Por eso, quien atente en contra de este valor, que en la jerarquía que se establece en el ordenamiento social ocupa un lugar tan destacado, no puede seguir perteneciendo a esa sociedad, porque ha roto este equilibrio jerárquico fundamental en que ella descansa.

Se dice, señor Presidente y Honorable Cámara, que el delincuente es fruto de la sociedad en que vive y que, cuando esta sociedad es injusta y es imperfecta, se generan muchos delincuentes y criminales. Por lo tanto, esta sociedad, por ser injusta e imperfecta, carece de autoridad para sancionar y privar de la vida a quien ha atentado en contra de la existencia de otro ser humano, también componente de esa sociedad. Pero para mejorarla, para que una sociedad sea justa y perfecta, ¿es necesario previamente desquiciarla? Si este argumento tuviera plena vigencia, y, sobre todo, si tuviesen plena autoridad quienes lo han esgrimido, ¿por qué motivo en sociedades que se dice que son más perfectas, como las socialistas, por ejemplo, ¿por qué en algunos Estados socialistas se ha mantenido la pena de muerte y en otros, donde ya estaba suprimida como en el caso de la Unión Soviética, se ha restablecido, desde hace seis o siete años? ¿Por qué? Porque los comunistas, que consideran que su sociedad socialista en la Unión Soviética, es una sociedad más justa y más perfecta que la del mundo occidental, necesitan, todavía, leyes que repriman el delito y necesitan también excluir de dicha sociedad, con la pena de muerte, a quienes atentan en contra de su esencia, ya sea, cometiendo delitos en contra de las personas, o el orden social o económico, cuando ellos redunden en el desquiciamiento de la sociedad de ese país.

O sea, en una sociedad, cuyos panegiristas dicen que es perfecta, reconocen que se necesita la pena de muerte para mantener y para preservar esa perfección.

De tal manera que no es valedero el argumento de que en las sociedades llega el momento en que no es necesaria la pena de muerte; porque, en el hecho, en la práctica, en la realidad, siempre será necesaria esta sanción, ya que jamás habrá una sociedad que sea tan justa y tan perfecta que obligue a desterrar definitivamente esta arma de defensa; ella es más necesaria, incluso, en una sociedad que vive un proceso de desarrollo o de perfección; toda sociedad, aunque no sea perfecta, tiene derecho a defenderse. Porque defendiéndose de quienes adentran contra su ordenamiento y la desquician, precisamente está luchando, de algún modo, para llegar a esa justicia y a esa perfección tan ansiada que todos desearíamos ver en la sociedad.

Señor Presidente y Honorable Cámara, se argumenta que la pena de muerte es irreparable; que en caso de que se cometa una injusticia no se puede después reparar el daño causado al delincuente, cuando se le ha privado de la vida. Hemos visto en el informe de la Comisión; en la opinión de algunos colegas, cómo recuerdan todavía el lema inscrito en el pórtico de los tribunales de Venecia: "Recordatori del povero fornaro", como una manera de advertir acerca de lo irreparable de la pena de muerte; pero son pocos los casos —lo cual es lamentable, sí— en que la historia exhibe estas inscripciones en los pórticos de los tribunales; y, por el hecho de ser pocos, precisamente, penetran tan hondamente, muchas veces, en la conciencia de quienes, por espíritu generoso, creen que la mejor manera de proceder es desterrar la pena de muerte, porque ella es irreparable.

En definitiva, siempre la obra del ser humano será imperfecta. Nunca podrá existir entre los hombres la justicia absoluta. Pero si, adecuando y agilizando los procedimientos penales se puede evitar, en el hecho, que sucedan injusticias. Disponiendo de un código de procedimiento penal ágil, dinámico, en que se den garantías al reo, en que se defiendan realmente los intereses de la sociedad, respetando también a la persona humana del delincuente, con juicios imparciales y leyes justas, la irreparabilidad de la pena no podrá servir de argumento; y creo sinceramente que este es el caso en que nos encontramos en Chile, porque, a pesar de las imperfecciones de nuestro Código Penal solamente, en casi cien años, han sido ejecutadas poco más de cincuenta personas. Eso revela que se ha procedido con cautela, que no se ha usado la pena de muerte sino en casos estrictamente necesarios, y que todas las facilidades que las leyes establecen para evitar su aplicación han sido usadas por los jueces para impedir que ella se cumpla. De allí que sea necesario contar con la unanimidad del tribunal de alzada o de apelación para que un preso pueda ser condenado a muerte; y, si esa unanimidad no existe, aunque haya mayoría de votos, el reo no será condenado. Este es un resguardo, una manera de respetar también la vida humana del delincuente y los derechos del reo.

Se habla de la pena de muerte, se lucubra y se dan argumentos frente a este problema, relacionándolo con la pena...

El señor MILLAS.— ¿Qué pena?

El señor ZEPEDA COLL.— ...la pena de muerte...

Un señor DIPUTADO.— ¡Ah!

El señor ZEPEDA COLL.— Se habla de la pena de muerte, clasificándola, señalando sus finalidades, citando a tratadistas como Canelutti y muchos otros, cuando, en definitiva, la gran razón de ella es la persecución del equilibrio y el ordenamiento social. La reeducación, la regeneración del delincuente se plantea, por muchos, como argumento. ¿Y qué pueden contestar acerca de la reincidencia las personas que así piensan, cuando existe una demostración clara y palmaria de que, en tal caso, no ha habido reeducación?

También se ha argumentado sobre la base del escándalo que producen los casos de condena a muerte. Esto lo vemos en la prensa: se comete un asesinato, un homicidio calificado y vemos cómo toda la prensa, unánimemente, lo condena y exige una reparación inmediata. Habla de la sociedad ofendida, de la pena de muerte contra el que cometió el delito. Pero, pasado el tiempo, y, por desgracia muchas veces los años, cuando llega el momento en que debe cumplirse el dictamen de la justicia en contra del delincuente, la prensa cambia de opinión. Y ya este delincuente ante ella no es un monstruo, sino un santo, un héroe, un hombre con el cual se va a cometer una injusticia si es ejecutado, si ese dictamen de la justicia se cumple. Y eso se debe no precisamente a que sea justa o injusta la pena de muerte, sino a, caudal, muchas veces con intereses comercial, que hacen la prensa y los medios de difusión al respecto, y que podrían ser evitados haciendo uso de procedimientos verdaderamente ágiles.

En el fondo, todos reconocemos el derecho a aplicar la pena de muerte; y lo reconocemos en el hecho, cuando la defensa propia autoriza a un individuo en particular para que, en determinadas circunstancias, pueda privar de la vida a otro ser humano, y legítimamente pueda realizar un acto de justicia cuando su vida está en inminente peligro de ser segada. Si ese derecho se concede a un individuo, con mayor razón hoy que reconocérselo plenamente a toda la sociedad, para con quienes no saben respetar la vida de un infante, de un anciano desvalido, que no pueden hacer uso del derecho de defensa, o sea, que en el fondo, pareciera que lo que nosotros aplaudimos en la práctica fuera la ley de la selva, el derecho a defenderse de quien puede hacerlo legítimamente; pero no el derecho que tiene la sociedad para sancionar con la pena de muerte a quien logró segar la vida de un ser humano que no ha sido capaz de defenderse legítimamente en contra de un grave atentado que lo ha privado de la vida.

Señor Presidente y Honorable Cámara, nadie ha hablado hasta aquí de la injusticia de la pena de muerte. Se han esgrimido muchos argumentos; pero nadie ha señalado en concreto que esta pena es injusta. Entonces, si esta pena no es injusta, la sociedad tiene derecho a hacer justicia con una sanción que constituye una necesidad social.

Se afirma también que la pena de muerte no tiene efecto intimidatorio. Este es el punto más discutible. Es difícil pensarlo, porque no se ha hecho una encuesta en todas las sociedades acerca de cuántos delinquirán, de cuántos privarían de la vida a otras personas, si esto lo autorizara la ley y no se condenara a muerte a quienes así lo hicieren. Voy a aceptar el argumento que aquí se ha dado en el sentido de que muchas personas no se sienten intimidadas porque existe la pena de muerte; pero puede que haya personas que así se sientan aunque constituyan una minoría. Sin embargo, el hecho de que en una sociedad existan individuos, aunque sea en forma minoritaria, que se sienten intimidados con la pena de muerte, lo que evita que cometan ciertos delitos, quiere decir que, con ello, ya está justificado el mantenimiento de la pena de muerte porque, como decía el señor Giannini, si en una sociedad se considera que se ha dado luz verde a la comisión del homicidio calificado, muchas personas que tal vez por circunstancias anímicas especiales, en el transcurso de su vida pudieran verse en una situación que los impulsara a cometer este gravísimo delito, no lo cometerían existiendo la pena de muerte; tal vez se inclinarían por realizar un acto de agresión sin intención de cometer un homicidio que, en definitiva, decida la muerte de la persona, porque saben que no existirá la pena de muerte para ellas, en caso de cometer el delito.

Cuando se analiza este problema, desgraciadamente, todos piensan en el delincuente, piensan en su reeducación, piensan en la reparabilidad del daño, piensan en generosos sentimientos acerca de la ausencia de autoridad en el seno de la sociedad, para sancionarlos con la pena de muerte. Pero también es conveniente pensar en la víctima. Cuando se cometen homicidios cuando se ve que se siegan vidas que pueden ser valiosas y, junto con esas vidas, también se terminan sentimientos que son tan grandes y valiosos como la vida, también se tronchan esperanzas, ideales, deseos, toda esa gama de sentimientos que constituyen la vida humana y el motivo del actuar del hombre en la sociedad; cuando todo eso se ve aniquilado por la acción de un delincuente, yo creo que también es justo que pensemos en la víctima y no sólo en el que ha cometido el delito.

Cuando se ve que hombres de espíritu generoso, que desean el bien de la comunidad, gente como Kennedy, Martin Luther King, Mahatma Gandhi, como el Conde Bernardotte, de una generosidad de la cual la historia tendrá que hablar durante mucho tiempo, que quisieron hacer un mundo grande en el que imperara el amor y el afecto y se desterrara el odio, y cuando uno ve que esas vidas fueron exterminadas por motivos bajos y mezquinos, uno se inclina en ese instante a no pensar en el victimario, sino en quien perdió la vida por ese hecho injusto.

Por eso, entonces, al sopesar la pena de muerte, la sociedad tiene, aunque se diga que es añejo lo que pienso, pero lo p i e n s a n m u c h o, la obligación de restaurar el ordenamiento y el equilibrio que ha sido roto, que ha sido tronchado por la actitud del delincuente, porque el equilibrio no solamente lo integra la vida física, que es muy valiosa y ya así lo manifesté al principio de mi intervención, sino que también los ideales, esperanzas y sentimientos generosos que, de haber podido germinar y llegar a su culminación, transformarían en el mundo el odio, en efecto y bienestar.

Muchas gracias.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra el señor Millas.

El señor MILLAS).— Señor Presidente, a esta altura del debate, parecería que hubiera dos posiciones absolutamente irreductibles —y creo que, efectivamente, las hay— en cuanto a planteamientos; pero lo singular de esta discusión es que, si se llevara hasta las últimas consecuencias el pensamiento expuesto primero por el colega Pareto, ahora por el colega Zepeda y, especialmente, por el colega Sepúlveda, ellos deberían estar, en general, en contra de la idea de legislar sobre la materia.

La verdad es que las diferencias entre el proyecto aprobado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de esta Cámara y el proyecto inicialmente presentado por el Ejecutivo y que se pretende restablecer a través de las indicaciones presentadas por el señor Ministro de Justicia, no son diferencias sustantivas, que hay una tendencia al eliminar de hecho, en Chile, la pena de muerte.

En este sentido, el comunistas valorizamos el esfuerzo tenaz, el ardor con que nuestro colega Luis Tejeda ha defendido los argumentos, ha querido opinar y ha renovado el criterio sobre esta materia después de una larga práctica procesal, de un conocimiento de la vida misma de nuestro pueblo y sobre todo, del campesino chileno en su trato con los tribunales de justicia.

Había propuesto la abolición de la pena de muerte, figuras ilustres de la vida de Chile, José Manuel Balmaceda, que la sostuvo con extraordinario acopio de sabiduría en el siglo pasado. Dos ex Presidentes de la República de nuestro tiempo, que después de la experiencia ejercida en dos períodos presidenciales, al terminar cada uno su segundo mandato, propusieron concretamente, en relación a la modificación del Código Penal, ambos, don Arturo Alessandri Palma y don Carlos Ibáñez del Campo, la abolición absoluta de la pena de muerte.

Los especialistas en la materia coinciden por abrumadora mayoría en este sentido.

Pues bien, estaba aprobado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de hace tres períodos parlamentarios, un proyecto que abolía la pena de muerte. Pero sobre esta materia, así como sobre otras, por ejemplo, la ley de divorcio con disolución del vínculo, hay viejos y arraigados prejuicios, que a veces no se refieren al tema mismo, al texto mismo jurídico en discusión, sino a algo que está vinculado a ese peso de la noche de que se hablaba por Alberto Edwards.

Por eso no se actualizaba la idea misma de modificar nuestros códigos en relación a la pena de muerte. No se le llevaba a la práctica. Fue al debatirse el proyecto de reforma constitucional, despachado por esta Cámara, cuando el colega Tejeda llamó la atención sobre esta materia. Y entonces se comprometió el Ministro de Justicia señor Rodríguez a proponer el proyecto de ley que ahora estamos considerando.

No voy a extenderme a esta altura del debate en algunas ideas sobre la materia, que en verdad se encuentra ya suficientemente controvertida con el informe inicial del colega señor Fuentes.

Aquello que expresaba, por ejemplo, el colega señor Sepúlveda de que la pena de muerte habría sido manejada por los tribunales para que fuera aplicada sólo en forma excepcional, la verdad es que se sabe que eso no tiene asidero alguno en la realidad.

Lo cierto es que actualmente las disposiciones existentes no permiten discernir a los tribunales; la diferencia es que ahora podrán hacerlo si se aprueba el proyecto del Ejecutivo, por lo cual lo que

El señor ACEVEDO.— No Votación.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 12 votos; por la negativa, 32 votos.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Rechazada la petición de votación nominal.
En votación general el proyecto.
Si les parece a los señores Diputados, se aprobará en general.

Aprobado.

9.— CONVENIO CONSTITUTIVO DE LA CORPORACION ANDINA DE FOMENTO.— APLAZAMIENTO DE LA DISCUSION DEL PROYECTO DE ACUERDO QUE LO APRUEBA.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para aplazar hasta la sesión ordinaria del martes próximo, 13 del presente, la discusión del proyecto de acuerdo que aprueba el convenio constitutivo de la Corporación Andina de Fomento, que correspondería tratar en el día de mañana, en virtud de haberse calificado de "suma" la urgencia hecha presente por el Ejecutivo.
Si le parece a la Cámara, así se acordará.

Acordado.

10.— MODIFICACION DEL CODIGO PENAL Y DEL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR EN RELACION CON LA PENA DE MUERTE.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— En votación...
El señor TEJEDA.— Que se vote por incisos y por números.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— En votación el artículo 1.o, conjuntamente con las indicaciones del Ejecutivo.
El señor PARETO.— ¿Cómo es éso?
El señor SIVORI (Presidente accidental).— En votación el artículo 1.o del informe conjuntamente con las indicaciones del Ejecutivo a este artículo.
El señor PARETO.— Ah, con las indicaciones.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— Sí, con las indicaciones.
El señor PARETO.— Muy bien.

—Durante la votación:

El señor ACEVEDO.— ¿Dónde están las indicaciones?
El señor SIVORI (Presidente accidental).— Están impresas a roneo, señor Diputado.
El señor PONTIGO.— Que se lean.
El señor ARAVENA (don Jorge).— Todos las tenemos, señor Presidente.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 38 votos; por la negativa, 18 votos.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Aprobado el artículo 1.o con las indicaciones del Ejecutivo.
En votación el artículo 2.o con las indicaciones del Ejecutivo.

—Durante la votación:

El señor TEJEDA.— ¿Cómo es éso?
El señor SIVORI (Presidente accidental).— Con las indicaciones del Ejecutivo, señor Diputado.
El señor KAEMPFE (Secretario).— Son las que corresponden al Código de Justicia Militar.
El señor ACEVEDO.— Ni siquiera dicen que son el artículo 2.o. Reglamentariamente, están mal formuladas las indicaciones del Ejecutivo. La Mesa no las puede aceptar.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— Están redactadas así, señor Diputado.
El señor ACEVEDO.— Claro. No dicen que son al artículo 2.o. Dicen que son al Código de Justicia Militar.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 36 votos; por la negativa, 17 votos.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Aprobado el artículo 2.o con las indicaciones.
El señor VALENTE.— ¡Se salvó el centinela!
El señor SIVORI (Presidente accidental).— En votación el artículo 3.o con las indicaciones del Ejecutivo.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 37 votos; por la negativa, 19 votos.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Aprobado el artículo con las indicaciones del Ejecutivo.
En votación el artículo 4.o con la indicación del Ejecutivo.

—Durante la votación:

El señor ACEVEDO.— No dice que es al artículo 4.o.
El señor TEJEDA.— No figura en el roneo.
El señor ACEVEDO.— La Mesa supone que es al artículo 4.o.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— El señor Secretario va a dar una explicación.
El señor KAEMPFE (Secretario).— Cada artículo contiene las modificaciones a los diversos códigos. El Ejecutivo señala modificaciones al Código Penal, al Código de Justicia Militar, al Código de Procedimiento Penal, al Código Orgánico de Tribunales y al decreto-ley sobre libertad condicional. Están específicamentes señalados en el oficio de indicaciones.
El señor ACEVEDO.— Pero el proyecto que estamos viendo tiene artículos.
El señor KAEMPFE (Secretario).— El artículo 4.o modifica el Código Orgánico de Tribunales y la modificación a este Código está en la página 7 del oficio del Ejecutivo.
El señor ACEVEDO.— Eso es lo que deduce.
El señor KAEMPFE (Secretario).— Lo dice.
El señor ARAVENA (don Jorge).— ¡Pero si habla el ministro de fe...!
El señor GIANINI.— Página 23, segunda columna, del informe.
El señor ACEVEDO.— El Reglamento dice que se debe formular al artículo.
El señor TEJEDA.— No figura.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 37 votos; por la negativa, 17 votos.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Aprobado el artículo con la indicación del Ejecutivo.
El señor TEJEDA.— Señor Presidente, ¿por qué no me permite medio minuto?
El señor SIVORI (Presidente accidental).— Solicito la venia de la Sala para conceder la palabra al señor Tejeda.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.
El señor TEJEDA.— Se trata de esto: no conocemos la indicación del número 4 ni la del número 5, porque en la copia que se nos ha dado, figura hasta el artículo 3.o, en la página 7. Por lo menos, en lo que se me dio a mí figura así.
El señor GIANNINI.— ¿Me permite, señor Presidente?
El señor SIVORI (Presidente accidental).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Giannini.
El señor TEJEDA.— Que se lean.
El señor GIANNINI.— Señor Presidente, el artículo que se acaba de votar con la indicación es el 4.o, que aparece en la página 23, columna segunda, del informe y la indicación del Ejecutivo está en la página 7, y dice: "Modificaciones al Código Orgánico de Tribunales: "Artículo 73 Suprímese."
El señor MILLAS.— Como eso es lo único que dice, el artículo 4.o desaparece y la Mesa ha dicho: "Aprobado el artículo 4.o con la indicación del Ejecutivo", lo cual demuestra que está mal.
El señor GIANNINI.— Aprobada la indicación del Ejecutivo respecto del artículo 4.o.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— Exactamente.
El señor ACEVEDO.— Se elimina el artículo 4.o.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— En votación el artículo 5.o con la indicación del Ejecutivo.
El señor PARETO.— Página 7, al final.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 36 votos; por la negativa, 19 votos.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Aprobado el artículo 5.o con la indicación del Ejecutivo.
Se va a dar lectura a una indicación.
El señor KAEMPFE (Secretario).— Del señor Lorenzini, para agregar el siguiente artículo en el artículo relacionado con el Código de Justicia Militar: "Intercálase en el Título III del Libro Cuarto el siguiente artículo 418-bis. "La pena de muerte que establece este Código sólo podrá aplicarse para aquellos delitos cometidos en tiempo de guerra".
El señor PARETO.— Es contradictoria con lo aprobado.
El señor ZEPEDA COLL.— Es incompatible.
El señor PARETO.— Es improcedente.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— En votación la indicación.

—Durante la votación:

El señor PARETO.— Es improcedente.
El señor ACEVEDO.— ¿Por qué es improcedente?
El señor PARETO.— Está contra el texto de lo que se ha aprobado.
El señor ACEVEDO.— Es perfectamente procedente.
El señor PARETO.— Es abiertamente procedente.
El señor ACEVEDO.— Está empleando mal la expresión improcedente.
El señor PARETO.— Es mi pensamiento; es improcedente.
El señor MILLAS.— No. Es una materia nueva.
El señor PARETO.— ¡Usted sabe que es improcedente! ¡Está contra lo aprobado!

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 32 votos.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Rechazada la indicación del señor Lorenzini.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor Tejeda ha solicitado que se inserten en el Boletín Oficial, no en la versión de prensa, el informe de los auditores y los antecedentes recopilados en mayo de 1968 por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara.
Si le parece a la Cámara, se aprobará.
El señor ACEVEDO.— Es en el boletín.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— En el boletín; no en la versión.
Si le parece a la Cámara se aprobará.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— No hay acuerdo.

El Diputado informante, don César Fuentes, ha solicitado insertar...

El señor FUENTES (don César Raúl).— No, Presidente.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— ... las citas contenidas en el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, en las páginas 5, 6 y 7, que figuran con los números 197, 198 y 199.
El señor FUENTES (don César Raúl).— No.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— Ah, se retira la petición.

—ALUSION PERSONAL.— APLICACION DEL ARTICULO 19.o DEL REGLAMENTO.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— El señor Diputado Cademártori tiene cinco minutos de acuerdo con el Reglamento.
Un señor Diputado.— ¿No se levantó la sesión, señor Presidente?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— No podía haberse levantado la sesión, pues reglamentariamente el señor Cademártori tiene derecho a cinco minutos.

Tiene la palabra el señor Cademártori.

El señor CADEMARTORI.— No me quisieron oir antes. Ahora me van a tener que escuchar. Señor Presidente, la verdad es que voy a necesitar menos de cinco minutos para rechazar, de la manera más categórica, la imputación calumniosa que hizo el Diputado señor Pareto al intervenir durante el debate sobre el permiso al Ministro de Obras Públicas.

El señor PARETO.— Me corresponden cinco minutos a mí.

El señor CADEMARTORI.— Fue una imputación calumniosa, señor Presidente, porque a él le consta —como les consta a todos quienes conocieron los hechos en referencia— que en el asunto en que estuvieron envueltos los trabajadores de la Línea Aérea Nacional en relación con la toma de un avión Boeing, el Diputado que habla no tuvo otra participación que la de concurrir al sitio de los hechos después de producidos éstos, y con el solo objeto de proteger a esos trabajadores de la violencia policial que amenazaba descargarse sobre ellos. Y, como les consta a todos quienes conocieron los hechos, no sólo fue llamado para esos efectos el Diputado que habla, sino que fueron llamados también otros señores Diputados, entre los cuales puedo mencionar al Diputado señor Monckeberg, a la Diputada señora Laura Allende, a la Diputada señora Carmen Lazo y a otros colegas.
De manera que ese cargo, esa imputación que ha repetido aquí el Diputado señor Pareto en forma irresponsable, yo lo rechazo categóricamente y considero indigno que lo haya traído al debate para defender cargos legítimos que parlamentarios de Oposición, radicales, socialistas y comunistas, hiciéramos respecto de la actitud, de la política que lleva el señor Ministro de Obras Públicas, don Sergio Ossa Pretot.
En verdad, el señor Pareto no tuvo argumentos para defender al señor Ossa, y por eso recurrió a un procedimiento innoble.
Nada más, señor Presidente.
El señor SIVORI (Presidente accidental).— Tiene la palabra el señor Pareto.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENTE.— ¡Por qué pues, señor!
El señor SIVORI (Presidente accidental).— La Mesa estima que, de acuerdo con el artículo 19 del Reglamento, el señor Pareto tiene derecho a hacer uso de la palabra hasta por cinco minutos.
Tiene la palabra Su Señoría.
El señor PARETO.— Señor Presidente, la democracia del señor Cademártori....
El señor CADEMARTORI.— ¡Este es un abuso, Presidente!
El señor PARETO.— ...le permite verter conceptos insolentes, y, posteriormente, pretende reclamar contra un derecho que tiene tanto él como el Diputado que habla.
De ningún modo he tratado de irresponsable e indigno al señor Cademártori. Por lo tanto, él se está aprovechando para insultar y, posteriormente, negar el derecho a contestar que tengo. ¡Esa es la democracia que él pretende de imponer e implantar!
Señor Presidente, yo he sostenido, lo sostengo, y lo reitero responsablemente, que el señor Cademártori ya estaba presente cuando sucedieron los hechos en la losa de Los Cerrillos, cuando los trabajadores tomaron el Boeing. Por lo tanto, estaba en pleno conocimiento de lo que allí sucedía. Yo he asumido la responsabilidad de decir que él estaba presente cuando se produjeron los hechos en la losa de Los Cerrillos.
En consecuencia, si él me viene a calificar de irresponsable, de indigno o de falto de veracidad, lo rechazo categóricamente.
El señor Cademártori no tiene ningún derecho, ni siquiera al amparo de la inmunidad parlamentaria, que confunde muy seguido con la impunidad parlamentaria, a tratar a una persona, a un Ministro, a un profesional prestigioso, como el señor Sergio Ossa, en la forma como lo ha hecho, mucho menos cuando ese Ministro no tiene la posibilidad de defenderse en el hemiciclo. ¡Eso se llama, aquí y en todas partes, cobardía!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Presidente accidental).— Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 22 horas 35 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones

FARMACIAS DE TURNO

Semana comprendida desde el 10 al 17 de agosto de 1968.

PRIMER SECTOR. Mapocho, Av. Bdo. O'Higgins, Teatinos Cerro Santa Lucía.
IMPERIO, Estado 269; METRO, Ahumada 42; DEL INDIO N.o 2, 21 de mayo 586; ROJAS, Morandé 13.
SEGUNDO SECTOR.— Catedral, San Pablo, Av. Matucana.
MAPOCHO, Av. Matucana 1098; SAN MARTIN, San Martín 226; MINERVA, San Pablo, 3101; BITRAN, San Pablo 1505.
TERCER SECTOR.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado
SIMON BOLIVAR, San Pablo 4685; LA ESTRELLA, San Pablo 8737; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 1592; ROOSEVELT, Estados Unidos 1221; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; NAVIDAD, Miguel de Atero N.o 2624.
CUARTO SECTOR.— Estación Central, Av. Bdo. O'Higgins San Diego, Zanjón de la Aguada.
BENTJERODT Avda. Bdo O'Higgins 2802; SAN IGNACIO Av. Bdo. O'Higgins 1500; LEMUS, Av. Bdo. O'Higgins 2471; OTERO, Brasil 99; SAN ALFONSO, Blanco 2898; CHACABUCO, Chacabuco 66; SCOTT Avda. Matta 1399; ROZZI Castro 314; ARCAYA, Los Muermos 202; HARLEM, Los Catalanes 137, Pobl. Los Reyes; CARRERA, Los Pingüinos 1294 Pobl. Los Nogales.
QUINTO SECTOR.— Avenida Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.
VICUÑA MACKENNA Avda. Vicuña Mackenna 521; SAN DIEGO, San Diego 853; RENCORET, Av. Matta 250; SAN FRANCISCO, San Francisco 1651; LIRA, San Francisco 399; AMERICA, Arturo Prat 1403; GIROZ, Franklin 1090;
SEXTO SECTOR.— Providencia, Vitacura, Av. Apoquindo.
BRISTOL, Av. Providencia 1364; APOQUINDO, Av. Apoquindo 3515; MALAGA, Vitacura 3328; LIDO, Eliodoro Yáñez 2865; ABADIA, Avda. Las Condes 9219; VESPUCIO, Av. Apoquindo 7084.
SEPTIMO SECTOR.— Yrarrázaval, Av. Bilbao, Macul, La Reina.
PLAZA EGAÑA, Yrarrázaval 5701; YRARRAZAVAL, Yrarrázaval 1864; ORIENTE, Los Leones 2006; BILBAO ORIENTE, Plazuela Axel Munthe N.o 7421; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; VILLA MACUL, J. P. Alessandri N.o 4239; LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia 4144; GEROSE, Malaquías Concha 0195; ECHEÑIQUE, Los Olmos 4372.
8.o SECTOR.— Gran Avenida Santa Rosa, La Cisterna.
AEROPUERTO, Camino Melipilla 6075; BERRY, Quiapo 3055, Población San Joaquín; RAIYEL, Avda. La Feria 5435, Población Dávila; JOSE MARIA CARO, Avda. Central 7597, Población J. M. Caro; SANT ROJ, San Ignacio 2604; DEPARTAMENTAL, Tercera Transversal 5410; EL LLANO Gran Avenida 3388; MONACO, Gran Avenida 7275; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; PORVENIR Santa Rosa 5962; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ELENA, Santa Elena 2197; TERESITA Castelar 191; SAN RAMON Blas Vial 8494, Población San Ramón; LISBOA, José Ureta 832; SAN GREGORIO, 0566, Población San Gregorio.
9.o SECTOR.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto.
ORIENTAL, Capellán Abarzúa 023; VENUS, Avda. Recoleta 875; MAIPO, Avenida Recoleta 2153; BOLIVAR, Avda. Valdivieso 0611; SEPULVEDA Avda. El Salto 2699.
10.o SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Fermín Vivaceta.
SIMON, Avda. Independencia 895; CONTADOR, Avda. Independencia 2894; PROGRESO, Vascongado 4080, La Palmilla; GONZALEZ, Pinto 1700; LA PAZ, Avda. La Paz 402; ROSAS, Avda. Santa María 2301; MOLINA, Avda. Santa María 3733, Renca; GATICA Pasaje Tolosa 5644, Población J. Aguirre.
TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Portugal 155.
NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

DICK TRACY
POR CHESTER GOULD









JUAN MARINO
POR SAM LEFF







TARZAN
Por EDGAR RICE BURROUGHS

EDGAR RICE BURROUGHS ¡¡ESE LOCO Y MARAVILLOSO HOMBRE, TODAVÍA SONRÍE ANTE ESE FIERO GORILA!



Botín de 70 Millones en Asalto a Bco. Londres

SETENTA millones de pesos en dinero efectivo constituyó el botín logrado por cuatro individuos que en la mañana de ayer protagonizaron un nuevo y espectacular asalto a mano armada, el cual tuvo como escenario la sucursal del Banco Londres ubicada en Avenida Vitacura 3815.

Atraco que, por sus características, frías y calculadoras, tuvo similares ribetes a los observados en el suceso de idéntica naturaleza ocurrido el viernes pasado en la noche, cuando fue asaltada la Agencia de Polla y Lotería ubicada frente a la Plaza de Armas de nuestra capital. Sucesos que, según la policía, no guardan relación entre sí. Pero que de tener validez, servirían para avalar la existencia de dos bandas delictuales perfectamente organizadas, que estarían actuando en nuestro medio, propinando con escasísimo intervalo millonarios golpes.

El suceso se materializó en estrechos diez minutos. Lapso en que tres de los cuatro integrantes de esta banda actuaron en el interior de la entidad bancaria, llevando armas de fuego en sus manos, las que no utilizaron. Mientras que afuera, el cuarto sujeto implicado aguardaba en un auto, motor en marcha, el instante de emprender la veloz fuga.

INOCENTES CLIENTES

Recién había abierto sus puertas la sucursal bancaria. Estaban allí el agente Jaime Postius; Eduardo Roe, cajero; José Antonio Serrano, empleado; Pedro Vidaurre, portero, y el auxiliar Carlos Castellón. Sesenta millones de pesos ya estaban en poder del cajero, para absorber las operaciones del día. En esos instantes, 9.20 de la mañana, llegó una cliente, Genoveva van Wersch, taxista, que llevaba para depositar quinientos noventa escudos.

Tras ella se hicieron presentes en el local tres individuos. Uno moreno y dos rubios. Ninguno con mas de 28 años de edad.

Los tres simularon llenar una boleta de depósito. Pero miraron escrutadoramente por todo el recinto.

De pronto, en las manos de cada uno de ellos aparecieron las armas de fuego que ocultaban en papeles de diarios. El cajero fue encañonado y conminado a no moverse. Lo propio le ocurrió a la taxista.

Luego, el que parecía ser el jefe, que habló brevemente con marcado acento argentino, saltó por sobre el mostrador para apoderarse de los fajos de billetes que fueron depositados en una bolsa harinera. Todos estaban con las manos en alto y así debieron presenciar cómo también se sustraían unos 12 millones de pesos que se guardaban en la caja de fondos. Posteriormente, los cinco funcionarios del Banco Londres fueron encerrados en una dependencia desde donde nada podían hacer por impedir el atraco.

En el intertanto, la joven taxista era mantenida a raya por otro de los asaltantes. "No les hagan nada", señaló el jefe de ese grupo. Y así ocurrió.

Una vez que tuvieron todo el botín en su poder, emprendieron la fuga en el auto al parecer Dodge, de dos colores, que aguardaba a escasos metros de distancia.

Mario Oyarce, un muchachito de 14 años, señaló que el chofer de ese vehículo durante los minutos que aguardó allí, estuvo tapándose la cara con un diario, pero observando discretamente hacia el banco.

Después del asalto, la reacción. Sonaron los timbres de alarma. Llegaron Carabineros, funcionarios de la policía civil, pero ya nada se podía hacer. Salvo tomar las huellas digitales y procurarse una relación de los rasgos físicos para configurar un retrato hablado de los asaltantes.

Genoveva van Wersch, expresó: "Me encontraba en el interior del local para depositar 590 escudos, cuando de pronto vi que un hombre saltaba el mesón y pasaba al interior. Al principio, no me percate de nada. Pero de pronto vi que a mi derecha un hombre encañonaba al cajero y otro hacía lo propio conmigo. Los individuos eran jóvenes, bien vestidos. Dos de ellos llevaban terno plomo".

A su vez, el cajero Eduardo Roe manifestó: "Estaba en la caja cuando de pronto entraron tres individuos que yo me di cuenta, no eran clientes. Uno, de pronto me dijo: No se mueva. Esto es un asalto y me encañonó con una pistola grande, al parecer marca Luger. La caja estaba abierta, como ocurre al iniciar nuestras labores diarias aquí en el banco. Uno de los asaltantes saltó el mesón y sacó de la caja fuerte todo el dinero que allí había y lo propio hizo en las cajas adyacentes"

También se tuvo conocimiento que, para evitar cual quiera sorpresa, los asaltantes rompieron las comunicaciones telefónicas.

Pronto, el lugar se lleno de público, reporteros y efectivos policiales. Pero ya era demasiado tarde. Los integrantes del grupo de asaltantes habían huido con un considerable handicap.

El Prefecto Jefe de Santiago, Eduardo González Torres, dijo que no existía relación entre este grupo de maleantes y los que actuaron en el atraco al local de la Polla y Lotería, el viernes por la noche.

Efectivos de la Prefectura Móvil estaban entrevistando a numerosas personas que transitaron a la hora del asalto por las inmediaciones del Banco Londres, en Vitacura. Sin embargo, salvo la descripción hecha por los testigos involuntarios del suceso, no hay pistas valederas hasta el momento. A no ser que el peritaje de huellas arrojara una claridad extraordinaria. Lo que se duda, ya que al parecer, esta banda la dirige un delincuente extranjero, secundado por jovenes pijes que incluso titritaban al sostener los revólveres en sus manos.



Genoveva van Wersch: de profesión taxista. Llevaba 590 escudos para depositar en el Banco Londres. Sus declaraciones son valiosas para las diligencias policiales.



Eduardo González Torres, Prefecto Jefe de Santiago vigila atentam[ente las] impresiones dactilares de los asaltantes del Banco Londres, que tra[...] captar expertos del Laboratorio de Policía Técnica, de Investigaciones [...] final, surgió una pista. Y en pos de ella, están encaminadas las pesq[uisas].

Cayeron los Integrant[es] de Banda que Asola[ba] a Melipilla y su Zon[a]

Parte de una banda que cometió toda clase de latrocinios en la zona de Melipilla —y en la ciudad misma— logró ser atrapada por los detectives de la unidad local que dirige el subcomisario Reinaldo Toloza Opazo, y de paso recuperó especies por un valor ascendente a los 80 millones de pesos.

Hugo Sandoval Rubilar, Sergio Berríos Vidal y Hernán Carrasco Córdova —los detenidos— bajo la dirección de Miguel Hernández Morales, Eduardo Artiga y Julio Espinoza —los tres aún prófugos— perpetraron robos de automóviles, camionetas, los mismos que empleaban en la comisión de diversos delitos y luego dejaban abandonados, no sin antes desvalijarlos de sus piezas más valiosas, como radios, relojes, herramientas y ruedas de repuesto.

El caso más extraordinario de estos forajidos resultó cuando a un mismo comerciante le robaron, en un lapso de 20 días, dos vehículos y elementos de trabajo de su garaje ubicado en la calle Ugalde 71 de Melipilla.

El 19 de julio pasado, Pedro Massoud Sarquis, propietario del garaje situado en Ugalde 71, dio cuenta que en la madrugada desconocidos violentaron una ventana para entrar a su negocio y se llevaron un Chevrolet Impala, avaluado en 100 millones de pesos. Este coche, con patente N.T.—374 apareció desvalijado, días después, en una calle apartada de la comuna de San Miguel, en Santiago.

te mismo comerciante, fue

El 4 de agosto último, es- "visitado" por segunda vez por esta banda. Se llevaron la camioneta furgón Ford modelo 1967, patente NU 354. Como el estanque no tenía mucha bencina se dirigieron a la bomba ubicada frente al Estadio Municipal —no funciona de noche— y rompieron los mecanismos de extracción de bencina. Una vez que llenaron el estanque, volvieron al centro de Melipilla y estacionaron la camioneta en la Plaza de Armas. Acto seguido se dirigieron al negocio de Librería, propiedad de Cándido Rosales Cambiella y casi se la llevaron integra. Relojes pulseras, anillos de [...] jes despertadores, [...] nas de afeitar Phi[...] encendedores au[...] hojas de afeitar, [...] lápicas de pasta [...] Parker, fueron al[...] las especies sustra[...] 15 millones de pes[...] nero efectivo.

A este negocio [...] ron por una venta[...] galería del teatro [...] al techo y luego al [...] luz, deteriorando l[...] boya.

Anteriormente, el [...] julio, le robaron el [...] vil Falcon, modelo [...] agricultor Manuel [...] Ruiz, desde frente [...] micilio.

Este coche fue a[...] do en el lugar de[...] Quelentaro y est[...] cido por un testig[...] participación en el [...] un comerciante.

Se prosiguen las [...] cias tendientes a [...] a los restantes [...] que son en realidad [...] avezados, pues Sa[...] Barrios y Carrasco [...] butantes en el ca[...] delito y las "[...] fueron ínfimas en [...] al monto de los d[...] que participaron.



Estos son tres debutantes en el campo delictual. De izquierda a dere[cha:] Hugo Sandoval Rubilar, Sergio Barrios Vidal y Hernán Carrasco Córd[ova,] todos de 20 años de edad. Eran los "pajarones" de una banda que [...] más de 80 millones de pesos y participó en asaltos en la zona de Melip[illa,] que la dirigía el prófugo Miguel Hernández Morales, junto a Julio Espin[oza,] Eduardo Artiga y Julio Rojas, los que se llevaban la parte del león e[n los] botines.

Identificado uno de los Asaltantes de Banco Londres

Está identificado uno de los asaltantes de la sucursal Vitacura del Banco Londres y América del Sud.

Huellas digitales de los pistoleros examinaban de prisa anoche en el Cuartel de Investigaciones —Asesoría Técnica—, las que fueron recogidas por expertos pocos momentos después de perpetrado el atraco.

Serían argentinos —oriundos de Mendoza— los seis integrantes de la banda que actuó en el robo y vigilancia para que dos de ellos acometieran sin dificultades la tarea de recopilar los 67 mil escudos en billetes de diversos tipos —caja de fondo y parte que el cajero Eduardo Roe Larrañaga recibió para atención del público— y colocarlos en una bolsa harinera de color blanco.

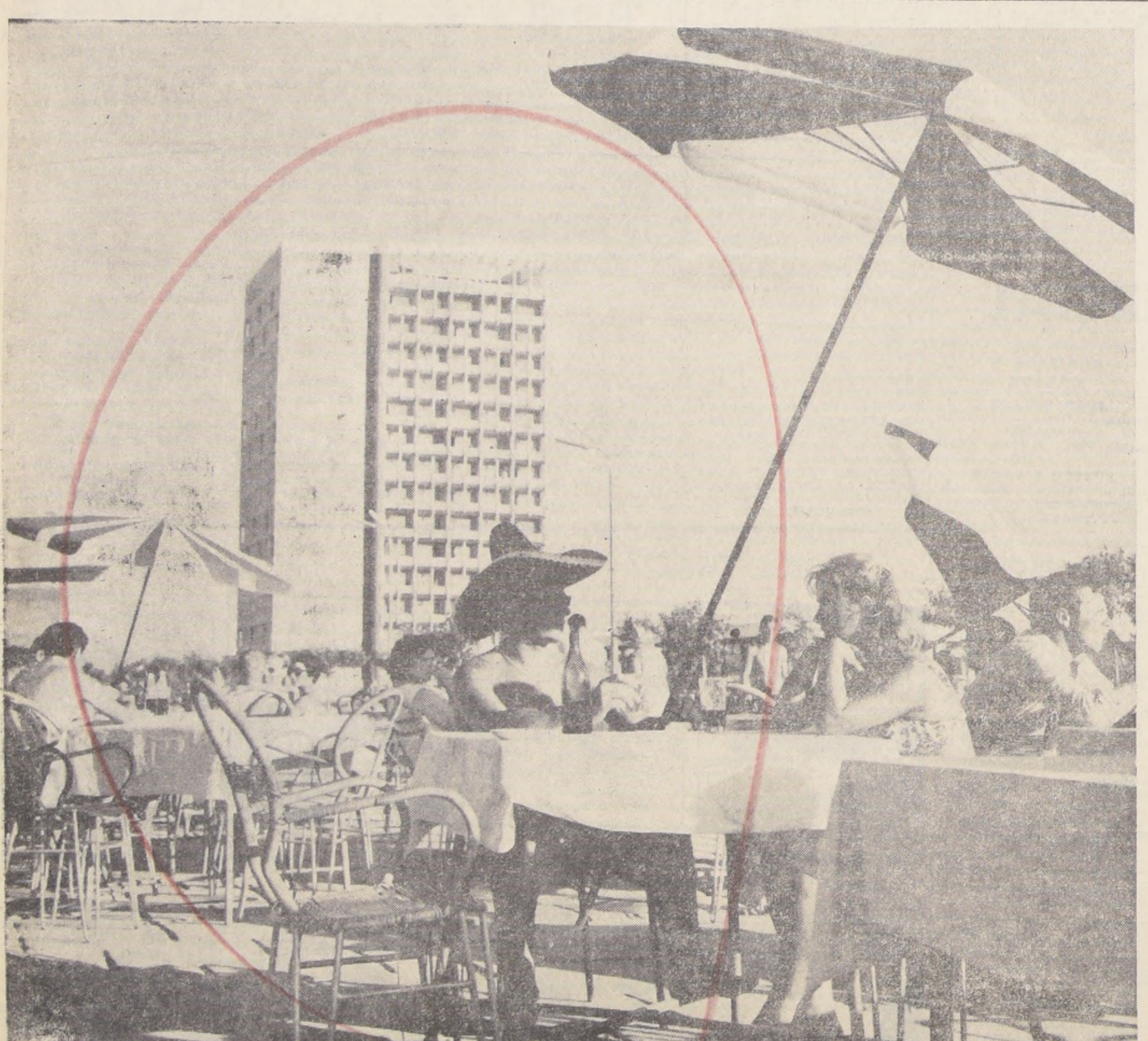
Todo se hacía de prisa durante el día y noche de ayer en el Cuartel de General Mackenna. Se despacharon cables cifrados a Mendoza y Buenos Aires, a través de la INTERPOL. Se dispuso vigilancia y control estricto en Los Cerrillos y Pudahuel, no sólo sobre los pasajeros que tenían como destino Argentina, sino a cualquier punto del globo. Los vuelos internos —especialmente hacia la zona norte, Arica y Antofagasta— también sufrieron los rigores del control de pasajeros.

Las líneas de automóviles que cumplen recorrido a Mendoza e intermedios, se hallan bajo vigilancia respecto de las personas que, desde ayer, buscan trasladarse a la tierra en que San Martín dio formas al Ejército Libertador.

UN DOCUMENTO ACUSADOR

Uno de los pistoleros, al extraer su pistola del bolsillo, permitió que cayera al piso de la sucursal bancaria en Vitacura, un documento a nombre de Guillermo Rodríguez, y en el cual aparece pignorando en un establecimiento prendario de la ciudad de Mendoza, una especie de valor.

Por otra parte, se ha re-

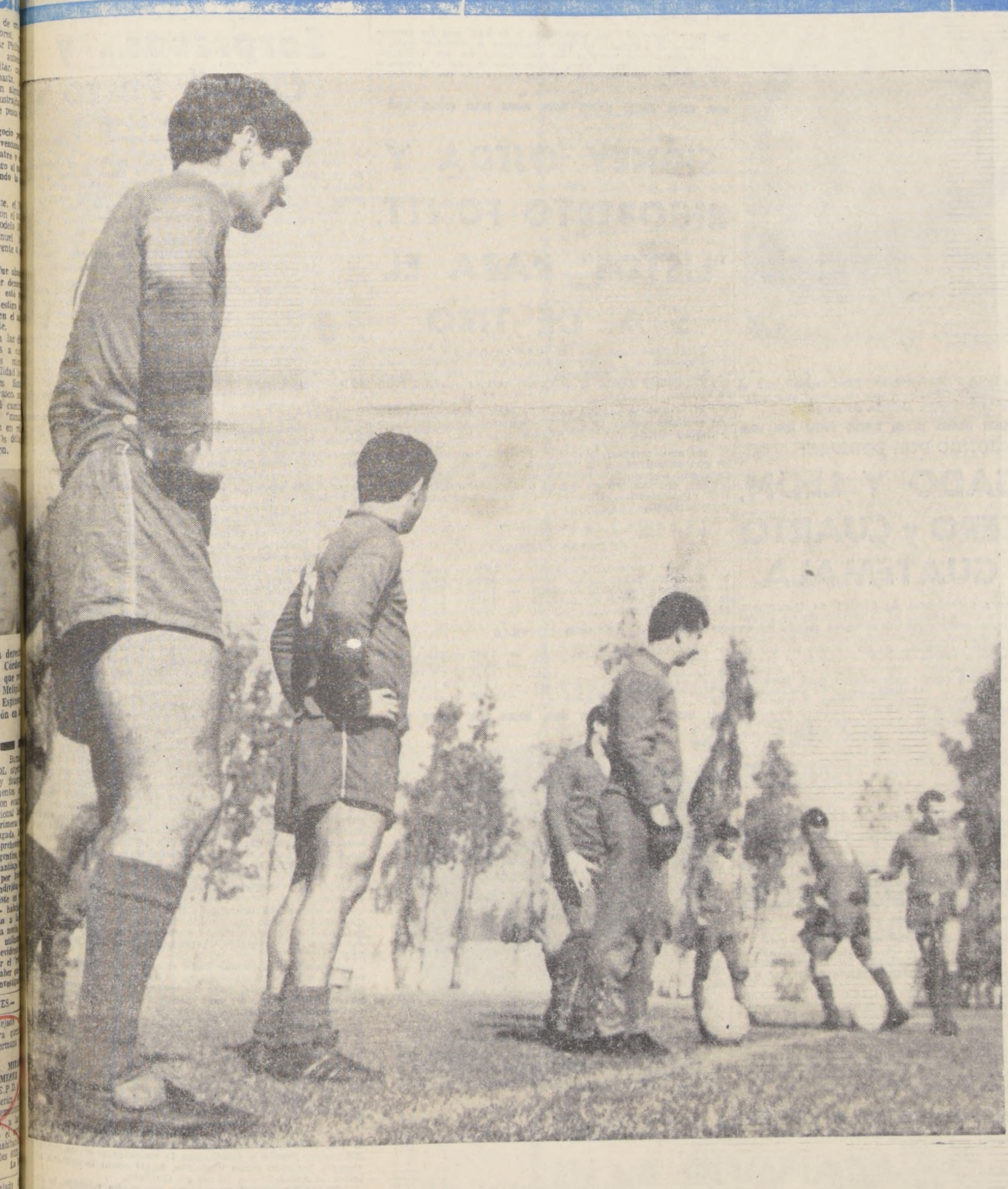


[Ru]maia. Costa del Mar Negro



CON COTEJOS INTERNACIONALES COLO COLO PALIARA "SU DESASTRE"

EN ARGENTINA: GRAVE CONFLICTO DE PODERES POR VICENTE CHANCAY



"PACO" MOLINA SE CONFUNDE



Isaac Carrasco:

"Escogí a Lota Porque es un Club Serio"

DE NADA, según los ariqueños, ha servido hasta ahora el escaso trabajo de la Selección Nacional. Hombres como Quintano, Sánchez y Neff, decepcionaron en su primer examen con público en la ciudad nortina.

DECEPCIONANTE ACTUACION

Ariqueños no Dan "Un Peso" por la Selección

ARIQUEÑOS, MUY DESILUSIONADOS CON LA SELECCION

ARICA. (Por Humberto Crossa, Corresponsal).— Un verdadero fiasco resultó la presentación, en su primer partido "en serio", de la Selección Nacional, que adiestra Salvador Nocetti. La oncena roja se vio sin pujanza, sin entendimiento en sus líneas y sin codicia en materia de goles.

Podríamos afirmar, sin pecar de excesivamente localistas, que la Selección de Arica no sólo le jugó de igual a igual a tan linajudo adversario, sino que en largos pasajes lo superó, mereciendo mejor suerte en el marcador final. En otras palabras, aunque parezca una barbaridad afirmarlo, el elenco local pudo perfectamente haber vencido a la Selección Nacional del fútbol chileno.

Hubo valores, cuyos pases serían tasados en cantidades millonarias, que no se vieron en todo el partido. En cambio, varias figuras del equipo de casa se superaron a tal punto de llamar realmente la atención con su juego. Los asistentes en el Estadio "Carlos Dittborn" no pudieron menos que recordar el trabajo de otras Selecciones nacionales que han pasado por estos lados y llegar a conclusiones muy desfavorables para el actual elenco chileno. La desilusión y preocupación que esta actuación provocó hicieron olvidar que se trata de partidos de preparación.

Esta mañana (ayer) toda la ciudad no tenía otro comentario que el de que se debía esperar muy poco del actual plantel nacional, si no mejora mucho en el futuro, respecto de las eliminatorias del Mundial de México.

ISAAC CARRASCO:

Lo Decidió la Seriedad de Lota

"Sé que allá me necesitan.— Las otras no eran ofertas serias.— Debo ir donde hay campo de trabajo"



ISAAC CARRASCO se va a Lota, "donde hay real interés porque entrene". En la nota gráfica, conversa con el presidente del fútbol minero, Guillermo Alvarez (derecha), en el Estadio San Eugenio, como oportunamente informamos.

Isaac Carrasco, después de muchas ofertas desde diferentes partes, decidió por irse a Lota Schwager. Entrenará a los mineros por el resto de la temporada. Conversamos con el entrenador el domingo, al día siguiente de su entrevista con el presidente del club sureño, Guillermo Alvarez, y mientras en el césped del Estadio Nacional, Palestino sepultaba a Colo Colo. Siempre amable, el "Marinero" Carrasco estuvo llano a hablarnos de todo lo concerniente a su inminente contratación.

—¿Firmó ya por Lota?

—Aún no, pero está casi todo listo... Ayer (sábado) hablamos largamente el asunto con el presidente de la institución, y llegamos a un acuerdo satisfactorio. Ahora todo depende que yo me vaya... Y estoy decidido a viajar al sur.

—¿Qué lo hizo decidirse?

—La seriedad de los dirigentes de Lota... Me di cuenta de que ellos sabían lo que querían. Que realmente necesitaban de mis servicios. Están bien inspirados y se han preocupado especialmente de hablar conmigo para que entrene al equipo, sin titubeos de ninguna especie. Y Lota, por el momento, está sin director técnico.

Lo dicho por Isaac Carrasco concuerda con las palabras de Guillermo Alvarez, cuando conversamos con él en San Eugenio:

—Si yo he venido especialmente a ver este partido de Lota, es precisamente para agotar todos los medios con fin de que Isaac Carrasco tome el equipo".

—Usted ha recibido propuestas de otros clubes. ¿Por qué no aceptó ninguna?

—Justamente a eso quería ir... Todos siempre están esperando la noticia de la cigüeña. Pero en Chile, lo creo así, no es difícil conocerse. Y cuando viene un dirigente de determinado club para decirle que acepte entrenarlo, uno ya sabe que no es serio porque hay otro entrenador con el cual no están conformes... Cuando un equipo pierde, el entrenador es malo. Cuando gana, es el mejor... Así son los dirigentes. Querían que me fuera a Naval, pero yo les había dicho siete meses antes del campeonato que tenían que prepararse para el Ascenso con el debido tiempo. Por eso no acepté después, una vez que el torneo estaba en la mitad... De Palestino me hablaron para que dirigiera el equipo en la liguilla... Yo les dije que tuvieran confianza en Adolfo Rodríguez, que lo respaldaran, y sacaran al cuadro adelante. Ahora Palestino está a punto de clasificarse, y ya no piensan lo mismo de Adolfo Rodríguez... También un dirigente de Magallanes me ofreció algo parecido, sin embargo tenían a Donato Hernández. No era nada serio el ofrecimiento, porque ellos ni siquiera estaban de acuerdo entre sus dirigentes... Y así con otros clubes a los cuales no me quise ir...

—¿Tenía otra clase de problemas para aceptar dirigir a otros equipos?

—Bueno, yo no podía por razones de trabajo, y por ello dejé Deportes Concepción... Ahora es diferente porque es una parte del año, nada más. Iría con permiso sin sueldo de la Caja de Empleados Particulares... En la casa los niños me dicen que otra vez me voy a ir... Pero creo yo tengo que estar donde haya campo de trabajo, como en este momento es Lota... Hernán Gárate está enfermo, y no es una "aserruchada" de piso, como se dice...

—¿Y cuando Gárate vuelva...?

—Simplemente seguiré en lo mío entrenando al equipo... El tiene una Escuela de Fútbol, me parece, así es que él no se va del club.

—¿Y cómo ve las posibilidades de Lota?... ¿Hay que hacer algunos cambios?... ¿Podrá ganar el Ascenso?

—Hay un buen plantel y el equipo se ha ido afirmando con el correr del torneo... Cuando esté trabajando con los jugadores, recién podré decir si haré innovaciones. Ahora sería prematuro... Sí, pienso que, Lota puede campeonar el Ascenso.

Isaac Carrasco debe viajar en el transcurso de la semana para hacerse cargo del cuadro minero. Atrás deja muchas otras ofertas. Naval, San Felipe, San Luis, Ferro, Magallanes, Palestino... Y se decidió por quien le ofrece las mejores garantías de un trabajo serio, donde se cree en él para dirigir un equipo que pugna por llegar a Primera División... Su espíritu de marinero lo impulsa a levar anclas, debilitando ese deseo sedentario que le piden su familia y su trabajo.

Va tras esa seriedad de un ofrecimiento que lo convenció por estimar que realmente lo necesitaban en Lota. **Por ello no habló de cifras ni de sueldos.**

ADAMOL

El Club Bata tendrá que esperar para contar con el concurso de Vicente Chancay, que fue llamado a integrar la selección ciclista de su país.

CHILE, SEGUNDO POR EQUIPOS:

DELGADO Y LEON, TERCERO y CUARTO EN GUATEMALA

Informaciones procedentes de Ciudad de Guatemala, proporcionaron la grata noticia de la extraordinaria actuación que están cumpliendo los chilenos que participan en la XII Vuelta Ciclística, que se inició ayer en ese país.

La primera etapa cumplida, en un circuito de 100 kilómetros, denominado "Jorge Surque", en honor al primer ganador de la prueba, tuvo como vencedor al español Manuel Galera, quien cubrió el recorrido en 2 horas 20 minutos 35 segundos. A continuación arribó su compatriota José Florencio, y tercero el chileno HERNAN DELGADO, seguido de ARTURO LEON, también de Chile.

Enseguida hizo su llegada el grueso del pelotón, encabezado por el mexicano Rogelio Amaro, Andrés Troihe, Gurhardt Bremer y Fred Banholzer, de Alemania; Jaime Inda y Manuel González, de Chile; Rubén Darío Gómez, Gustavo Rincón y Luis Reategui, de Colombia; Franco Vaquera, Manuel Baquera y Santos Villegas, de México; Enrique González, de Perú, y Pablo Hernández, de Colombia, todos con 2 horas 27 minutos 40 segundos.

La clasificación por equipos fue la siguiente: 1º España, 7 h. 21' 00"; 2º CHILE, 7 h. 22' 36"; 3º Alemania, Colombia y México.

Además, participan corredores de Costa Rica, Perú y Panamá.

¿QUE QUISO DECIR PACO MOLINA...?

Antes del encuentro entre Colo Colo y Palestino, el entrenador Paco Molina fue requerido por el comentarista Humberto Morales, de Radio Cooperativa Vitalicia. Este fue el diálogo:

"Señor Molina, ¿cuáles son las instrucciones precisas que ha entregado al equipo para enfrentar a Palestino? ¿Cuáles son las providencias que tomará el cuadro albo? ¿Seguirá igual o cambiará su fisonomía de juego y explotará algunos puntos débiles del rival?"

"Mire, el fútbol es muy simple, no tiene complicaciones. Lo que pasa es que ustedes, los periodistas, lo complican mucho. Colo Colo jugará igual como lo ha hecho hasta hoy. No hay variaciones ni sistemas ni tácticas brujas. Ustedes lo complican."

EXPLOSIVA SITUACION:

Interventor Militar Argentino Emplazó a Vicente Chancay

Un grave contratiempo ha sufrido Vicente Chancay, el conocido pedalero sanjuanino, en sus pretensiones de avecindarse en nuestro país y defender la casaquilla del Club Bata de Peñaflor, entidad que trata de contarlo entre sus filas.

■ El tropiezo que ha tenido este joven valor en sus pretensiones, se debe a la situación especial en que se encuentra el deporte argentino, el cual se halla intervenido. Y como consecuencia de ello, en el torneo realizado recientemente en San Juan, con la participación de los mejores pedaleros de ese país que se encuentran seleccionados para integrar los equipos que viajarán a las Olimpiadas de México y al Mundial de Uruguay, más una pequeña delegación de la Asociación Santiago, Vicente Chancay tuvo una actuación destacadísima, superando en todas las pruebas en que intervino a sus linajudos adversarios.

■ En vista de esta brillante actuación, el interventor militar del ciclismo transandino, que había asistido como veedor de este campeonato, instó a Chancay para que se trasladara a Buenos Aires y se integrara a la selección, designada por la Federación de Ciclismo Argentino.

■ Sin embargo, parece que ahí no terminan los problemas para este valor. Chancay hizo en nuestro país declaraciones de los motivos que tenía para no hacerse presente en las pruebas selectivas realizadas en Buenos Aires y no tuvo ambages en denunciar el demasiado centralismo que existía en el ciclismo de su patria y en el verdadero abandono que se dejaba a las figuras jóvenes que aparecían en los velódromos provincianos. Más aún, tuvo palabras duras para el entrenador oficial de la Federación y lo culpó directamente de haberlo perjudicado durante su participación en los Juegos Panamericanos de Winnipeg.

■ Ahora parece que todos estos cargos se justifican, ya que personeros autorizados del pedal argentino han manifestado que por ningún motivo aceptarán la inclusión de Vicente Chancay en el equipo ya designado, aduciendo que los que figuran en la nómina oficial son los que se han ganado su puesto en las selecciones ya realizadas.

■ Estos han sido los problemas y trabas, que ha encontrado el sanjuanino para retornar a nuestro país, y Bata tendrá que esperar los resultados de los acontecimientos que vendrán para poder contar con el refuerzo que significa la presencia de tan reclamado crack.

SIDNEY OJEDA Y RIGOBERTO FONTT, "LISTOS" PARA EL S. A. DE TIRO

Efectuadas las dos pruebas en Siluetas Olímpicas correspondientes a la fase de preselección nacional para el III Torneo Sudamericano de Tiro al Blanco, es el tirador Sidney Ojeda el vencedor, con el puntaje total de 3.413.

Algo idéntico sucedió con la modalidad Fuego Central con revólver calibre 32 ó 38, que ganaron Rigoberto Fontt y Sidney Ojeda, con 3.299 puntos cada uno.

En ambas especialidades quedaron cinco seleccionados, los cuales entrarán a la tercera y última fase de su preparación, a cumplirse durante los meses de septiembre a octubre, oportunidad en que se conocerá el nombre de los tres representantes chilenos —en cada especialidad— al Sudamericano.

Los puntajes y los seleccionados:

SILUETAS OLIMPICAS

1º	Sidney Ojeda	1.702 —	1.711 =	3.413	puntos
2º	Rigoberto Fontt	1.640 —	1.666 =	3.306	puntos
3º	Ignacio Cruzat	1.603 —	1.646 =	3.249	puntos
4º	Gonzalo Larraín	1.620 —	1.618 =	3.238	puntos
5º	Patricio Ochoa	1.601 —	1.618 =	3.219	puntos

FUEGO CENTRAL

1º	Rigoberto Fontt	1.652 —	1.647 =	3.299	puntos
1º	Sidney Ojeda	1.638 —	1.661 =	3.299	puntos
3º	Ignacio Cruzat	1.599 —	1.614 =	3.213	puntos
4º	Enrique Caselli	1.603 —	1.541 =	3.144	puntos
5º	Héctor Villalobos	1.526 —	1.596 =	3.122	puntos



JORGE DAGNINO



MANOSALVA puso talento en Chillán para derrotar a Ñublense. Lister Rossel constituyó con ese dos a uno otra sorpresa. Encabeza la tabla sin compañía.

PANORAMA DEL ASCENSO:

Fecha con Dos Sorpresas... y "Otro" Ferro

Por ADAMOL

La cuarta fecha de la segunda rueda del Ascenso ... de sorpresas.

Era difícil pensar que Ñublense perdería el liderato de la tabla en su propia casa. Pero Lister Rossel no anduvo con chicas, y se llevó de vuelta a Linares los dos puntos y con la aureola de puntero absoluto del certamen.

Bien mirada la situación, no deja de ser una gran ... de proporciones la victoria linarense y la consecuente ascensión al primer lugar, que hasta el domingo compartía con Ñublense. Lister Rossel está lejos de tener el mejor equipo del Ascenso, pero este año su campaña ha sido muy singular, ganando incluso valiosos partidos en canchas "... ráneas".

Claro está que por el momento a todos importa ... mente la clasificación, y mientras no se esté jugando la serie decisiva, es audaz pensar en que Lister puede mantener ese puesto ante el avance arrollador de otros equipos muy bien armados y que recién comienzan a "ponerse".

Sin embargo, es incuestionable el mérito de ese primer lugar alcanzado por la escuadra de Tucapel Bustamante, considerando el aporte que representa a un mayor ... de la Segunda División.

::

La otra sorpresa la constituye esa victoria cómoda de Municipal sobre Antofagasta en San Bernardo, los nuevos pagos del club edil. El equipo capitalino confirmó esa impresión de equipo difícil y a la vez irregular. Ningún ... está seguro contra Municipal hasta que suena el pitazo final... Hace poco fue San Luis en Quillota el que experimentó un contraste contra los ediles, y en Linares, Lister Rossel debió apelar a todos sus recursos para ganarlo en su Estadio.

Pero al margen de la excelente actuación de Municipal, está ese panorama desalentador que muestra Antofagasta-Portuario en lo que a sus jugadores se refiere. Durante la semana pasada se habló mucho de indisciplina, de conducta reñida con su calidad de futbolistas profesionales, de falta de estado físico para encarar los partidos... Y el domingo en San Bernardo refrendaron esa impresión negativa, sin lograr sacudirse en ningún momento de esa modorra que empañó su juego en todo el partido.

Municipal debutó como equipo local en la vecina ciudad. Fue un dos a cero claro y legítimo, que habla también de una cábala. "Quien se muda, Dios lo ayuda", dice el refrán. Pero también llama a la preocupación esa magra actuación de los nortinos, que hasta hace pocas fechas ... chaban auspiciosamente la primacía del Ascenso.

::

Antes y durante el partido llegamos a pensar que Ferro ganaría a Lota. Había en los aurinegros una moral elevada, plena de confianza. Julio Varela nos había dicho de algunas modificaciones en la alineación, y que respondían acertadamente a una mejor explotación de las características de algunos hombres, como el argentino Cobo, el paraguayo González y su compatriota Bruno Ramírez, al mismo tiempo que se ubicaba a Galleguillos en un sector donde su excelente fútbol debe rendir positivamente.

Cobo —y lo hemos sostenido desde que debutó en Ferro a comienzos de temporada— no es mediocampista. Su potencia para marcar debe ponerla al servicio de la custodia del área, donde sabe marcar, obstruir, quitar, despejar, todo con mucha garra, y donde la lentitud de que adolece no disminuye el ataque. En Argentina era "cuevero" y así lo trajeron COMO SEIS... Pero allende los Andes, el jugador que sale con ese número en la espalda defiende. En cambio, es el CINCO el que va arriba, proyectado a la ofensiva.

Y ha venido ocurriendo que Ferro, con Cobo de mediovolante, nunca ha tenido mediocampo, porque el argentino inconscientemente se repliega, dejando en el aire ese sector. Y es lógico, si nunca estuvo habituado a esa función.

Entonces nos parece justo el criterio innovador de Varela al situarlo como zaguero y bajando a Antonio González, también lento, pero de mejor entrega y con mayor visión futbolística. Y para completar la dupla, incluir a Galleguillos como entreala derecho.

Así Ferro esta vez tuvo mediocampo, aunque al final el marcador le fuera adverso. Porque no hemos hablado de la expulsión de Ferrada, cuando se jugaba el primer tiempo, ni tampuoco de ese gol de regalo para Lota que otorgó Longa.

Al margen del dos a uno, creemos que Julio Varela debe insistir en esa formación, porque es la que le reporta una fisonomía futbolística más definida y donde el juego se desarrolla de manera más lógica.

::

San Luis continúa sin ganar. Continúa sin jugar bien. Y sin consolidar cualquier ventaja, especialmente en el marcador. Frente a Colchagua le empataron en el segundo tiempo, jugando como visitante. Igual como la semana anterior lo había hecho Naval en Quillota.

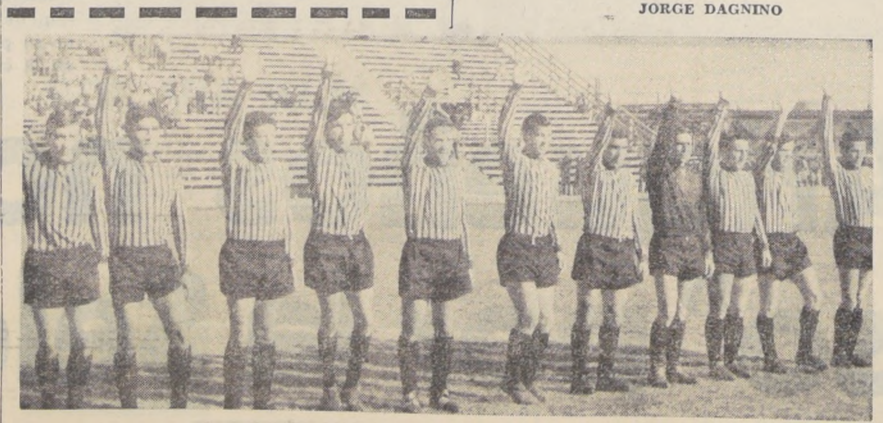
Si los "canarios" no rompen esa racha adversa, la clasificación terminará tornándoseles en una pesadilla. Deben llegar por lo menos a 26 puntos, y solamente acumulan hasta el momento nada más que 17. Un horizonte incierto para un equipo que empezó el torneo ganando con facilidad y dejando entrever que era el cuadro más armado.

::

Mirando la tabla de Segunda División, sólo Lister Rossel, Ñublense y Antofagasta, con 24, 22 y 21 puntos, respectivamente, insinúan posibilidades ciertas de clasificarse. En seguida, un grupo numeroso de equipos que oscilan entre los 19 y 17 puntos, sujetos al nerviosismo de las próximas fechas. Ahí están Trasandino, Lota y Coquimbo (19), Universidad Técnica (18) y San Luis y Colchagua (17)... Todos con altos y bajos, hecho que no permite dar seguridades... Y suman nueve equipos. De ellos sobrarían ... para la rueda final.

Pero todavía pueden entrar Naval o Ferro, que ostentan quince puntos, y a su vez declinar definitivamente cualquiera de los que están un poco más arriba... ¿Colchagua, San Luis, Universidad Técnica, Coquimbo... u otro?

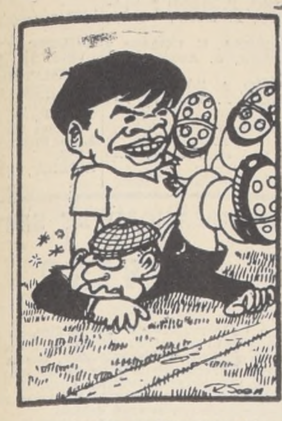
¡Después de la hasta hace algunas semanas utópica eliminación de Colo Colo, no sería de extrañar que en el Ascenso pasara cualquier cosa!... Aunque obligadamente debemos descartar a Iberia y posiblemente también a San Antonio.



FERROBADMINTON mejoró futbolísticamente contra Lota Schwager. Incluso con un hombre menos tuvo el empate. Al final perdió con un gol caído del cielo para los mineros...

EL 25 DE AGOSTO:

Colo Colo-Botafogo U.C. - Independiente



La eliminación de Colo Colo del grupo de los "grandes" ha obligado a la Comisión Interventora, que preside Guillermo Ferrer, a solicitar una reunión con el Directorio de la Asociación Central de Fútbol, a fin de estudiar la nueva situación económica y buscar una salida al caos económico que podría significar el participar en un torneo que no se caracterizará precisamente por las altas recaudaciones.

■ **Existe preocupación en las filas albas por la suerte de la institución y desde ya se están adoptando algunas medidas tendientes a paliar en parte el posible desfinanciamiento. Entre esas medidas se cuenta en primer lugar el acelerar las gestiones en conjunto con Universidad Católica para llevar a cabo una temporada internacional en que que participarían los más cotizados conjuntos de Brasil, Uruguay y Argentina. En un principio existe la intención de traer al Estadio Nacional para el próximo 25 de agosto a Botafogo, de Río de Janeiro, e Independiente, de Buenos Aires. Los brasileños ya habrían contestado afirmativamente y sólo restaría la confirmación de Independiente en cuanto a la fecha.**

Hacen Memoria

■ Y el hecho de haber quedado eliminados del Campeonato Nacional nace ahora recordar a los interventores que a comienzos de año, cuando recién se les entregó la conducción del club, ellos fueron los primeros en hacer ver las inconveniencias que implicaba el que Colo Colo participara en un torneo en tan precarias condiciones anímicas y económicas. Pero como de nada sirve lamentarse, decidieron enfrentar la nueva crisis en la mejor forma posible.

Asado Amargo

■ **Al parecer, ni los jugadores ni los dirigentes de Colo Colo habían pensado en la derrota ni menos en la eliminación. Antes de dirigirse al Estadio Nacional desde la Hostería El Salitre, los interventores habían dejado orden para que se les esperase en la noche con un suculento asado para celebrar el triunfo. Bueno, no hubo triunfo, pero de igual manera tuvieron que hacerle honor a la comida. Y ahí estaban todos, masticando en silencio, cumpliendo con el compromiso y deseando regresar lo más rápidamente a Santiago.**

Reverso de la Medalla

■ Y en Palestino la situación fue totalmente diferente. El mismo domingo en la noche partieron todos a celebrar la victoria y la presunta clasificación en la sede del club. Las libaciones se prolongaron hasta muy pasada la medianoche y los dirigentes baisanos acordaron repartir entre los jugadores el 20% de la recaudación, aparte de los premios convenidos de antemano.

Pérdida

■ **En cambio, los jugadores de Colo Colo perdieron de ganar 3 millones, que era la cantidad ofrecida por los interventores en caso de que consiguieran clasificarse.**

Unión en Apuros

■ Y a todo esto, ¿qué ocurre en Unión Española?... Los rojos se miden el próximo jueves con Colo Colo e indudablemente necesitan ganar. Pero eso no es todo, como hasta el momento el promedio favorece a Palestino, los rojos deben derrotar a Colo Colo por lo menos con dos goles de diferencia. De no ser así, automáticamente Palestino ganaría la clasificación.

Los Mismos

■ **Unión ha estado entrenando ininterrumpidamente en Santa Laura y Andrés Prieto no anuncia modificaciones en su cuadro con respecto a la alineación anterior.**

■ Pacheco y Arancibia, que acusaron algunas dolencias luego del encuentro con Palestino, se recuperaron satisfactoriamente y ya no tienen problemas.

■ **Por su parte, el entrenador hispano está tranquilo y cree que no es cosa de titanes ganarle a Colo Colo, por algo ya lo hicieron en la última fecha del Metropolitano. Además considera Prieto—, su equipo viene en alza y por fin está rindiendo de acuerdo a sus pergaminos.**

Giran a Cuenta

■ Hay muchos que no pueden disimular su satisfacción con la eliminación de Colo Colo del Campeonato Nacional y su participación en el Torneo de Promoción. Y los contentos son los equipos que participarán en ete último torneo, que piensan que sus arcas se verán sólidamente tonificadas con el producto de la recaudación del partido con los albos. Esto mismo hace recordar que Alejandro Misle, presidente de Palestino, dijo en más de una oportunidad que preferirían jugar en el Torneo de Promoción con Colo Colo, antes que en el Campeonato Nacional sin el club popular.

Audax

■ **Recién esta semana reanuda sus entrenamientos Audax Italiano, que definitivamente descartó todo proyecto de gira al extranjero durante el receso.**



Tapadas como la de Trepiana, que registra el grabado, fueron eslabones en la cadena de contrastes que marginó a Colo Colo del Torneo Nacional de Fútbol. Al margen de la opinión que se pueda tener del club popular, es indudable que su ausencia del certamen máximo es lamentable.

¡Al Nacional, Hermano: le Faltará el "Aliño" que es Colo Colo!

SERVILLETAS de papel por MR. HUIFA

PARA una competencia como esta de la famosa liguilla, Palestino tenía un arma muy importante, que no poseían sus rivales. Su tranquilidad. Un elenco que acostumbra jugar fútbol, que no tiene el fuego de otros, pero sí una pachorra para ver las cosas. Cierto que en el encuentro con Unión Española hubo jugadores que no supieron usar esa tranquilidad; pero, de todos modos, en un cotejo de pésima calidad futbolística, fue Palestino el que estuvo más cerca del triunfo. Ya decía, hablando de ese encuentro desalentador, que todos sabíamos que ambos rivales podían jugar mejor y que siempre jugaban mejor que como lo hicieron esa tarde. En todo caso, la defensa tricolor nunca perdió los estribos, mantuvo su línea de buen fútbol y de eficiencia.

—oOo—

PERO se trata de ese encuentro del domingo, en el que quedaron enterradas las esperanzas albas, por este año. ¿Qué fue lo que le sirvió a los palestinistas para ganar? Yo pienso que fue, justamente, eso: su tranquilidad, su costumbre de no perder jamás los papeles, de estar permanentemente en la onda, su onda. He oído decir que Colo Colo fue decepcionante. Pienso que olvidan su primera media hora, esos treinta minutos vibrantes en los que tenía que haber ganado el match. Pujante, codicioso, el once albo jugó buen fútbol, y Sergio Ramírez fue un coloso en el mediocampo. No hubo goles, pero hay que ver cómo la caída merodeaba por el área tricolor. Mérito enorme de la retaguardia, de una retaguardia que ha sido la mejor del Metropolitano y que muestra sólo dos tardes desafortunadas. Precisamente los dos encuentros con Colo Colo.

Son así las cosas de la vida, hermano. Media hora con dominio claro, con la victoria ahí cerquita y, en un minuto, dos goles del rival. Año infortunado del más popular de nuestros institutos futbolísticos, éste de 1968. Año negro, que comenzó con asuntos hartos desagradables y que siguió con una mala estrella increíble. Así ha terminado todo, así terminó el domingo en el Estadio Nacional. Con Colo Colo en la promoción. ¿Quién podía pensarlo?

—oOo—

NO ME convence Chamaco Valdés. Mucho se habló de su gran tarde frente a Magallanes, de sus goles, de su faena deslumbrante. ¿No sería que encontró excesivas facilidades en un rival disminuido, desalentado y sin brújula? Agradó verlo jugar en el área y ser allí un factor importantísimo, verdaderamente vital. ¿Pero después? ¿Y antes? Nada, compañero. Chamaco se ha transformado en un tercer hombre en el mediocampo, una aduana para los avances de su elenco. El que toma la pelota se siente en la obligación ineludible de dársela a Chamaco. ¿Para qué? Para que éste la lance adelante, a la hoguera. Para que allí se rompan los dientes sus compañeros. ¡Vamos, que eso no tiene futuro!

Chamaco no tiene exigencias, nadie le pide que quite una pelota, que corra a un contrario, porque para eso están los infatigables Aravena y Sergio Ramírez. Yo oí por ahí decir —hablando de otra cosa— que Reinoso y Chamaco "hablan el mismo idioma". No estoy de acuerdo. Es más, se me ocurre que hablan un idioma totalmente distinto.

—oOo—

OTRA COSA. ¿A qué venían dos centros altos del ataque colocolino? ¿No se daban cuenta que eso le venía de perilla a Angulo y los suyos? ¿Quién iba a disputarle una pelota de alto a la defensa tricolor?

—oOo—

DE LOS cuatro goles de la tarde, me quedo con el de Moris. Porque fue gol de jugador de fútbol, de hombre que conoce el oficio, que no se tupe. Rapidez para observar el panorama, para hacerse una inmediata composición del lugar y realizar exactamente lo único que podía hacerse.

—oOo—

¿QUE ME dice, compañero, del arquero Moreno? ¿Vio lo joven que estaba, vio sus reflejos, le tomó el peso a algunas voladas suyas? Sinceramente, hermano, le digo que es el mejor partido que le he visto en el año y medio que ando por estos lados. Y allí, en Moreno, y en la bien dispuesta retaguardia tricolor, murieron las esperanzas albas.

Es lamentable. No hablo de la clasificación de Palestino o de Unión Española. Harto han trabajado estos dos clubes para conseguirlo. Honestamente, dando la cara y sin trampas. Lo lamentable es que haya quedado fuera Colo Colo. No sólo por aquello de las recaudaciones, que a mí no me interesan mayormente, ya que no soy tesorero de ningún club. Es que los encuentros del club popular siempre tienen color. Siempre entretiene verlo en la cancha, con sus virtudes y con sus defectos. El Campeonato Nacional, tal vez, resulte estupendo, no lo niego. Pero le faltará el aliño sabroso que sólo Colo Colo puede dar a una competencia futbolística.

ZONA CENTRAL:

Arrieta Guindos "Manda" en la Segunda División

Ningún cambio de trascendencia hubo al término de la jornada oficial cumplida el fin de semana en diversos campos cercanos a la capital —también en ella— correspondiente al Torneo Regional Zona Central de Fútbol, en su Segunda División, serie de promoción.

Arrieta Guindos le propinó tres reveses al meta de Unión Veterana, reteniendo de esta forma la "punta" con 27 puntos.

Comercio de Llay Llay dejó a un lado la hospitalidad que se merecen las visitas, y sin asco derrotó a Soinca, de Melipilla, 3x0. Esta actitud suya le valió seguir de escolta a dos puntos del líder.

Los resultados y principales incidencias de los encuentros, fueron los siguientes:

EN CASABLANCA

Defensor, local, empató a dos tantos con Faro, de Ños, en un encuentro muy interesante por la buena y pareada labor realizada por ambos adversarios. Goles: 36 minutos, Guillermo Tapia (F); 48 y 57, Juan Serrano (D); 87, Miguel Guajardo (F). Arbitro, Omar Millas.

EN CONCON

En su cancha, Enami venció a Patricio Lynch, de Qta. Normal, por tres tantos contra dos, en partido que dirigió Elicier Saldías. El lance fue de juego parejo y superior en la segunda etapa, en que los equipos se prodigaron claramente. Goles: 29 minutos, Luis Aravena (E); 40, Pedro Paredes (PL); 59 Luis Cid (E); 88, Jorge Miranda (E)é 90, Ernesto Cañas (PL)

EN GRANEROS

Malloco, de la localidad de este nombre, ganó a Chiprodal, por cuatro tantos contra dos. El lance fue en general bastante disputado, pero la defensa del equipo local tuvo fallas que aprovechó bien su adversario. Goles: 30 y 44 minutos, René Núñez (M); 65; José Lagunas (M); 75, Mario Aravena (M); 80, Violante Latorre (Ch); 89, Luis Alegría (Ch) Arbitro, Arnoldo Marín.

EN LLO LLEO

En su terreno, Huracán venció a Tricolor Nacional de Paine, por tres tantos contra uno. La contienda la dirigió el árbitro Sergio Molina y fue muy disputado, apreciándose vacíos en la defensa del equipo visitante. Goles: 13 minutos, Gabriel Albornos (H); 26, José Ordenes (H); 46, Luis Galaz (TN); 85, Gabriel Albornoz (H).

EN MAIPO

Maipo, en su cancha, empató a un gol con San Miguel, de Calera de Tango, en partido que dirigió el árbitro Oscar Zárate. Los dos equipos estuvieron bien y se merecieron; pero el juego fue bastante recio, desmereciendo el desarrollo de la contienda. Goles: 35 minutos, Jaime Romero (SM); 70, Raúl Guerrero (M).

EN ÑUÑOA

Arrieta Guindos, puntero de la competencia, venció a Unión Veterana, de Peumo, por tres tantos contra uno, en partido de un primer tiempo parejo y un segundo en que el vencedor mostró mejor preparación. Goles: 42 y 58 minutos, Héctor Pino (AG); 63, Juan Campos (AG); 75 Nazario Quintanilla (UV). Arbitro, Jaime Meneses.

EN LLAY LLAY

Comercio, local, venció a Soinca, de Melipilla, por tres tantos a cero, en un partido que fue muy disputado en todo su transcurso, pero en que el equipo local fue más efectivo. Goles: 5 y 13 minutos, Félix Oyanedel; 50, Carlos Fernández. Arbitro, Guillermo Romero.

POSICION DE LOS EQUIPOS

Arrieta Guindos, 27 puntos; Comercial, 25 Defensor, 23; Huracán, 18; Chiprodal, 17; Soinca, 16; Patricio Lynch, 15; Unión Veterana y Enami, 14; Malloco, 13; Faro, Maipo y San Miguel 12; Tricolor Nacional, 6.

GOLEADORES

Juan Serrano (D), 17 goles; Jorge Rodríguez (S) 16 Eloy Hernández (Com), 5 Basilio González (PL), 11,

PIMPON:

UNION ESPAÑOLA SIGUE DE "TAITA" EN SANTIAGO

Unión Española no sólo está mandando en los torneos individuales sino que también sus damas y varones han estado haciendo lo propio en las competencias por equipos de la Asociación Santiago de Tenis de Mesa.

En la última jornada, correspondiente a la serie de honor, de varones adultos, Unión Española con Osvaldo Flores a la cabeza, batió 5x3 a Comercio Atlético. En el otro encuentro, Municipal teniendo a Felipe Rojas como astro, apabulló 5x0 a Chilectra.

Otros resultados del certamen por equipos, en las restantes series, fueron los siguientes:

Primera Serie:
Comercio Atlético "B" 5, Chilectra 0; Unión Española 5, Los Cóndores 3; Municipal 3, Rufino Melero "A" 0.

Segunda Serie:
Municipal 3, Rufino Melero "A" 0; Unión Española 3, Los Cóndores 1; Comercio Atlético "B" 3, Chilectra 0.

Tercera Serie:
Unión Española "A" 3, Unión Española "B" 2; Municipal 3, Rufino Melero "A" 0. Comercio Atlético "A" 3, Comercio Atlético "C" 0.

Varones Juveniles:
Municipal 3, Rufino Melero 0; Unión Española "A" 3, Unión Española "B" 0.

Infantiles:
Maccabi "A" 3, Maccabi "B" 1; Unión Española "A" 3, Unión Española "C" 0; Unión Española "B" 3, Maccabi "C" 0.

Damas:
Unión Española "A" 3, Unión Española "C" 0; Unión Española "B" 3, Municipal 0.

ULTIMO TORNEO DE DAMAS

Para el jueves, a las 19 hora, en el local de Comercio Atlético (San Diego 1130), se programó el tercer y último torneo individual de dama.

Este certamen tiene un atractivo epecial: Hilda Avaría —campeona chilena—, y Erika Medina —campeona de Santiago 1967— llegan en igualdad de puntaje a dirimir el título.

La victoria de Erika en el primer torneo, y la posterior de Hilda, dejó a ambas con 35 puntos.

La que venza, se ceñirá la corona de campeona santiaguina de la temporada 1968.

Los clubes Comercio Atlético y Rufino Melero han donado buenos premios para las vencedoras, puesto que ese mismo día se jugará en las cuatro series de damas.



Erika Medina quiere retener su corona de campeona individual de pimpón de la Asociación Santiago. ¿Su principal escollo?, Hilda Avaria, campeona chilena.

EMPIEZAN FINALES EN LA OLIMPIADA DE UNIV. DE CHILE

■ Con gran éxito ha continuado desarrollándose la Cuarta Olimpiada Universitaria, organizada por el Club Deportivo de la Universidad de Chile y la Federación de Estudiantes. El entusiasmo de los universitarios ha ido en aumento en las diferentes especialidades, y los escenarios se han visto muy concurridos para presenciar las diferentes bregas.

■ **El programa de hoy consulta encuentros de Baby-Fútbol en el Gimnasio Nataniel desde las 18 horas con los ganadores de Agronomía-Periodismo y Psicología-Farmacia. El otro encuentro, ganador Veterinaria-Arquitectura con Pedagógico.**

RESULTADOS DEL BASQUET.—En básquetbol femenino, Ingeniería se impuso a Artes Aplicadas por 26-25, en apretado encuentro, y el quinteto de Pedagógico venció por W. O. a Psicología. Los vencedores disputarán la final el próximo jueves en el Gimnasio Nataniel.

EN TENIS.—En el deporte blanco, masculino, Derecho e Ingeniería se clasificaron para disputar la final, mañana, miércoles, a las 15 horas, en las canchas de Quinta Normal. Los representantes de estos equipos vencieron a Medicina y Pedagógico, respectivamente.

■ En tenis femenino, Artes Aplicadas, al imponerse a Pedagogico por 2 a 0, disputará al final en Quinta Normal, a las 14,30 horas, con las representantes de Arquitectura.

EN VOLEIBOL.—En varones, Ingeniería venció fácil a Dental, pasando a las semifinales junto con Sociología. Artes Aplicadas ganó a Agronomía, y de vencer a Medicina, pasa a la final.

■ **En damas, Dental pasó a la semifinal al ganar a Medicina. Deberá ahora jugar con Ingeniería. El otro finalista saldrá del match que librarán Artes Aplicadas y Pedagógico.**

NATACION:

Ernesto Corvalán, Designado Jurado Olímpico

Una designación que distingue a la natación chilena recayó recientemente en la persona del presidente de la Federación Chilena, Ernesto Corvalán.

La Federación Internacional de Natación designó al dirigente chileno Jurado en las Competencias de Natación de los Juegos Olímpicos de México.

Corvalán viajará al país norteño el 30 de octubre, para ponerse a las órdenes del Comité Olímpico Internacional.

El presidente de la natación que, además, es miembro de la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile y que ha estado trabajando "full time" en la supervisión del trabajo de los preseleccionados nacionales, tendrá una valiosa oportunidad para empaparse de todo lo novedoso que deberá aportar una competición como la próxima Olimpíada.

CLUB HIPICO

Jueves 15 de Agosto de 1968

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple inicial.)

8h-4h-3h	1	Amarina .	50	5	G. Jorquera	H. Parra
0-5h-4-1-4	2	Convencida .	50	3	A. Núñez	J. Melero
11-13-5-3	3	Diferente . .	50	8	E. López	C. Covarrubias
3-2-1-2	4	La Fortune .	50	1	J. M. Aravena	G. Sarmiento
6-11-2-1	5	Pipistrella *	50	2	C. García	L. A. García
8h-3h-7h	6	Tusrelda . .	50	4	E. Suárez	L. A. García
6-4-7-10	7	Rombica . .	50	6	S. Azócar	F. León
8h-1h-8	8	Siete Copas	50	7	J. Salinas	A. Vodanovic

CORRAL: 5 con 6.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.45 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Triple inicial.)

12h-8h-11h	1	Agua Verde	53	7	E. Suárez	P. Inda
7-9-2-9	2	Alma Mía *	53	16	G. Jorquera	V. Polanco
DEBUTA	3	Ambigüedad	53	12	J. Salinas	J. Zúñiga
10-8-14	4	Bonne Mine	53	6	A. Zúñiga	E. Pinochet
5-7-8	5	Braden . . *	53	15	M. Ramírez	A. Valdés
6-3h-7h	6	Celacuco . .	53	11	C. Pezoa	E. Inda
11h	7	Fracción . .	53	5	C. Astorga	C. Covarrubias
DEBUTA	8	Lady Q ..	53	4	C. García	O. Silva
11-17	9	Luna Lunera	53	10	J. Aliaga	A. Castro
13-15-13	10	Media Agua *	53	3	O. Osorio	G. Urquidi
14-13h-8	11	Pink Vale .	53	17	C. González	A. Vodanovic
14	12	Redondela .	53	13	P. Ruminot	G. Melej
DEBUTA	13	Rubia . . .	53	2	H. Pilar	L. Gajardo
9h-4-17	14	Serusiña . .	53	18	S. Azócar	J. Cavieres
17	15	Shankalita	53	9	H. Salas	H. Salas
5-9-2-4	16	Siempreviva *	53	1	A. Núñez	J. M. Baeza
5-4-7-10	17	Torre Azul	53	14	E. López	D. Sandoval
15	18	Yorka . . .	53	8	J. Toro	P. Bagú

TERCERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.000 metros.— Serie A.— Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple inicial, con dividendos al 1.o y 2.o.)

5-3-2-5	1	Arenita . .	53	12	G. Jorquera	V. Polanco
10-3-5	2	Bell . . . *	53	11	M. Ramírez	A. Valdés
6-7-5-8	3	Belle de Jour	53	4	E. Suárez	M. Baeza
12-12-18	4	B. Epoque *	53	10	O. Osorio	G. Urquidi
DEBUTA	5	Calina . .	53	3	S. Morales	A. Breque V.
8-5-15	6	Dixence . *	53	13	J. M. Aravena	José M. Baeza
99-8-6-6	7	Very Sweet	53	6	C. Astorga	José M. Baeza
13-5-9-2	8	Guerriere *	53	2	J. Toro	P. Bagú
10	9	Mayahuel .	53	9	E. Guzmán	A. Muscat
DEBUTA	10	My Lovely .	53	14	N. N.	D. López
6-11-2	11	Negra Mora	53	8	C. Pezoa	E. Inda
8h	12	Pase Usted .	53	1	R. Castro	J. Castro R.
11-15-12	13	Potenza . .	53	15	C. García	J. Cavieres M.
DEBUTA	14	R. Princesa	53	17	A. Núñez	G. Sarmiento
8h-12h	15	Señaleja .	53	5	O. López	A. Petit
4-14	16	Tagama . *	53	7	E. López	D. Sandoval
11-13-9	17	Timgad . .	53	18	P. Muñoz	F. Jacial
6-11	18	Tres Joyas *	53	16	J. Baeza	L. Gajardo

CORRAL: 6 con 7.

CUARTA CARRERA.— A las 13,45 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

9 10 14	1	Betesda . .	53	6	M. Ramírez	A. Valdés
3 8 17	2	Chandra . .	53	10	N. N.	A. Castro
14 16 8	3	D. Store . .	53	16	J. Baeza	J. Maldonado
8 7 3	4	(Fuente P.	53	5	C. Astora	J. M. Baeza
10h 4 2	5	(Marimand.	53	8	J. M. Aravena	J. M. Baeza
6 8h 7	6	La Cora . .	53	9	R. Castro	J. Castro R.
Debuta	7	La Picarona	53	15	A. Núñez	G. Sarmiento
4	8	Lanada . .	53	4	C. Pezoa	E. Inda S.
3 13 16h	9	Millarca * .	53	17	J. Salinas	J. Melero
12	10	Miss Way .	53	3	L. Rivera	O. Jara R.
6 12 9	11	Mucha Ch. .	53	14	N. N.	E. Pinochet
3 6 11 5	12	Patotera .. .	53	2	E. López	C. Tapia
9 13 12	13	Piuncha . .	53	12	P. Muñoz	P. Inda
9 13 10	14	Scotch L. * .	53	1	A. Parra	G. Urquidi
12 6 8h	15	Serpolette .	53	18	L. Camus	J. F. Castro
3 6 3 5	16	Smirna . .	53	11	C. García	L. A. García
11h 14h	17	Svetik . . .	53	7	O. López	G. Avila
3 8 6 5	18	Virginal * .	53	13	J. Aliaga	F. Jacial

CORRAL: 4 con 5.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Primera Serie.— Primera válida para la apuesta triple central.— A las 14,15 horas.—

1.1.8h.1	1	Anticucho *	59	3	J. Salinas	I. Duque
6.2h.4h	2	Montecasino	59	6	N. N.	G. Sarmiento
1.2.6.11	3	Shangaicito	55	7	G. Jorquera	O. González
2v.1v.2v	4	Ventajoso .	53	4	J. M. Aravena	L. Alvarez B.
8.1.1.5	5	Combatido *	52	1	S. Azócar	A. Breque V.
3.3.11h.1	6	Curare . .	51	8	J. Castillo	L. Contreras
8h.2.3.1	7	El Sokol .	49	5	D. Sagardía	E. Barticevic
5.1.9.3	8	Perjuro . .	48	2	E. Suárez	A. Abarca

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta Serie.— Segunda válida para la apuestra triple central.— A las 14,45 hrs.

3.4.4.3	1	Vigilante .	57	4	P. Ulloa	J. Castro R.
6h.5h.4	2	Lujurioso .	55	9	J. Aliaga	D. López
12.14.8	3	Tórtola * .	48	12	N. N.	P. Bagú
7h.5.5	4	Mazzini . .	54	3	V. Bravo	H. González
No corre	5	Sócrates . .	54	16	No corre	R. Méndez
13h.14h.14	6	Moduño * .	53	8	C. Ocampo	O. González
3.13.2	7	Fornido . .	52	2	D. Sagardía	E. Barticevic
9.9.9.8	8	Cilenia * .	51	13	C. Pezoa	J. M. Baeza
14.14.14	9	Aníbal . .	50	1	E. López	M. Velarde
15h.4.4	10	Don Tilo .	50	7	M. Ruiz	A. Proschle
1.10.7	11	Kiki * . .	49	15	L. Toro	J. Melero
7.2.9.8	12	Emu . . .	48	10	J. Baeza	E. Pinochet
9.9.10.9	13	F. Parisién	47	6	E. Suárez	S. Fuentes
4.16.15	14	Sertorito * .	46	11	R. Clavería	J. B. Castro
11h.6h.4	15	C. Hueso .	45	14	F. Meneses	C. Pfau
	16	P. Bay . .	45	5	Hugo Pilar	S. Gajardo

CORRAL: 2 con 3.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.700 metros. — 6.a Serie.— TERCERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO.

2.12.13	1	Caucasiano	55	6	S. Azócar	F. León
2.3.6.3	2	Gustador .	54	4	C. Pezoa	J. Cavieres
9.10.10	3	Atle	52	10	E. López	E. Pinochet
5.6.6.3	4	Espuela * . .	51	13	J. Salinas	J. Melero
17h.3.8	5	Pictet . . .	49	11	N. N.	J. Melero
4.12.13	6	Pitucón * . .	51	3	J. Aravena	J. Chamorro
12.9.2	7	Titinvila . .	50	7	A. Núñez	C. Covarrubias
15h.5.1	8	Tolín . . .	49	1	R. Jaque	J. Melero
15h.11h.9	9	Gombar * .	47	8	F. Meneses	P. Inda
9h.6h.5	10	Matizado * .	47	2	D. Sagardía	J. Bernal
16h.3h.16h	11	Picadero . .	47	9	N. N.	V. Contreras
14h.4.10h	12	Prudence . .	46	12	J. Baeza	L. Gajardo
14h.15h.14	13	Acida * . .	45	5	L. Rivera	H. Yáñez

CORRAL 4 con 5

OCTAVA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.000 metros. — Clásico.

1.3h.2.1	1	Melindroso .	61	4	P. Ulloa	O. Silva
3h.2h.1	2	Predominio	61	8	C. Pezoa	M. Gazmuri
1.1.3.7	3	M. Love . .	59	7	J. Toro	A. Castro
7.2.8.8	4	Bonaparte *	56	2	A. Núñez	C. Tapia
6.8h.4.2	5	Denise * . .	56	6	C. Astorga	J. Baeza
1.11.4.10	6	Multiplic. .	56	1	S. Azócar	E. Inda
3.3.2.9	7	Danta . . .	53	3	G. Jorquera	J. Argagnon
6.1.1.7	8	El Hermoso	51	5	J. Aravena	L. Herrera

NOVENA CARRERA. A las 16.15 horas.— 1.700 metros.— 5.a Serie.— PRIMERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE FINAL.

2.2.10.7	1	Cholito * . .	56	11	J. Sepúlveda	A. Carreño
No Corre	2	El Esquiador	55	5	No Corre	J. Cavieres
3h.4h.6.2	3	Romancera *	53	4	A. Núñez	G. Sarmiento
9v.4v.1.3	4	Tegusta . . .	53	10	C. Astorga	G. Sarmiento
2.2.1.7	5	Locatelli * .	52	3	S. Azócar	H. Jara
No Corre	6	Perceo * . .	52	9	No Corre	M. Rodríguez
3.4.6.12	7	Chimpancé *	50	2	E. Suárez	O. González
1.10.6.9	8	Don Juan .	50	8	J. Baeza	J. Zúñiga
11.8.8	9	Garcilaso *	50	1	J. Castillo	J. Castro
11h.4h.6	10	Padovano .	48	7	H. Olguín	J. Troya
No Corre	11	Leocadio . .	46	6	No Corre	F. León

CORRAL: 3 con 4.

DECIMA CARRERA — A las 16.45 horas — 1.200 metros — 2.a Serie — (Segunda válida para la Apuesta Triple Final).—

7.5.4.1	1	M. Fértil .	58	1	N. N.	J. Melero
5.5h.9	2	Pariggi . *	58	6	G. Saavedra	E. Cáceres
4.12.2.4	3	El Coipo . *	57	9	C. Pezoa	A. Abarca
10.11.9h	4	Alegrador .	53	3	E. Suárez	A. Abarca
6.3.1.2	5	Kuriñuque *	55	2	N. N.	G. Sarmiento
11.9.3	6	Deleite . .	51	10	A. Núñez	O. Silva
6.2.8.4	7	Hostigador .	49	7	J. M. Aravena	M. Velarde
1.1.5.2	8	Ghazello . .	48	11	J. Sepúlveda	J. B. Argagnon
7.10.2.8	9	El Ferrol . *	47	4	A. Parra	P. Bagú
8h.7.9	10	Sharif . . *	46	8	R. Clavería	L. Herrera
9.4.7.5	11	G. Gate .	45	5	D. Sagardía	O. González

CORRAL: 3 con 4.



QUILCHE sigue en gran forma. Muy bueno su cotejo en la arena del Club Hípico. Alvaro Breque, su entrenador, y Sergio Azócar, su jinete, confían plenamente.

UNDECIMA CARRERA — A las 17.15 horas — 1.200 metros —4.a Serie — (Tercera carrera válida para la Apuesta Triple Final, con dividendos al 1.o y segundo).

12.3h.4h	1	B. Geste . .	56		P. Ulloa	P. Bagú
4.4.9.5	2	Guión . . .	54	6	N. N.	J. Melero
2.0h.2h	3	Agarrón . .	53	1	S. Azócar	J. Muñoz
3.3h.1	4	El Otro . .	53	10	J. Salinas	J. Castro
6.7.2.1	5	Embauco . *	52	8	A. Núñez	J. Inda
6.3.7.4	6	Audina . . *	51	2	J. Sepúlveda	A. Carreño
No corre	7	La Danse .	51	11	No corre	P. Inda
6h.1.1	8	Epigraph .	50	3	E. López	C. Covarrub.
9.4.3.1	9	P. de León .	49	4	R. Gatica	A. Castro
1h.1h.6h	10	Somebody .	49	9	A. Parra	R. Bernal
6.10.8	11	Quepe . . *	47	5	R. Clavería	J. Cavieres

DUODECIMA CARRERA — A las 17.55 horas — 1.200 metros — 5.a Serie.

1	1	Angulo . .	55	5	C. Pezoa	E. Inda
18h	2	Artico . . .	55	11	A. Parra	G. Urquidi
8.10.2.1	3	Chaparral *	55	8	P. Ulloa	J. Inda
2.1.7.3	4	Equino . . *	55	6	C. Astorga	C. Covarrubias
1.13h.5.6	5	B. Rota . .	54	14	J. Aliaga	E. Inda
3.13.4.7	6	S. Tang . .	54	7	N. N.	O. González
10.7.10	7	Balbuceante	52	1	J. Toro	P. Bagú
13.5.14	8	Dolondón .	52	9	J. Salinas	A. Breque
11.9.11	9	Lvov . . *	52	12	J. M. Aravena	A. Proschle
1v9.8.1	10	Sugerencia .	52	13	A. Núñez	G. Sarmiento
10.12.1	11	D. Siete . .	51	2	R. Jaque	J. Melero
0.9h.11h	12	Reacia . . .	51	10	V. Ubilla	F. Gazmuri
9h.5h.1h	13	Diocleciano .	50	3	O. López	A. López
15h.9h.6	14	Chascona . *	40	4	R. Clavería	M. Velarde



Un buen apronte cumplió en la pista del Club Hípico, Melindroso que montado por Pedro Ulloa, puso 17.3|5 para los 300 metros; 29 segundos para los 500 metros y 41 segundos para los 700 metros. Otros trabajos fueron:

TRABAJOS PISTA DE ARENA

400 metros.—
PONCE DE LEON, A. Zúñiga, 24.1|5.
MAGIS LOVE, J. Escobar, 24.
EL COIPO, J. Aliaga, 23.4|5.
ANGULO, L. Toro, 23.3|5.

500 metros.—
TORTOLA, C. Pezoa y BALBUCEANTE, A. Salas, 30.2|5, iguales.
MORETA, J. Salinas, 30.4|5.
SHANGAY TANG, J, Aliaga, 30 4|5.
BEAU GESTE, P. Ulloa, y EL FERROL, C. Astorga, 30.1..5.
REINA ANA, E. López, 30.
TOLIN, R. Jaque, 31.2|5.
MONTE FERTIL, J. Salinas, 31.
KURIÑUQUE, E. Guzmán, 31.3|5.
ALEGADOR, J. Aliaga, 31.

600 metros.—
PERJURO, L. Sandoval, 37.1|5.
DOLONDON, J. Salinas, 36.
BLACK JANE, A. Parra, 35.3|5.
ULTRAJADA, C. Astorga, 36 3|5.
EQUINO, C. Astorga, 37.1|5.

700 metros.—
INGRATONA, C. Astorga, y HAKEA, S. Azócar, 43.3|5, iguales.
ESPUELA, R. Jaque y PICTET L. Toro, 44, iguales.
MICHIKO, S. Azócar y DON COSTA, S. Astorga, 43.1|5,

MELINDROSO COMO BALA

ganó MICHIKO por varios cuerpos.
MELINDROSO, P. Ulloa, 41 1|5.
REFIJOTE, J. Aliaga, 44.2|5.
SIERRA LUNA, C. Astorga, 43 2|5.
SHANGAICITO, G. Jorquera, 43.1|5.
COPIHUALERA, C. Ocampo, 44.2|5.

800 metros.—
MISTER CHASQUILLA, A. Núñez, 50.3|5.
PROCER, A. Núñez, 50.
LINGO LINGO, A. Zúñiga, 49 2|5.
ATLE, M. Ruiz, 50.
FILTRO, J. Aliaga, 49.4|5.
NUNCA, A. Zúñiga, 50.
PITRIL, S. Azócar, 50.1|5.
MANILONG, A. Salas y CACIQUE, C. García, 50, iguales.

1.000 metros.—
CHIPE LIBRE, aprendiz, 1,3.
AUDIENCIA, C. Astorga, 1.5 3|5.
KASIM, A. Salas, 1.4.3|5.
MOSCATEL, I. Sandoval, 1.4 4|5.
COLEGUAL, S. Morales, 1.5.
BOWMAN, R. Romero 1.5.2|5.
AMIGO GAUCHO P. Ulloa 1.2 1|5.
IN LOVE, A. Parra, 1.6.
HERCULINA, I. Sandoval, 1.5.
APOLISTA, A. Zúñiga, 1.4.
DINAMISTA, R. Jaque, 1.3.4|5.

1.200 metros.—
ALLAN POE, E. López y VIOLA SHAK, E. Suárez, 1.19 2|5, iguales.
PISIS, C. Astorga, 1.20.2|5.
SIMULADO, aprendiz, 1.18.
TRES AMORES, P. Salinas, 1.18.
PERUGINO, P. Muñoz y VIAREGGIO, J. Baeza, 1.18.2|5, iguales.
LA RIBEREÑA, C. Ocampo y MORGANA, S. Azócar, 1.19, iguales.
RUMOORSO, A. Zúñiga, 1.22.
PROFUNDO, F. Meneses, 1.21 3|5.

1.400 metros.—
RIEGO, S. Azócar, 1.30.
DAMIETTA, S. Alcaide, 1.35 2|5.
CANTUTA, G. Jorquera...
TIRLEMON, G. Jorquera...
POLIGLOTO, E. G... 2|5.
CHAMICO, G. Jorquera... 3|5.
CLIO, J. Aliaga, 1...
LOS MAQUIS, A. ...
PLEGADA, C. Astorga...
JURIDICA, A. Núñez...
COSECHA, C. Astorga...
MONTEREOSSO, ... 1.31.
BARDISTAN, S. A... 4|5, últimos 200 m... 1|5.
CANDELITA, C. G... 1|5.

1.600 metros.—
QUILCHE, S. Azócar... últimos 200 metros...
CONTRATODOS, P. ... 3|5, últimos 200 m...
SOPESUR, P. Ulloa...
ZENITH, H. Núñez... últimos 200 metros...
BARSORELLO, J. ... 1.45.
VASSILY, S. Azócar...

Tripleta de J. E. Cruz

Juan E. Cruz sigue brillando en Caracas. En las dos últimas reuniones se adjudicó tres victorias. También destacaron Milton Barra, Raúl Bustamante y Balsamino Moreira.

Estos son los resultados que entregamos a nuestros lectores en forma exclusiva:

CARACAS, 12 (ANSA).— Resultados del sábado 10 en el Hipódromo La Rinconada.

Primera Carrera: 900 metros.
1. Bárbara, 54 kilos, (B. Moreira). 2. Melody.

Segunda Carrera: 1.800 Mts.
1. Fausto II, 50 kilos. (F. S. Pérez). 2. Pablo Bey.

Tercera Carrera: 1.200 Mts.
1. Pierarca, 55 kilos. (E. Aranzazu). 2. Misoa.

Cuarta Carrera: 1.100 Mts.
1. Kubelik, 50 kilos. (H. Rengifo). 2. Baruc.

Quinta Carrera: 1.400 Mts.
1. Evelinda, 51 kilos. (M. Camacarodiv). 2. Iona Tap.

Sexta Carrera: 1.600 Mts.
1. Chateaubriand, 60 kilos. (G. Avila). 2. Rosedal.

Séptima Carrera: 1.200 Mts.
1. El Inspirado, 55 kilos. (J. H. Briceño). 2. El Bachiller.

Octava Carrera: 1.300 Mts.
1. Arpón, 50 kilos. (Angel Bracho). 2. La Canapial.

Novena Carrera: 1.600 Mts.
1. Soriyer, 51 kilos. (C. Pérez). 2. Clipper.

Decima Carrera: 1.800 Mts.
1. Tranquilo, 49 kilos (F. García). 2. Maipure.

Undécima Carrera: 1.100 Mts.
1. Oligarcona, 60 kilos. (J. E. Cruz). 2. Agresor.

SUMAN Y SIGUEN...

CARACAS, 12 (ANSA).— Resultados del domingo 11:

Primera Carrera: 1.900 Mts.
1. Fugaz, 52 kilos. (B. Barra). 2. Cacayo.

Segunda Carrera: 1.400 Mts.
1. Alguacil, 51 kilos (J. E. Cruz). 2. Cuyuni Jr.

Tercera Carrera: 1.300 Mts.
1. Bingo, 52 kilos. (J. Rodriguez). 2. Turco.

Cuarta Carrera: 1.800 Mts.
1. Gobernante, 49 kilos. (M. Barra). 2. Pincen.

Quinta Carrera: 1.400 Mts.
1. Flambe, 49 kilos. (J. C. Pinero). 2. Smasher.

Sexta Carrera: 1.400 Mts.
1. Tiritomba, 51 kilos. (L. A. Alvarado). 2. Pintin.

Séptima Carrera: 1.100 Mts.
1. Apero, 53 kilos. (J. E. Cruz). 2. Puente del Inca.

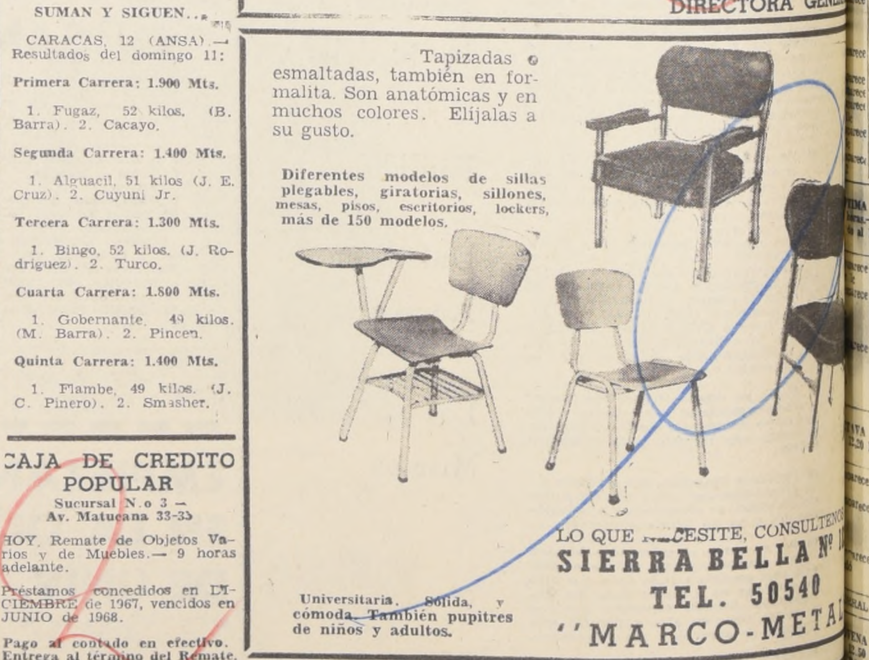
Octava Carrera: 1.700 Mts.
1. Peter Pan II, 49 kilos. (G. Avila). 2. Rapid Fire.

Novena Carrera: 1.400 Mts.
1. Gay Glory, 59 kilos. (C. Pérez). 2. Chavanga.

Décima Carrera: 1.400 Mts.
1. Acobrado, 50 kilos (J. Meléndez). 2. Saigón.

Undécima Carrera: 1.400 Mts.
1. Paloson, 54 kilos. (R. Bustamante). 2. Camion.





BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 7,03	E° 7,04
Libra	" 16,731	" 16,967
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 8,07	E° 8,08
Libra	" 19,206	" 19,473
Dólar Billete . .	" 8,20	" 8,27

SANTIAGO, 12 de Agosto de 1968.



Hipódromo Chile

Jueves 15 de Agosto de 1968

...RA CARRERA.— 1.200 metros.— 10.a Serie "C".— A las ... horas.— (0 al 2).— Primera Válida para la Triple Inicial con dividendo al 1.o y 2.o

1	Ibamba	54	7	J. Salinas	I. Duque
2	Ambarina	53	1	L. Camus	F. Castro
3	Calala	52	13	O. Cerda	J. Santos
4	Colombino	53	3	N. N.	C. Tapia
5	Hostilina	53	13	L. Hevia	V. Escobillana
6	Jactancia	53	15	E. Soto	R. Quiroz F.
7	M. Palo	53	10	S. Pradenas	M. Araneda
8	Mineria	53	11	J. Castillo	E. Rodríguez
9	Rascaflor	53	9	P. Castillo	D. Torres
10	Desensor	52	6	D. Cerda	D. Torres
11	Br. ward	52	4	H. Olguín	A. Amaro
12	Ch. B. Bon	52	5	C. Díaz	J. Muñoz R.
13	D. Ernesto	52	8	J. Marín	R. Villa
14	Mi Sultana	52	2	L. Rivera	R. Villa
15	Papolana	52	14	V. Ubilla	R. Maggi

... 9 con 10 y 13 con 14

...DA CARRERA.— 1.200 metros.— 10.a Serie "B".— A las 9.15 horas.— (0 al 4).— Segunda Válida para la Triple Inicial con dividendo al 1.o y 2.o

1	Colignón	54	15	M. Ramírez	D. Miranda
2	Sovereign	54	1	J. O. Salinas	A. Vodanovic
3	Andalucita	53	8	J. Castillo	D. López
4	Arrimada	53	13	R. Clavería	J. Salas
5	Excéntrico	53	4	M. Alquinta	J. Vial
6	L. Blanca	53	6	L. Hevia	V. Escobillana
7	Yunque	53	9	V. Barra	A. Donati
8	Gran Pinta	52	2	D. Cerda	A. Donati
9	Brisita	52	9	D. Basoalto	A. Lab
10	Curanie	52	7	V. Bravo	E. Barticevic
11	Hanut	52	12	D. Sagardía	P. Briones
12	Loa	52	11	J. Amestelly	L. Toledo
13	Modernita	52	3	O. Osorio	H. Godoy
14	Rasgo	52	14	J. Marín	R. Quiroz F.
15	C. de Plata	50	10	H. Pilar	E. Scaia

... 7 con 8

...RA CARRERA.— 1.200 metros.— 10.a Serie "A".— Ind. ... al 7— Tercera válida para la triple inicial con dividendo al 1.o y 2.o— A las 9.45 horas.—

1	Forbante	54	6	J. Pacheco	M. Murillo
2	Curandera	53	8	C. González	L. E. Vásquez
3	Heleno	53	2	C. Astorga	C. Cevarrubias
4	Orfica	53	12	C. Díaz	A. Sepúlveda
5	Biyey	52	14	V. Ubilla	H. Gazmuri
6	Chamberlain	52	13	L. Rivera	H. Yáñez
7	Chicaloca	52	1	R. Clavería	P. Medina
8	Chicolento	52	10	H. Olguín	R. Pérez
9	Mesamavida	52	15	R. López	R. Peralta
10	Patache	52	7	M. Ramírez	S. Alamos
11	Rinde	52	9	J. Toro	C. Miranda
12	Sol de Chile	52	4	B. García	A. Muñoz
13	Barita	51	5	A. Farías	A. Donati
14	Mahona	51	3	J. Latorre	O. Lizama
15	Viraluz	51	11	J. Salinas	V. Contreras

...TA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. Serie C.— Indice 6 al 9.— A las 10.15 horas. Primera Válida para la Triple Central con Dividendo al 1.o y 2.o.

1	Caperucita	54	2	B. García	D. Torres
2	Baropa	53	13	E. Soto	H. Yáñez
3	Il Capo	53	11	N. N.	P. Briones
4	La Plata	53	15	N. N.	D. Alvarez
5	M. Escandal	53	6	J. Toro	J. Cavieres A.
6	P. D. Boulou	53	12	N. N.	D. Miranda
7	S. Tropez	53	8	E. Naranjo	O. Jara R.
8	Ay Ay Ay	52	14	M. Alquinta	H. González
9	Chambeca	52	4	J. Pacheco	E. Rodríguez
10	M. Anita	52	3	D. Sagardía	H. Godoy
11	Rockete	52	16	J. Amestelly	L. Toledo
12	Sea Mist	52	5	R. López	E. Miranda
13	Stéreo	52	1	L. Villagra	E. Beuzenberg
14	Sukiyaqui	52	7	C. González	S. Miceli
15	El Trébol	51	10	J. Latorre	O. Lizama
16	Tatarina	51	9	J. Salinas	J. Bernal G.

...TA CARRERA — 1.200 metros — 9.a "B" Serie — Ind. ... al 10 — A las 10.45 horas — (Segunda válida para la Triple Central con dividendo al primero y segundo).

1	Amurrada	54	13	R. Rojas	U. Rojas
2	Jersey	54	5	S. Pradenas	O. Jara
3	Mallory	54	8	P. Bustos	M. Murillo
4	Orisanta	54	7	E. Soto	A. Muñoz
5	Temeridad	54	11	D. Cerda	D. Torres
6	Vendimiador	54	6	S. Alcaide	T. Herrera
7	Vespertino	54	12	O. Hermosilla	G. Melej
8	Ahí Viene	53	9	C. Díaz	A. Donati
9	Boticaria	53	10	M. Ramírez	D. Miranda
10	Casilla	53	2	E. Guzmán	E. Beuzenberg
11	Colación	53	3	J. Castillo	D. López
12	Mañihual	53	4	L. Toro	J. Melero
13	Neolatino	53	1	V. Ubilla	J. Vial
14	Papa	53	14	J. Toro	C. Miranda
15	Tender	53	15	L. Camus	L. Rodríguez

...A CARRERA — 1.200 metros — 9.a "A" Serie — Indi: ... al 13 — A las 11.15 horas — (Tercera válida de la Triple Central con dividendos al primero y segundo).

1	Asteria	54	6	L. Camus	J. B. Castro
2	Franquia	54	4	H. Olguín	R. Rabello
3	Qué Risa	54	3	M. Alquinta	A. Gutiérrez
4	Achitabla	53	14	J. Marín	B. Quiroz
5	Chalina	53	11	C. González	R. López
6	Flox Blue	53	15	H. Salas	H. Salas
7	M. Negro	53	13	D. Cerda	O. Jara
8	Noel	53	12	G. Farfán	F. Castro
9	Adusán	52	2	N. N.	C. Miranda
10	Belesa	52	1	J. Castillo	A. Muscatt
11	Coalster	52	10	N. N.	C. Bagú
12	Oruba	52	8	S. Alcaide	O. Silva
13	P. Oriental	52	16	Jn. Salinas	H. Parra
14	Smolenska	52	9	J. Salinas	J. Melero
15	Tosti	52	5	B. Campos	F. Bécar
16	Vilano	52	7	A. Parra	P. Fuentes

...IMA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico.— A las 11.50 horas.— Primera válida para la Triple Final, con dividendo al 1.o y 2.o.

1	Claudio	56	4	N. N.	R. Saavedra
2	Scamp	552	2	S. Azócar	J. Inda
3	Violento	52	10	D. Sagardía	O. Silva
4	C. Zorro	51	1	J. Amestelly	O. Orellana
5	El Alamo	51	6	J. Castillo	J. Castro R.
6	Mirna	51	8	N. N.	P. Medina
7	Bandolero	50	9	R. Clavería	H. Cisternas
8	Gingris	50	7	J. M. Aravena	D. Torres
9	Cuadrapang.	48	3	N. N.	G. Gajardo
10	Kulike	47	11	H. Olguín	G. Avila
11	Puchi	47	5	N. N.	

...VA CARRERA.— 3.600 metros.— Steeplechase.— A las 12.20 horas.

1	(Faisán	69	6	H. Loewe	R. Quiroz F.
2	(Truvor	66	4	A. Rojas	R. Quiroz F.
3	Naruz	68	5	C. González	R. Luna
4	Mujtar	65	1	O. Hermosilla	G. Pombo
5	Mano a M.	59	2	L. Briones	M. Contreras
6	L. Horcones	58	7	L. Astudillo	E. Carreño
7	Llaima	58	8	J. Navia	E. Bravo
8	Palmador	58	9	E. Cancino	G. Avila
9	Passelito	58	3	G. Ramírez	F. Gazmuri

...RAL: 1 con 2.

...ENA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.— A las 12.50 horas.— (Ind. 30 e infer.).— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO

1	M. Henry	54	14	C. Díaz	A. Luna
2	V. Voom	54	1	J. Aravena	G. Urquidi
3	Candombe	53	7	J. Amestelly	H. Cisterna
4	G. Victoria	53	13	J. Pacheco	R. Bernal
5	J. Bananas	53	11	L. Caroca	E. Pinochet
6	Quilaco	53	12	S. Azócar	J. Inda
7	B. D'Or	51	5	E. Soto	A. Henríquez
8	Economist	51	8	J. Castillo	J. Santos
9	Varieté	51	2	M. Ramírez	A. Abarca
10	Nicoya	49	4	O. F. Leiva	O. Levín
11	Bailén	48	3	J. Salinas	J. Melero
12	Caracalla	47	10	E. Suárez	O. González
13	El Prado	47	9	R. Clavería	L. Vásquez
14	Yalí	47	6	F. Meneses	G. Melej

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8.a Serie "B".— A las 13.25 horas.— (Indice: 13 al 17).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL, CON DIVIDENDO AL PRIMERO Y SEGUNDO.

Reaparece	1	Nitido	54	9	M. Alquinta	A. Gutiérrez
11.14.	2	Celinda	53	1	J. Castillo	J. Vial
6.2.	3	Junker	53	14	E. López	J. Castro R.
2.9.	4	Pimpinel	53	13	D. Cerda	E. Beuzenberg
0.13.	5	Leopardo	52	12	A. Parra	O. Jara R.
0.13.	6	Morelia	52	8	J. Latorre	C. Lizama
10c.5.	7	Pitigrilli	52	5	L. Rivera	C. Valenzuela
1.13v.	8	Tira	52	6	J. Pacheco	E. Rodríguez
7.	9	Academia	51	3	O. López	C. Santos
Reaparece	10	Humildad	51	11	N. N.	R. Maggi
13.	11	Poncio	51	2	C. Díaz	R. Pérez
Reaparece	12	Chicotín	50	4	J. Marín	R. Pérez
12.	13	Una Reina	51	15	H. Pilar	R. Rabello
11.11c.	14	Nocho	50	16	L. Caroca	L. Toledo
4.	15	Palpitante	50	10	L. Toro	J. Melero B.
0.11.	16	Servia	50	7	D. Sagardía	P. Briones

CORRAL: 11 con 12.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3.a Serie.— A las 14 horas.— (Indice: 39 al 49).

3.	1	Piastra	57	7	N. N.	Juan Melero
7c.	2	Qué Rabia	50	3	J. Castillo	Juan Melero
7.	3	Lusitano	56	2	C. Ocampo	O. Silva
6.	4	Ganímedes	55	1	E. Guzmán	J. Castro R.
Reaparece	5	Don Ciro	52	11	S. Pradenas	M. Araneda
1.6.	6	Panfleto	52	4	D. Cerda	D. Torres
6c.	7	Cascadero	50	12	R. Clavería	P. Medina
Reaparece	8	Don Carlos	50	9	L. Toro	E. Inda G.
10.5.	9	Me Da Gusto	50	10	H. Olguín	J. Muñoz R.
Reaparece	10	B. Jane	49	5	A. Parra	P. Bagú
1.7.	11	Mauchito	49	6	H. Pilar	V. Contreras
5c.	12	Pituquita	49	8	D. Sagardía	A. López
Reaparece	13	Afectuoso	47	13	L. Oliva	M. Rodríguez

CORRAL: 1 con 2.



CONTRATODOS está siendo observado por un comprador. Trabajó preparándose para el premio "Príncipe de Gales". Si hay venta, no hay carrera.

Kelina en Gran Estado

Poco movimiento se observó en la pista palmeña, sobresaliendo entre los cotejos, el cumplido por Kelina, que pasó 1.000 metros en 1. 2 1|5. Otros trabajos:

COTEJOS H. CHILE PISTA DE CARRERA

1.400 METROS:

CATEDRATICO, (Ed. Soto), en 1.31. Ultimos 500 en 33 3|5.

ALBERTINO (J. Amestelly), PASTRANA (D. Basualto), 1.29. Ultimos 500 en 33.

OSI, (B. Campos), 1.31. Ultimos 500 en 33 3|5.

1.000 METROS:

SILVER STAR (J. Pacheco), en 1.3 1|5.

RAS CLUB (L. Camus), en 1.2 2|5.

800 METROS:

EL SOKOL, D. Sagardía) en 49 3|5.

CHORLITA (L. Camus), en 52.

CASCABELERO (L. Caroca), en 52 3|5.

IREX (J. García), en 50 un quinto.

EL TUNITA (H. Olguín), VOLUNTARIOSA (D. Basualto), en 50, iguales.

Quilche, en un Gran Momento

MINDANGO

Reinició su training este pupilo de Juan Bernal, que se apronta para reaparecer en breve.

EMILIO CACERES

¿Cómo vio el triunfo de The Drizzler?

—Muy fácil. Es gran elemento.

¿Y en comparación con Repicado, cómo lo encuentra?

—Ya nos veremos las caras. El otro, es canchero.

(LA NACION y Emilio Cáceres).

MEMORIA

Se fue al criadero esta yegua que será cubierta por Prepotente.

DELFIN LOPEZ

¿Algún "dato" para nuestros lectores?

—Creo que Colación debe hacer buena carrera. Es un buen dividendo.

(DELFIN LOPEZ y LA NACION, charlando ayer en la mañana).

GALATEO

Puntas de fuego recibirá este elemento, en la mañana de hoy, en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile.

ABSCESOS

Benita e Intervalo, fueron operados de abscesos, en la mañana de ayer.

CECILIO PARRA

Regresó al país, Cecilio Parra —padre de Héctor Parra— que se encontraba en Buenos Aires.

RETIROS

Los siguientes retiros se han producido para La Palma (jueves 15): 7a. CARRERA: (1) Claudio; 8a. CARRERA: (2) Truvor; 11a. CARRERA: (1) Piastra y (11) Mauchito.

PARTESANA

Puntas de fuego en la rodilla izquierda, se le aplicaron a este elemento en la mañana de ayer.

DOMINANTE

Este ejemplar proseguirá su campaña en manos de J. B. Castro.

BRAHMAN

Perdió su condición de reproductor este pupilo de Héctor Salas.

PRINCIPE DE GALES

Cuatro de los seguros animadores del premio "Príncipe de Gales" (...dos: Mareadora y Ben Gurión galoparon...) buscaron "tiempos" en la arena del Club Hípico.

QUILCHE (S. Azócar)

Primeros 200 metros en 12 segundos 3|5; primeros 400 metros en 26 segundos; primeros 600 metros en 38 segundos 2|5; primeros 800 metros en 51 segundos; primeros 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos 3|5; primeros 1.200 metros en 1 minuto 14 segundos 3|5; últimos 1.400 metros en 1 minuto 27 segundos 2|5, completando la milla en 1 minuto 41 segundos. Ultimos 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos 2|5. Ultimos 200 metros en 13 segundos 3|5.

ZENITH (A. Núñez)

Primeros 200 metros en 13 segundos 3|5; primeros 400 metros en 26 segundos 2|5; primeros 600 metros en 38 segundos 4|5; primeros 800 metros en 51 segundos 2|5; primeros 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos 1|5; primeros 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos; primeros 1.400 metros en 1 minuto 29 segundos 3|5, completando la milla en 1 minuto 42 segundos 3|5. Ultimos 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos 4|5. Ultimos 200 metros en 13 segundos.

CONTRATODOS

Primeros 200 metros en 12 segundos 3|5; primeros 400 metros en 25 segundos 2|5; primeros 600 metros en 37 segundos; primeros 800 metros en 51 segundos; primeros 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos 2|5; primeros 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos 3|5; primeros 1.400 metros en 1 minuto 30 segundos 3|5, completando los 1.600 metros en 1 minuto 43 segundos 3|5. Ultimos 1.000 metros en 1 minuto 5 segundos 4|5. Ultimos 200 metros en 13 segundos.

PLEGADA

Primeros 200 metros en 12 segundos 4|5; primeros 400 metros en 25 segundos 1|5; primeros 600 metros en 38 segundos 2|5; primeros 800 metros en 50 segundos 3|5; primeros 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos 3|5; primeros 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos, completando los 1.400 metros en 1 minuto 30 segundos 4|5. Ultimos 1.000 metros en 1 minuto 5 segundos 1|5. Ultimos 200 metros en 13 segundos 2|5.

INSCRIPCIONES PARA AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

SABADO 17 DE AGOSTO DE 1968

Premio DUST DEVIL — 1.200 metros — Condicional.
Avería 54
Camariola 54
Cuita 54
Charallave 54
Chorlita 54
Doña Doña 54
En Vitesse 54
Florecer 54
Jovita 54
Kalista 54
Kineria 54
La Chistera 54
María Soledad 54
Oh Sí 54
Rosa Patricia 54
Svetik 54
Tentona 54
Veta de Oro 54
Waleska 54

Premio DORAMA — 1.200 metros Condicional
Achacosa 54
Aguará 54
Bájame 54
Bartolera 54
Chantaita 54
Fingala 54
Jaletina 54
Juliana 54
Lady Carol 54
M. Margarita 54
Mascotte 54
Metinca 54
Modulada 54
Palaos 54
Pillanca 54
Predicadora 54
Silenciada 54
Verina 54
Voluntariosa 54

Premio DANGER — 1.200 metros — Condicional.
Abiiah 54
Agua Serena 54
Blancamar 54
Carraca 54
C. Dimensión 54
Curiñanca 54
Chaguarama 54
Dalia Azul 54
Diosa Negra 54
Esquelina 54
La Preference 54
Otra Cosa 54
Pagaya 54
Parsimonia 54
Pinocha 54
Rose Crown 54
Unionista 54
Virtuosa 54

Premio DUQUECO. 8a. Serie.— 1.400 Mts.— Indice: 12 al 17.
Kunstler 54
P. Almonte 54
Redoble 54
Relamida 54
Esfuerzo (16) 53
Leopardo 52
Metalizado 52
Pitigrilli 52
Rasurado 52
Animada 51
Aullido 51
Barge 51
Raspail 51
Chanterelle 50
S. de Oro 50
Servia 50
Temerario 50
Gana Fácil 49
Miss O'Shea 49

Premio DISARMAMENT.— 9a. Serie.— 1.400 Mts.— Indice: 8 al 13.
Sun Stream 53
Asturias 53
Ludmilla (11) 53
Tapalquito 53
Tío Papú 53
Doctrina 52
Frutilla 52
Ahí Viene 51
Gorrioncita 51
Manidú 51
Tender 51
Ajerezalo 50
Cerrojo 50
El Lunes 50
Glenwood 50
Milford 50
Molinera 50
Palmoteo 50

Premio DURAZNITO.— 10a. Serie. — 1.400 Mts.— Indice: 0 al 7.
Conforme 54
Forbante 54
Logrero 54
Mondragón 54
S. de Chile (6) 53
Guarico 52
Zebra 52
Abranquil 51
Chamberlain 51
Chinchel 51
Keeler 51
Paladino 51
Le Pavois 48
Séptima Hora 48
Abuso 47
Cartagena 47

Clásico SOC. HIP. LUIS COUSIÑO. 1.200 mts. Handicap.
Moretta 56
A. Mío 54
El Rocío 52
N. Malo 52
Luzeiro 51
Toqui 51
Monumento 50
Kea 48
Regalada 48
Moderato 47
Piastra 47

Premio DAEMON. 1.400 mts. Handicap. Indice: 47 al 58. 3a. serie.
Monumento 58
N. Buena 56
Mauro 54
Varlet 54
Giralda 53
Pelayo 52
Moderato 51
Yaverán 51
Oribel 50
Lusitano 48
Ursus 47

Premio DENIKIN. 1.400 mts. Handicap. Indice: 35 al 45. 4a. serie.
B. Horizonte 57
Cargador 56
Mocopulli 56
Trapial 55
Olearia 54
Calígula 53
Bernis 52
Chamico 53
Don Oscar 52
Hostigador 52
Tomillo 52
Coique 49
Colchaguina 48
C. Libre 48
Dinamista 48
Mazurquero 48
Sabra 48
Martial 47

Premio DON BARCIA. 1.400 mts. Handicap. Indice: 28 al 34. 5a. serie
Bombaceo 54
Giansar 54
Perceo 54
Astronómico 53
Capulina 53
Clarito (33) 53
Dreyfuss 53
Timandra 53
Andante 53
Quince de Julio 52
Dionisia 51
Visconti 51
Griterío 50
Tres Amores 50
Diosa Griega 49
Detroit 48
La Ginda 48
Majestuoso 48
Monge Doct 48
Montagne 48

Premio DOUBLE SIX.— 1.400 metros. — Handicap.— Indice: 22 al 28.— 6a. serie.
Mazarino 54
Nazimova 54
Pensiero 54
Espliego 53
Telero (27) 53
Aky 52
Aranaz 52
Mongo 52
Prematuro 52
Super Gigante 52
Fluoresco 51
Pituquín 51
Batán 50
Don José 50
Triguero 50
Cuarteado 49
La Doro 49
Lucky 49
Perdido 49
Pituto 49
Temporalito 49
Bertoldo 48

Premio DUSTY. — 1.400 metros.— Handicap.— Indice: 18 al 23.— 7a. serie.
El Pelao 54
Lin Piao (22) 53
Atrayente 52
Bona Sorte 52
Buena Mano 52
Magnífica 52
La Viroca 51
Nagual 51
Pandeiro 51
Polémica 51
Infankatón 50
Light Horse 50
Nueve por Ocho 50
Playa Blanca 50
Aguanahí 49
El Patroncito 49
Shimaneku 49
Matizado 49

DEBEN IR AL PARTIDOR
Agua Serena
Aky
Aullido
Chipe Libre
Dionisia
Gorrioncita
Lady Caroll
Molinera
Nota Buena
Tomillo
Veta de Oro

JINETES SUSPENDIDOS
Rigoberto Romero
Gustavo Lizama
Sergio Vásquez
Francisco Catafau
Eduardo Soto
José M. Aravena
Carlos Díaz
Luis Toro
Sergio Azócar
José Baeza

Suspendido:
Píndaro
Art. 13 Regl. In.
Busca Vida

Fuera de condición.
Rapahue
Tunante

"CARRERA AGREGADA"
Condicional para potrillos de tres años No Ganadores. 1.200 metros.

Se encarece mandar la inscripción y la monta.

Nuevas inscripciones, retiros y compromisos de monta se recibirán el martes 13, a las 9 horas en las canchas, y 9,30 en las oficinas.

CLUB HIPICO

DOMINGO 18 DE AGOSTO DE 1968

Premio Príncipe de Gales.— 1.600 metros.— Clásico.
Quilche 59
Mareadora 58
Plegada 56
Zenith 51

Premio Kurihueque. — 1.000 metros.— Serie C.
Bayo León 55
Blue Man 55
Celo 55
Coironal 55
Chipaco 55
Decio 55
Enrico 55
Manilong 55
Motel 55
Percal 55
Pililún 55
Refijote 55
S. Severo 55
Sifón 55
Solimán 55
Tergal 55
Trompifay 55

Premio King Salmón.— 1.000 metros.— Serie A.
Alicahue 55
Black Spring 55
Cabrestante 55
Donde Va 55
El Nevado 55
El Puma 55
Iluminado 55
Kurihuilque 55
Loncopán 55
M. Chasquilla 55
Namos 55
Pétalo Rojo 55
P. Glorioso 55
Rangoso 55
Soberbio 55
Supercali 55
Tigrecito 55

Premio Knocker.— 1.600 metros.—
Rabbet 55
Benameji 53
Trevero 53
Afortunado 50
Aventino 50
Bardistan 50
Batumi 50
Bisnaga 50
Husillo 50
Monterosso 50
Piropo 50
Renombre 50
Tunante 50
Vassily 50

Premio Kaifás.— 1.000 metros.— Serie B.
Compayante 55
Corajudo 55
El Cacique 55
Fortunón 55
Hors Bord 55
In Love 55
Jaguar 55
Last One 55
Lingo Lingo 55
Luchador 55
Pool 55
Pullami 55
Rociador 55
Royalero 55
Tiempo 55
Tulin 55

Premio King Lomond. 2.200 Mts.— Hand. Cuarta Serie
Algol 57
Retumbante 57
Sopesur 55
Gerana 54
Timbero 52
Paresita 50
Tarotaro 47
Tegusta 47
Espuela 45
Gondolero 45
Tucán (11) 45

SERGIO AZOCAR

Premio Killarney.- 1.500 Mts. Hand.— Segunda Serie
Caperuzo 59
Procer 57
Tiriemón 56
La Ribereña 55
Riego 52
Shangaicito 52
Chispazo 50
Kea 50
Perugino 48
Viareggio 48
Clio 45
Chamico 45
Rabbet (13) 45

Premio K. L. M.— 1.500 Mts. Hand.— Cuarta Serie
Golden Gate 58
Mauchito 57
Chipe Libre 56
Archias 55
Belmont 55
Los Maquis 55
Progreso 53
Suspicaz 53
Batumi 52
Paresita 52
Cholito 51
Tucán 51
Vassily 51
Tamarugal 50
Majestuoso 48
Tarotaro 48
Torpeza 48
Cosecha 47
La Milagro 47
Lucky 47
Chimpancé 47

Premio Karenina.- 1.500 Mts. Hand.— Sexta Serie
Candelita 56
Aranaz 55
Chumbo 55
Pituto 55
Telibú 54
Viola Shak 54
Batán 53
Damietta 52
Diona 51
Contratista 50
Magnifica 50
Allan Poe 48
Metalizada 48
Pastrana 48
Balantina 45
Barranquilla 45
Cerrojo 45
Faifa 45
Matizado 45
S. de Oro 45
Tres Montes 45
Unión (22) 45

Premio Knout. — 1.100 Mts. Hand.— Cuarta Serie
Dinamista 56
Del Mar 55
Muy Elegante 55
Audina 54
The Curragh 54
Pirámide 53
Yasa 53
A. Gaucho 51
Ras Club 51
C. Hill 42
Lucena 49
Mariano 49
Título 49
Charlemagne 48
Miguelina (15) 48

Premio KEMPIS.— 1.100 Mts.— Hand. 5a. Serie.
Laguán 56
Miliciano 55
Lipita 54
El Gavilán 53
Humaso 53
Murciélago 53
Pitril 53
Portinari 53
Predestinado 53
Proceso 53
Rapahue 53
Tunante 53
Don Grega 52
Tamarugal 52
Atramo 51
Gila 51
Novamás 51
Tarika 51
Nueva Ola 50
S. Linda 50

Premio KENIA.— 1.100 Mts.— Hand. 6a. Serie.
Chinquio 55
Negrote 55
Pituto 55
Buenona 53
Casita 53
La Lore 53
Plástico 53
S. Gigante 53
Escandilada 52
Maharani 52
Mamby 52
Diona 51
Harta Luz 50
Macaneo 50
Tupac Amaru 49
Allan Poe 48
Kasim 48
D. Cargosa 47
Aguarahi 46

Premio KINGSTONE.— 1.100 Mts. Hand. 7a. Serie.
Nigüinco 56
Anzuelo 55
Beam 55
Orientadora 55
Cantahor 54
Uva Verde 54
Chipil 53
Eclipsada 53
Lanzazo 53
Argucia 52
Colegual 50
Sierra Bella 50
Oruba 48
Moscatel 46
Cítula 45
Sea Queen 45

Premio KNOUT ... 1.100 Mts.— Hand.
Suspendidos:
Aidita
Redoblona
Anulados:
Manidura
Doña Peque
Amamir
Marcita
Compañía
Hidalgo
Deleite
Alegrador
Candongo
Fuera de Cond.:
Brocha

Premio KING LOMOND.— 2.200 Mts.— Hand.
Suspendido:
Pronto

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— ITUCH. 19 horas: "Tango", de Slawomir Mrozek.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342).— TEKNOS. 19 horas: "El Tragaluz", de Antonio Buera Vallejos.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo de la UC. Descanso.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— Faustino García. Estrellas de la Zarzuela de Madrid. 18.30 y 22 horas: "El encanto de un vals".

GUIA DEL ESPECTADOR

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Descanso.

MARU, San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. Descanso.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Cacatúa y el inspector", de Robert Thomas.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— ICTUS. 19 horas: "Introducción al elefante y otras zoologías", de Jorge Díaz.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 horas: "Píldoras rigurosamente vigiladas".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro. Descanso.

PEÑA "SI VAS PARA CHILE, Matucana y Catedral. 19 horas: Chito Faró y sus Variedades Folklóricas.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas. Strip Tease.

REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Cía. de Revistas Frívolas Régina. 19.30 y 22.30 horas: "Por favor Dr. Castillo, véame las piernas".

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (392100).— Desde las 13 horas: Digan lo que digan. (Española, musical, menores).

BANDERA, Bandera 76 (714403).— 10.30, 14.30, 18 y 21.30 horas: Lo bueno, lo malo y lo feo. (Italiana, acción, may. de 21).

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Desde las 10 horas: Los despiadados. (USA, acción, may. de 18).

Esta Tarde en las Oficinas de "La Nación" se Entregarán los Premios de "Polla del Fútbol"

Junto con premiar a los concursantes triunfadores en la 15.a fecha de "Polla del Fútbol", se realizará el sorteo para determinar al ganador del mes de junio que recibirá una valiosa guitarra del Salón Musical "Eulogio Dávalos"

Esta tarde, a las 17 horas, serán entregados en las oficinas de LA NACION (Agustinas 1269), los premios correspondientes a la 15a. fecha de "Polla del Fútbol", el más sensacional concurso deportivo de los últimos años. Esperamos entonces a don Antonio Fabar, a don Juan Muñoz y a don Luis Jodear, quienes, en ese mismo orden, recibirán los fabulosos regalos de SASTRERIA REX, DE BANDERA 663; RELOJERIA GABOR, DE ESTADO 48, y ROSE MARIE REID.

Al mismo tiempo, los concursantes que resultaron premiados en el mes de junio, deberán acudir a nuestras oficinas a la misma hora con el objeto de que puedan presenciar el sorteo que determinará al concursante ganador de la guitarra del SALON MUSICAL EULOGIO DAVALOS, DE MONEDA 720, LOCAL 30. Finalizado el sorteo y una vez conocido el nombre del concursante triunfador, este deberá pasar a retirar su valioso obsequio musical el próximo martes 20 de agosto, día en que se realizará un nuevo ...

GRAN DEMANDA DE LOCALIDADES PARA VER A MAURICIO CHEVALIER

JUSTIFICADA EXPECTACION POR VER Y APLAUDIR AL "REY DEL MUSIC HALL" EN FUNCION DE GALA EL PROXIMO VIERNES 16 Y SABADO 17, GRAN HOMENAJE DESPEDIDA DE CHILE EN EL TEATRO CAUPOLICAN

El "Adiós de Mauricio Chevalier al Mundo del Espectáculo" ha provocado su visita por primera, única y última vez a Chile. Ha sido la Empresa Chilena Cóndor la que ha logrado traer a Chile al astro de todos los tiempos para una visita únicamente de dos días, que ha despertado, lógicamente, enorme entusiasmo en todos nuestros círculos artísticos y sociales. Nunca antes había venido a Chile Mauricio Chevalier. Es su primera y última visita. Brindará dos únicas presentaciones y, lamentablemente, no se presentará en radios ni televisión, y no tiene programado visitar ciudades de provincias. Su primera actuación será en una función de gala el próximo viernes 16, en el Gran Teatro Rex, a las 10 de la noche. Al día siguiente, sábado 17, recibirá un colosal Homenaje Despedida de Chile en el Teatro Caupolicán, a las 22 horas. Maurice Chevalier, con su talento inolvidable, su desbordante simpatía y sonrisa, con su "hallulla" y su bastón, ofrecerá en ambos teatros un repertorio que es una auténtica antología de sesenta años de éxitos continuados en el mundo del espectáculo y que le ha valido ser considerado como "caso único". Serán dos funciones inolvidables, y que no ofrece la oportunidad de repetición, sino quedarán guardadas en el recuerdo de quienes logren asistir a este maravilloso evento artístico mundial.

TV programas

CANAL 9

18.00 El Llanero Solitario.
18.30 Clases de francés.
18.55 Comunidad organizada.
19.10 Documental.
19.55 Noticiario Prolene
20.00 La gran cocina Crav.
20.20 La fibra de la noticia.
20.30 El barón.
21.30 El Continental.
21.45 ¿Cuánto sabe Ud.?
21.50 Arresto y juicio.
23.10 Noticiario Prolene.
23.13 Cierre.

CANAL 13

13.30 Teleclases.
14.00 Mirella Latorre, en C. 13.
14.10 MODS: Telerrecetas. Primeros cuidados de su niño. Teleserie nacional "Amalia". Primeros auxilios en el Hogar Turismo con Carmen Merino. Largo metraje.
17.00 Francia en Chile.
18.00 Sr. Ed.
18.36 Colorín Colorado. Discoteca de Colorín con Marta Carrasco y cuentos de Gaspar con Marionetas "El Carromato".
19.00 La novicia voladora. ¿Quiere Ud. volar?
19.30 F. E. U. C.
20.00 Noticiario PROLENE.
20.05 Pantallas del Deporte.
20.15 Mundo insólito.
20.35 El tiempo.
22.40 F.B.I. "El Allanamiento".
21.40 Juani en Sociedad.
22.40 Martini al Instante.
22.15 Juglarías del mundo. Folklore ecuatoriano
22.35 Judd, Abogado Defensor: "Lo peor de ambos mundos".
23.35 Noticiario al cierre.
23.55 Cierre.

CANAL 8 (Valparaíso)

16.02 Noticaro UFA.
16.12 Recuerdos del Cine.
17.20 Boutique.
17.30 Alemán (TV Ed.).
18.00 Teleclub El Molino.
18.30 Festival Infantil "Mi Amigo el Sabio.
19.00 El Club de Mickey Mouse.
19.30 El mar y su futuro.
19 55 El Tiempo.
20.00 Femenino Singular.
20.30 Nosotros.
20.50 Noticiaro Prolene D.
21.00 El Sapo y la Culebra.
21.05 El Show de Dean Martin. (Desde el 5 de agosto: Catherina Valente).
22.00 Martini al Instante.
22.15 Enfoques
22.30 Exitos del Cine Argentino.
23.40 Noticiario de Cierre.

GUIA DEL ESPECTADOR

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Desde las 11 hrs. Texas Adiós (Italiana, aventuras, may. de 18).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10 horas: Retrato de un rebelde. (Inglesa, drama, may. de 21).

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Desde las 14 horas: Mujeres, mujeres, mujeres.

CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (714052).— 19.30 horas: Crimen en París. (Francesa, drama, may. de 16).

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10 horas: El rifle. (USA, acción, menores).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: El desesperado. (Italiana, acción, may. de 14).

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.40 y 21.45 horas: Belle de Jour. (Francesa, drama, mayores de 21).

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical, menores).

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 10.30 horas: En cada puerto una pelea. (USA, aventuras, menores).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).—14; 16,15; 18,45 y 21,30 horas: Reflejos en tus ojos dorados. (USA, drama, mayores de 21).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603).—Desde las 10,30 horas: Texas, adiós. (Italiana, acción, mayores de 21).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555).— 12,45; 15,45; 18,45 y 21,45 horas: Lejos del mundanal ruido. (Inglesa, drama, mayores de 18).

IMPERIO. Estado 235 (397960).— Desde las 10 horas: El magnífico Bobo. — (USA, comedia, may. de 18).

KING. Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: El desesperado. (Italiana, acción, mayores de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366).— 11; 13,45; 16; 19 y 2145 horas: El planeta de los Simios. (USA, aventuras, menores).

MAYO. Monjitas 873 (391201).— Desde las 10 horas: Texas, adiós. (Italiana, acción, mayores de 21).

METRO. Bandera-Unión Central (83361).— 13; 16; 19 y 21,45 horas: Los Mercenarios. (USA, acción, mayores de 18).

NILO. Monjitas 873 (302078).— Desde las 10 horas: El salario del crimen. (USA, acción, mayores de 14).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10,30 horas: El salario del crimen. (USA, acción, mayores de 14).

PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: Texas, adiós. (Italiana, acción, mayores de 21).

REAL. Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Los despiadados. (USA, acción, mayores de 18).

REX. Huérfanos 735 (31343).— 14, 16.15, 18.15 y 21.30 horas: El Fuego. (Sueca, drama may. de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550).— llie. Muy joven para pecar.

RITZ. San Antonio 50. (38061).— Desde las 11 horas: Las Vírgenes. (Francesa, drama may. de 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas: La vida entre dos. La Soplona.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: En cada puerto una pelea. (USA, acción, menores).

SAN ANTONIO. S. Antonio - Huérfanos (33605).— Desde las 13 horas: Festival del Pájaro Loco.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: Mujeres, mujeres, mujeres.

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (USA aventuras, menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Desde las 10.30 horas: Digan lo que digan (Española, musical menores).

SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: La felicidad. Adulterio a la italiana.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas: El fantasma y Mr. Gallina.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 10 horas: Digan lo que digan. (Española, musical menores).

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: Los despiadados. (USA suspenso may. de 18).

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761).— Desde las 10.30 horas: Operación Salchicha. (USA, comedia, menores).

YORK. Ahumada 166 (66687).— Desde las 10 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical menores).

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: El cazador de hombres. El magnífico extranjero. A todo escape.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 11 horas: Digan lo que digan. (Española musical, meno-





LA NUEVA REVISTA del Teatro Regina "Doctor. Míreme las piernas", está centrada en la figura de Alberto Castillo que se mantiene en el escenario media hora, realizando su show con admirable vitalidad. El doctor Castillo pertenece a las grandes personalidades de la canción rioplatense y no es extraño que mantenga todavía sobre el público la atracción de su estilo y de un nombre que ha llegado a hacerse legendario.

Comentario:

ESTRENO REVISTERIL EN EL TEATRO REGINA

Aparte de Alberto Castillo, la nueva revista prescinde de vedettes extranjeras, política que no censuro en absoluto, porque a menudo sirve para meros bluffs publicitarios presentando figuras de segunda línea que se le ofrecen al público como estrellas internacionales. Sin embargo, para prescindir de las vedettes importadas y defenderse con la gente de casa es indispensable una dirección artística solvente y esto sigue faltando en los espectáculos del Regina.

El equipo cómico, integrado por Eduardo Aránguiz, Salvador Cicero, Helvetia Vieira y Gabriel Araya, se desempeña con la calidad acostumbrada en este grupo, **que constituye, sin duda, el punto más alto de la compañía.**

En los números de cortina, Eugenia Montijo destaca por sus condiciones para el baile tropical, aunque su presentación se vio estropeada por un decorado charro, de un mal gusto inadmisible. Algo similar sucedió con Gabi Liz en un interesante número de strip tease, verdaderamente boicoteado por el ballet en un remedo de baile oriental que resultó una ensalada de pasos sin ambientación ni unidad de estilo. Pese a esto, la coreografía mejoró un poco en relación a las revistas precedentes, aun cuando se sigue desaprovechando las posibilidades de un coro numeroso de 16 chicas. Susana Alberti cierra el espectáculo con su gracia habitual, pero haciendo un strip tease rutinario y sin elaboración. También en su caso se trata de un elemento valioso mal utilizado.

La novedad de la revista son los transformistas "Clerk" y "El Versátil" con que el Teatro Regina se anticipó al Opera en la introducción de número de "Travesti". El público los recibe con bastante tolerancia y sentido del humor y no se producen las reacciones escandalizadas o agresivas que se pudieran suscitar.

Otra cara nueva es la juvenil Olivia Torres que destaca como corista y que ahora debutó en el desnudo, demostrando buenas condiciones para el strip tease, pero con un nombre demasiado complicado para hacerse popular.

En síntesis, una revista más, ni buena ni mala, que se agrega a la rutina sin relieves en que transcurre en Chile la revista musical.

BOCACCIO





Alberto Castillo capitanea la nueva revista del Teatro Regina, "Doctor, Míreme las piernas". El fogueado cantante se mantiene en el escenario media hora.

MARAVILLADA DEL TROPICO REGRESO MARTHA ERICES

DESPUES de seis años de ausencia regresó a Chile, Martha Erices, a quien sus amigos de entonces recuerdan como "Martita". En estos años la vivaracha morena ha recorrido Perú, Ecuador y Panamá y logró abrirse camino en México permaneciendo dos años en primer plano en los cerrados ambientes de la capital azteca.

Este éxito no resulta difícil de explicárselo para quienes han conocido los esfuerzos de Martha Erices en Chile. A diferencia de la mayoría de las artistas nacionales que piensan que para trabajar en variedades basta con los atributos de la naturaleza, Martha Erices se preparó seriamente tomando clases de ballet en la Escuela del Teatro Municipal y en la Academia particular de Janos Bachora. En el exterior, ha seguido perfeccionándose y no ha descuidado su preparación.

También Martha se preocupa de presentarse en público tal como debe hacerlo una verdadera vedette. Su pequeño departamento queda literalmente cubierto de tocados y plumas, cuando muestra su colección. Trabajos realizados en México derrochando prolijidad y talento artesanal.

—Pero esto ha de ser carísimo.

—Imagínese. Me podría haber ahorrado ese dinero y comprado tantas cosas; pero hay que salir ante el público bien presentada... En mis actuaciones en boite, pienso hacer desfilar todas estas plumas.

¿Va a quedarse mucho tiempo en Chile?

—Poco más de un mes. **Lo que dure la revista.** Estoy radicada en Lima y se me acaba de presentar la oportunidad para actuaciones en Italia a través de un empresario peruano. Si resulta, me voy a Europa apenas termine el contrato con el Opera.

—¿Qué siente al volver a Chile después de este tiempo; cómo ve el ambiente santiaguino comparado con el de otros países?

—Había venido antes, pero en forma particular a ver mi familia. Esta es la primera vez que vengo para actuar. Quiero mostrar lo que he progresado. Sin embargo, creo que en boite tendré mejor oportunidad de hacer mi trabajo. En cuanto al ambiente, no he visto nada todavía. No he salido. Pero he escuchado que la vida nocturna ha decaído un poco. Sería una pena...

—¿Algún recuerdo amable de estos seis años?

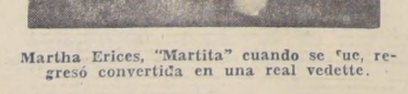
Todo ha sido amable.

—Pero algo destacará en especial.

—Haber vivido en el trópico. ¡Qué maravilla de clima!

El calor no importa porque en el trópico dan ganas de vivir...

Martita Erices debuta hoy en revista y boite. Buena suerte.





Martha Erices, "Martita" cuando se fue, regresó convertida en una real vedette.

BRIC A BRAC NOTICIOSO

RECITAL DEL BARITONO FERNANDO LARA

ESTA TARDE en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, ofrecerá un recital el joven barítono chileno Fernando Lara, acompañado al piano por Federico Heilein. Fernando Lara es uno de nuestros cantantes jóvenes que mayor lucimiento han ganado en el extranjero. Hace cuatro años viajó a Francia becado por el Gobierno de ese país, luego que ganara el Concurso Nacional de Interpretación Debussy. En Europa ha ganado diversos otros concursos de prestigio internacional.

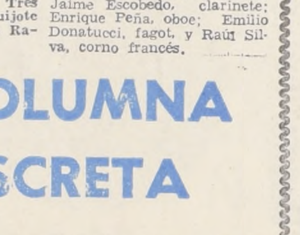
En el programa de esta tarde, a las 19.15 horas, Fernando Lara interpretará 7 Canciones de Wolff, 8 Canciones de Brahms, "Fetes Galantes" de Debussy y Tres Canciones de "Don Quijote a Dulcinea" de Maurice Ravel.

CONCIERTO DEL QUINTETO DE VIENTOS HINDEMITH

ESTA TARDE, a las 19.15 horas, en el Auditórium de la Biblioteca Nacional se presentará el Quinteto de Instrumentos de Vientos "Hindemith", del Instituto de Extensión de la Universidad de Chile, interpretando un programa en colaboración con la pianista Elvira Savi. Ejecutarán "Divertimento para Quinteto" de Beethoven, "Tres Canciones Marineras" de Malcom Arnold y Sexteto para Piano y Quinteto de Viento, de Poulenc.

El Quinteto de Vientos Hindemith está integrado por Guillermo Bravo, flauta; Jaime Escobedo, clarinete; Enrique Peña, oboe; Emilio Donatucci, fagot, y Raúl Silva, corno francés.

LA COLUMNA INDISCRETA



EDDA GARLANDO, la buenamoza cantante italiana que ha destacado en teatro, boite y TV, se encuentra en serio, pero muy serio romance, con Gabito Hernández, conocido locutor y compositor de canciones populares. El romance es tan serio que Gabito reconoce haber perdido la batalla de la soltería y se encuentra listo para casarse con la italianita, no bien ésta cumpla inmediatos compromisos en Caracas. De esta manera el hogar le robaría un protagonista más a la bohemia. Como quiera que sea. ¡Buena suerte, Gabito!

—ooOoo—

LEO MARINI está viviendo en los altos de la Posada Tarapacá y hasta el domingo pasado debía ir todos los días a sus presentaciones en el Teatro Opera. El popular bolerista aprovechaba la distancia para hacer footing y calentar la garganta. Se iba a pie por la calzada de bicicletas, en el centro de la Alameda, y hasta que llegaba a la Plaza Bulnes no paraba de cantar, disimulado por el intenso tránsito de esa avenida. Buen motivo para un longplay: "Cantando por la Alameda".

—ooOoo—

LILIAN BELL sigue haciendo noticia; pero siempre de manera discutible. El sábado a las tres de la tarde, en pleno centro, le robaron joyas por valor de seis mil escudos que llevaba consigo. ¿Por qué a esta niña tan bonita y amable le han de pasar tantas desgracias? Además, que robarle las joyas es una solemne estupidez. Si de robo se trata, mejor robársela a ella enterita....

—ooOoo—

AHORA QUE está de moda ser dueño de sellos disqueros, Ernesto Sottolicchio se contagió con la epidemia. Junto a Peter Vera sacó la marca SOLAR y ya tiene grabados algunos 45 rpm. El primer longplay del nuevo sello será de Julio Jaramillo y se titulará "Tus besos fueron míos".

—ooOoo—

ALMA FERRARI, se quedará en Chile hasta el 20 actuando en el Capri. El 21 debe debutar en el Crillón de Lima y luego seguirá viaje a Quito, Panamá y Caracas para regresar a Santiago a fines de año. La vedette argentina debe filmar en Chile en una co-producción chileno-argentina, de la misma empresa que realizó Ciao, Amore Ciao, con nuestra enfermita Fresia Soto. Alma actuará en una cadena de hoteles y se abstendrá de hacer boite hasta donde le sea posible. "Prefiero hacer Capri con menos plata que Sirena con mucha plata", expresó la vedette. "El local donde se trabaja es importante para el cartel profesional". Luego de regresar a Chile, Alma Ferrari se propone México como su meta más deseada.

—ooOoo—

Y ESTAS SON indiscreciones chiquititas:

El sábado en la noche un cliente sostenía un apasionado reclamo ante Francisco Ballesteros en el Mon Bijou. El ardoroso reclamante alegaba que "era Gerente en el norte" y no le toleraba que su palabra "fuera puesta en duda por un garzón...". Clerck, el transformista del Regina regresa a Chile después de dos años de actuaciones en Brasil donde "los Travesti son los números mejores pagados". Con sus ganancias descansó ocho meses y aprovechó para seguir un curso de belleza. Ahora proyecta irse a Europa... Olivia dio su pequeña sorpresa al alinearse en las filas de las nudistas. Primero había declarado que las variedades no le interesaban, que se trasnochaba demasiado y que quería dedicarse a la televisión. Cuenta ahora que la convencieron de que en el desnudo tenía más porvenir.

s:V

Algunos de los artistas que concurrieron al Show Aniversario, posan para LA NACION, al [...] del programa. De izquierda a derecha: Hugo Ramírez, director de la orquesta del Canal 9; Pa[...] Renán, Luis Rojas Müller, Margarita Tellez, Luis Dimas, Marianela y Octavio.

1 AÑO CUMPLIO EL SHOW DE LUIS DIMAS

EL SABADO 10, el show de Luis Dimas cumplió un año de vida proyectándose desde los estudios del Canal 9. No hubo torta de cumpleaños, pero sí un bouquet de flores entregado por la hermosa Margarita Téllez, Miss Chile 1967, y posteriormente una reunión de camaradería en el Círculo Libanés, donde se brindó "por el año que pasó y el que vendrá...".

El show aniversario fue como un recuento del programa en sus doce meses iniciales y contó como invitados a Las Botas Blancas, Rodolfo, Luis Rojas Müller, Gloria Aguirre, Patricio Renán, Octavio, Marianela, Margarita Tellez, más la participación habitual de Hugo Ramírez y su orquesta, el Ballet del Canal 9 y, por supuesto, el propio Luis Dimas, que interpretó algunas de sus canciones más difundidas.

Enrique Sepúlveda, director general del Show de Luis Dimas, considera que la aceptación tenida por el programa en su primer año, se debe en gran parte, a que se ha mantenido un criterio exigente en el aspecto artístico y se ha conseguido que los cantantes nacionales respondan bien ante las cámaras, no limitándose a cantar sino prodigándose en una actuación más integral. A la pregunta de si algunos cantantes no han logrado desenvolverse con éxito en este tipo de actuación, Sepúlveda prefiere escabullir el cuerpo diplomáticamente, sin dejar en descubierto a sus pupilos menos flexibles.

Para Sepúlveda, es esencial al éxito del programa la colaboración de la planta técnica y del personal estable. Felipe Silva, en audio; Juan Peña, en iluminación; Juan Romero, como coordinador; Julio Peña, asistente, y Patricia Roa, en la coreografía, y Hugo Ramírez en la dirección musical han contribuido al nivel alcanzado por [...]ma.

—¿Proyectos para el segundo año de vida?

—Grabar todo el programa en video. Así [...] una presentación más limpia de los distintos [...] partir de diciembre buscaremos nuevas líneas [...] nos más a la comedia musical. También tenemos [...] sorpresas, pero dichas ahora dejarían de serlo.

—¿El mejor programa en este primer año?

—Podría ser Los Paraguas de Cherburgo, que [...] mitió en mayo.

Las "sorpresas" parecen preocupar mucho [...] Sepúlveda, porque cuando me aprontaba a [...] Luis Dimas, en el Círculo Libanés, Sepúlveda [...] lanzó a donde estábamos y muy preocupado [...] a Dimas:

—No vayas a revelar las sorpresas.

Notificado de no ser indiscreto, Luis Dimas [...] dió a mi cuestionario:

—¿Cuál es la palabra clave para definir [...] de ánimo al cabo de un año de programa?

—Alegría. Alegría por contar con tan buenos [...] radores; por el apoyo de la prensa que, crítica [...] no, se ha preocupado de mi programa; por [...] que, en general, ha recibido bien mis actuaciones.

—¿Tiene el programa una orientación [...] finida?

—Al principio, juvenil. Luego ha evolucionado [...] tando de seguir la línea de los grandes shows [...] ricanos, pero siempre conservando una personalidad [...] pia. No trabajamos a texto. Se improvisa sobre [...] ma. Esto se debe a limitaciones técnicas, pero [...] buye a que el programa salga más espontáneo y [...] vida.

—¿Ha pensado en hacer revista musical [...]

—Sí. Es un viejo proyecto y lo tengo [...] También me interesa la producción de películas [...] hacer un par de films, parte musicales, parte [...] Tengo contactos con Luis Sandrini para que [...] túe. Espero reunir el capital y empezar a filmar [...]

—¿Cómo considera su contacto actual con [...]

—Positivo. Nunca me he sentido con tan [...] migos. Me siento un artista que el público ha [...] Reviso los rankinsg de 1961 y me encuentro [...] cado, pero todos los cantantes de esa época [...] nen figuración. Yo me mantengo. Creo, [...] puedo seguirme manteniendo otro tiempo más [...] modos, pienso irme al extranjero a mediados [...] próximo.

—¿Qué cantantes chilenos considera más [...]

—Antonio Prieto es el mejor. De los nuevos [...] Renán y Gloria Aguirre. Como conjunto, Los [...] Brac.

—¿Qué piensa del regreso de los nuevos [...] qué manera pueden afectar su carrera?

—Es lo mejor que me podría pasar. Me [...] canciones de mucho contenido y románticas [...] he evolucionado. Comencé imponiendo el twist, [...] desaparecí con ese ritmo. Ahora, el público me [...] fica como showman. Puedo cantar también otras [...] nes. No me gusta ser ídolo. El ídolo pasa y [...] queda. Prefiero la calidad que se mantiene, a [...] laridad pasajera.

—¿Proyectos para el programa?

—Filmarlo completamente. Llegar a ser [...] showman. En Chile no se puede hablar todavía [...] mejor".

—¿Qué piensa de Don Francisco?

—Lo conozco mucho. Fuimos compañeros [...] Es unos seis años mayor que yo. Lo considero [...] bre esforzado y que, discutido o no, tiene un [...] ticular que respeto, porque proviene de un [...]

—¿Qué piensa de la TV chilena?

—Mucho porvenir.

—¿Y el presente?

—Todavía muy amateur.

—¿Un recado para el público?

—Me enorgullezco de haber nacido en un [...] de el público sabe distinguir lo bueno y lo [...] a la vez siento rabia al ver que este mismo [...] tan exigente con el artista de casa y tan [...] el de fuera.

—¿Es una alusión a Hervé Vilard?

—Sí. Y a otros.

Margarita Tellez, Miss Chile 1967, le entrega a Luis Dimas el bouquet de cumpleaños de su Show en el Canal 9.

MASSIEL PODRIA QUEDAR MUDA

Zeferelli rodaría La Divina Comedia en la URSS.— Sofía Loren "espera" en hotel de Ginebra

MADRID, 12 (UPI).— La cantante española "Massiel", ganadora del Festival Internacional de la Eurovisión del presente año, tendrá que guardar unas vacaciones forzosas según anunció al revelar que padece de un ataque de sinusitis.

"De seguir cantante podría quedarme muda", explicó. "Por lo tanto voy a descansar hasta septiembre para evitar que sea necesaria una operación", agregó.

Massiel ganó el Festival de la Eurovisión con la canción "La, La La", que superó en la votación a la presentada por Inglaterra, "congratulations" (felicitaciones).

ZEFIRELLI RODARA LA "DIVINA COMEDIA"

MOSCU, 12 (ANSA).— El director italiano Franco Zeffirelli se propone rodar en la Unión Soviética una película basada en la "Divina Comedia" de Dante, según lo anuncia hoy la agencia de prensa soviética "TASS".

El director italiano, afirma al agencia, se ha puesto en contacto con el coreógrafo Igor Moiseyev, con el cual ha discutido algunos detalles de su proyecto.

Zeffirelli, que se encuentra en Moscú para presentar su última película "Romeo y Julieta", tendría además en vista la filmación en la URSS de un film basado en las "Tres Hermanas" de Chejov.

"Los planes para el inmediato futuro del famoso director italiano están vinculados todos a la Unión Soviética", comenta la agencia.

SOFIA LOREN ESPERA EN GINEBRA

GINEBRA, 11 (UPI).— La actriz italiana Sofía [...] alquiló por seis meses un apartamento en [...] principales hoteles locales, según se informó [...]

Se tiene entendido que la actriz espera [...]

Su médico, un ginecólogo de esta ciudad [...] prescrito descanso absoluto, pues ya ha perdido [...] niños.

La actriz no está registrada en el hotel [...] pio nombre y las llamadas telefónicas, telegramas [...] ta flores que le llegan son rechazadas.

El esposo de Sofía, el productor Carlo Ponti [...] una o dos veces por semana, entrando al hotel [...] raje y utilizando un ascensor del servicio, [...] informantes.

Solamente un miembro de la administración [...] tel se comunica con la actriz, que está acompañada [...] una secretaria y una enfermera.

Periodistas de Espectác[...] Invitan a Discjockey[...]

Hoy a las 21.30 horas la Agrupación de Periodistas de Espectáculos y la distribuidora Continental Film ofrecerán a los disjockeys de la capital una exhibición privada de la película "Seis monedas por tus sueños" en la sala de exhibiciones de la Continental Films en el octavo piso del edificio Marú, en Huérfanos y San Antonio.

..Esta película será estrenada dentro de [...] Chile y su premiere [...] beneficio de la [...] premiere de esta [...] comedia musical [...] plementada por [...] donde participarán [...] na, José Alfredo [...] Los Bronces de [...]

La Agrupación de [...] tas de Espectáculos [...] todos los disjockeys [...] exhibición, hoy a [...] horas.